

SOLO QUEZON TUVO TRATOS CON HURLEY.-VERA

Quezon enumera sus bienes para probar que no es millonario

Temperatura en Manila

REPLICA DE QUEZON
AL REP. ROXAS EN
ESTE NUMERO

LA VANGUARDIA

Continuación De La
Contestación A Ventura
En Este Numero

Temperatura en Baguio

A las 2 p. m. de ayer 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIV. NUM. 150.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

MANILA, I. F., MIERCOLES, 26 DE JULIO, 1933.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como
correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

12 PAGINAS—7 CTS.

QUEZON NOS LANZA AL ABISMO, DECLARA AQUINO

Nueva Escala de Reduccion de Salarios en el Presupuesto

DISPOSICIONES NUEVAS EN EL PRESUPUESTO

Abolicion de todos los puestos vacados por retiro

Nuevas disposiciones generales propone el Plan Presupuestario que el Jefe Ejecutivo someterá mañana por la mañana a las cámaras legislativas con un mensaje especial. Una de ellas provee la abolicion de todos los puestos vacados por retiro de los que los desempeñaban, con sólo unas cuantas excepciones determinadas.

Provee igualmente a la reduccion de los sueldos, salarios, jornales y gratificaciones señalados, de acuerdo con la siguiente escala:

- Salario mayor de P1,200 al año, P100 al mes o jornal de P4.00 diarios 15%
- Salario mayor de P300 al año, P25 al mes o jornal de P1.00 diario, pero no mayor a los tipos fijados en el párrafo precedente 10%
- Gratificaciones tales como las relativas a gastos de automóvil, alquileres de casa, etc., etc. 20%

Las reducciones así providas se hacen extensivas a los maestros municipales de aquellos municipios que reciben, para su sostenimiento regular, una ayuda del gobierno insular. El gobernador general, sin embargo, a recomendacion del secretario de Hacienda y con el consentimiento del Consejo de Estado, podrá disminuir o aumentar susp.

(Continúa en la pág. 8)

CAJERO DE HONGKONG BUSCADO EN FILIPINAS

Desfalco \$50,000.00 de un Banco; la policia de la colonia pide su arresto

Ma Kwok Leung, alias Ma San Foo de 36 años de edad, cajero del "E and O Banking Corporation" de Hongkong, es hoy buscado por la policia en Filipinas en vista de unos despachos recibidos en Manila del comisionado de policia de Hongkong, pidiendo la cooperacion de las autoridades policiaicas de aqui por la aprehension de este cajero.

Tanto la policia secreta como la constabularia ya han destinado agentes para buscar al cajero que segun los informes proporcionados por cable desde Hongkong ha estado desfalco de \$50,000 de Hongkong del mencionado banco.

Ma Kwok Leung, habia cobrado esta cantidad de un parroquiano de la cantidad en vez de ingresar para su propio uso y desaparicio de Hongkong despues.

Segun la comunicacion del comisionado de policia de Hongkong todas las indicaciones dan de entender que se dirigió a Filipinas embarcado en uno de los barcos que zarpan para aqui bajo un nombre supuesto.

Su descripcion personal se incluye en la comunicacion que se envia a las autoridades policiaicas de aqui.

LA FUERZA DE LA NUEVA MAYORIA PUESTA A PRUEBA

La constitucion del comité de estudio del sistema contributivo causa la primera escaramuza

Un incidente ordinario puso a prueba, de un lado, la consistencia y, de otro la fuerza numerica de la nueva mayoría en la Cámara. A las primeras de cambio, Zulueta, como "floor leader", propuso los nombres de Buencamino, Festin, Dionio, Rodriguez (E.) y Casañas para miembros del Comité Especial de Estudio del Sistema Contributivo.

Roxas, reservándose su derecho de oponerse, si tal ha menester, llamó la atención de la Cámara y del proponente a dos extremos fundamentales en todo parlamento, relativos a composicion de comités: primero, que el número de los miembros de comités debe guardar

proporcion con el de las llamadas mayoría y minoría parlamentarias (el propuesto era 4 por 1), y, segundo, que la designacion de la llamada minoría, sea esta regular o provisional, debe corresponder a la iniciativa de esta, y no de aquella.

(Continúa en la pág. 6)

UN ROBO DE ZULUETA YA HACE OFICINA

Ofrecen en venta un reloj a su dueño de hace 30 años

La Policía Secreta acaba de recuperar para ser entregado a sus dueños si es que estos todavía viven un reloj Elgin de la antigua hechura, robado el 3 de Sept. de 1903, del establecimiento "Ullman Jewelry Store" que por aquel tiempo se hallaba establecido en la Escorial.

El reloj, apesar de los 30 años que han transcurrido despues de haber sido robado, durante los cuales parece no haber sido muy usado ni cuidado, todavia tiene toda la maquinaria en perfecto estado.

El hallazgo de este reloj, segun se ha sabido esta mañana de la Policía Secreta es una larga historia.

Cierta Anastasia Lalio, que hoy es buscada por la policia, que segun parece es la que tuvo el reloj durante estos últimos años, necesito de dinero, y mandó a un verno suyo para que lo vendiera a la persona que ofreciera mas. Juntamente con este reloj entregó un reloj.

(Continúa en la pág. 8)

UN TESTIGO PRINCIPAL CONTRA ROXAS BUSCADO

El chino Wang, dueño de una tienda de tejidos en la Ermita y en donde segun alega la empleada Veloso fue objeto de los supuestos abusos de parte de Pedro Roxas, es ahora el problema en relacion con la investigacion que esta llevando a cabo la Aduana.

Todos los esfuerzos del comité investigador han resultado vanos y hasta ahora no se ha podido localizar al citado chino que es mencionado en dicha investigacion como testigo principal de lo ocurrido. Varios agentes secretos de la Aduana han sido destacados para buscar al chino pero hasta la fecha no han dado con su paradero.

Todo lo que se sabe de él es que se habia trasladado a un establecimiento allí mismo en la Ermita el cual se quemó despues cuando él

(Continúa en la pág. 8)

EL LIDER QUE SE HIZO Y SUPO ENRIQUECERSE EN EL PODER

Por HONORIO VENTURA
El Presidente Manuel L. Quezon ha hecho a exhibirse pompasomamente con un artículo kilométrico que lleva la misma marca inconfundible (M. L. Q.) del discurso que él mismo pronunció el sábado en el Senado, su caudillaje "es el mas sabio, deculo de anoche". Su artículo-biografía politico-electora hecha de mano maestra por Manuel L. Quezon de su vida, donde Manuel L. Quezon hace el sublime retrato de todas las mejores cualidades y las mejores virtudes para enaltecerse a si mismo en su incorrección.

Yo no voy a contrariarle en esta especie de megalomania de creerse "mas sabio, deliberado y frío como el hielo" que nuestro pueblo tiene sus propios actos impulsivos.

CACOS CON MASCARAS EN AUDAZ ASALTO

Intentona que preocupa a la policia.—Robo de mercaderias

La Policía Secreta y la policia de la estación de Meisic se hallan preocupadas por una atrevida tentativa de robo que segun se alega por los que residen en la casa No. 1013 de la calle San Nicolás se quiso perpetrar a las 3:55 de esta madrugada.

Los informes dados a la policia, son que a la hora arriba mencionada, siete sujetos, tres de los cuales llevaban máscaras en la cara para que no fueran reconocidos, subieron por la ventana en la mencionada casa ocupada por Lambert Gervasio y su familia, y demandaron de éstos la entrega del dinero que tuvieran a mano.

Los de la casa a pesar de las amenazas de los ladrones, no pudieron entregarles nada, porque no lo tenían, y segun los de la casa los ladrones para cerciorarse de que efectivamente no había dinero en la casa, abrieron los aparadores con las llaves de estos que encontraron en poder de los residentes, y que no habiendo encontrado dinero se llevaron las llaves consigo.

El aviso dado a la estación de Meisic se hizo cuando los ladrones ya habían salido de la casa, y la policia se encuentra ahora con la dificultad de poder identificar a los

(Continúa en la pagina 8)

LOS FABRICANTES DE SOMBREROS SE UNEN

Pedirán se prohíba la exportacion de fibras de "buntal"

Elevar la calidad mediante una estandarizacion de los sombreros del país para la exportacion, pedir a la legislatura que apruebe una ley prohibiendo la exportacion de la fibra del buntal, es uno de los primeros pasos adoptados por la union de los fabricantes de sombreros del país, en su reunion celebrada ayer en la oficina de comercio segun anuncio esta mañana el director auxiliar de la oficina de comercio, Sr. Cornelio Balmaceda.

La union de sombrereros del país, es la primera en unirse a los exportadores, estando representados 12 casos de Filipinas. Un comité de tres fue nombrado para preparar los estatutos de la asociacion, eligiendo a H. Klock, como presidente interino de la asociacion. El comité esta compuesto de O. Friuandorff de la casa Aguado Hermanos, Paul A. Meyer, de Kuenzie and Streiff y de Alfonso Siciop.

Se espera que con las mejoras que introduce la asociacion, el precio de los sombreros del país aumentará, beneficiando a la industria sombrerera de Filipinas.

Aunque la exportacion de la fibra al extranjero estuvo disminuyendo los últimos años, sin embargo, los fabricantes y comerciantes de sombreros del país, creen de esencial necesidad el prohibir por completo la exportacion de esta fibra al extranjero.

(Continúa en la pág. 8)

Soy Humano. Mi Corazon No Sabe Lo Que es Odiar Contesta Quezon a Roxas

Por MANUEL L. QUEZON
La declaracion del speaker Roxas, en contestacion a mi critica de lo que tuvo lugar en la camara de representantes, era de esperarse. Mientras proclama al mundo que no tiene ningun interes en retener su speakerato y que el país no se preocupa un ardite de quienes deben ser los caudillos del Partido Nacionalista, sin embargo la falta de dominio propio que él y sus colegas en la Mision y sus seguidores han demostrado, el batiburrillo que promovieron para impedir que la camara de representantes eligiera un nuevo speaker, el tiempo que consiguieron atacandome y a aquellos que quieren una ley de independencia que fuera completa.

En libertad bajo fianza, pero acanmas en libertad discurrir sobre su arresto y llegaron a las manos.

(Continúa en la pág. 8)

Ellas se besan mientras ellos alzan la voz



Las perturbaciones politicas no trascienden más allá de la politica lo demuestran claramente la Sra. de Quezon y la Sra. de Roxas sorprendidas en una instantanea de intimo coloquio tan amigos como siempre, no obstante los ruidos de tempestad que soplan en las altas esferas de la politica. Se retrataron justas a ruego insistente de la misma Doña Aurora de Quezon.

La fotografia se ha sacado del grupo general de asistentes a la fiesta y doña Aurora aparece como de perfil, mirando a Mrs. Teohan, por rehuir el chispazo cegador del magnesio. (La informacion va en la pág. 6).

Tres Abogados Son Amonestados Por La Corte

Usan lenguaje impropio segun dos resoluciones promulgadas hoy

Una reprension y un toque de atencion contra tres abogados por el uso de un lenguaje impropio en ciertos escritos presentados ante la Corte Suprema van contenidas en dos resoluciones promulgadas esta mañana por la misma.

El abogado Vicente del Rosario y la abogada Aurelia T. Tecson han sido reprendidos por haber usado de un "lenguaje impropio y objeccionable" contra el Juez Gutierrez David, del juzgado de primera instancia de Nueva Ecija, en un alegato que sometieron conjuntamente ante la Corte Suprema en un asunto por robo contra Vicenta Tecson y Emeterio Tadeo. Estos fueron convictos por el Juez David pero la Corte los absolvió. La Corte no considero satisfactorias las explicaciones del abogado Del Rosario.

En el segundo caso, el abogado Deogracias T. Reyes, suscribio una mocion de reconsideracion a nombre del hoy Speaker Paredes como abogado de Ciraco Ramos, convicto por la Corte por asesinato frustrado, en donde tambien uso de un lenguaje impropio. Reyes, sin embargo, se presto a retirar su mocion si la Corte la consideraba objeccionable. La Corte le dio tan solo la advertencia no volviera a

(Continúa en la pág. 8)

COMBATE A QUEZON POR SUS TEORIAS

Impugna la razon de la fuerza. — Dimitte como presidente de comité

Protestando contra "la razon de la fuerza", unico recurso de los debiles; recalando que a pesar de las discusiones violentas y los discursos parcelarios del presidente Quezon, no ha encontrada razon valida alguna para la reorganizacion, y declarando que la dimision presentada por Quezon se ha hecho para provocar esa reorganizacion, como parte de un plan general concebido de antemano, el senador Jose O. Vera dijo lo siguiente en un discurso pronunciado esta mañana en el senado:

Parte de un plan preconcebido

Señor Presidente: Tenemos delante la dimision del presidente del Senado. Muchas cosas se han dicho por el dimitite y por el senador del 10.º Distrito (Sr. Osmeña) a cuenta de dicha dimision. Hay una cosa, sin embargo, que es patente para todos, y es esta: que esa dimision se ha presentado para provocar la reorganizacion del Senado, y que esa dimision es parte de un plan general de antemano preconcebido para reorganizar toda la Legislatura. Hay que decir tambien de un modo franco que la honda division que se ha provocado entre nosotros lo han motivado aunque no quieran admitirlo las diferencias de opinion, dentro y fuera de la Legislatura sobre la ley de independencia conocida por Hare-Hawes-Cutting, diferencias de opiniones que han fragmentado al pueblo y a los legisladores en "pros" y en "antis".

Protesta contra la razon de la fuerza

Mientras nosotros los "pros" no tenemos interes personal en los puestos que hoy ocupamos, creemos sin embargo que es nuestro deber atacar la procedencia, la necesidad y los motivos del paso que esta Cámara va a dar. Mientras un hombre grande y fuerte puede atroellar a un hombre pequeño y debil, mientras una nacion poderosa puede invadir, vejar o humillar a una nacion indefensa, es derecho del hombre o de la nacion pequeña y debil protestar contra la agresion y delatar los motivos irrazonables de esa agresion. Mientras nosotros creemos que las mayorias pueden, si así les pluguiera, reorganizar las Cámaras aunque sin justificacion, en cualquier momento por lo mismo de que les asiste la razon de la fuerza, nosotros los que no tenemos mas crimen de que consumir que el amar y desear sincera y francamente la libertad de Filipinas, podemos, porque es nuestro privilegio, protestar y arguir los motivos cuando son infundados, como en este caso, porque estaria de nuestra parte la fuerza de la razon. La razon de la fuerza esta casi siempre del lado del deber.

La reorganizacion es injustificada

La Legislatura no se pertenece a si misma; es del pueblo. Los legisladores no son mas que mandatarios del pueblo filipino. Las mayorias y las minorias deben actuar en forma sincera y diáfana para que el pueblo, nuestro mandante, sepa porque hacemos una cosa y qué nos proponemos con ella. El poder de las mayorias en las Cámaras tiene sus limitaciones en el deber. No debe hacer uso de su fuerza o de su poder sin motivo justificado y sin una justa finalidad porque de otro modo el regimen de las mayorias degeneraria en la tirania del capricho.

He seguido con interes las discusiones violentas habidas en la Cámara de Representantes y en ellas no he hallado ninguna razon valida para la reorganizacion. He seguido paso a paso los tres discursos parcelarios del presidente de esta Cámara Alta y en ellos he notado un esfuerzo inaudito pero vano de justificar esta reorganizacion de toda la Legislatura.

Despues de meditar sobre los motivos de este acontecimiento sin precedente en la historia parlamentaria de nuestra patria he llegado a la siguiente conclusion: que desde cualquier angulo que se miren y se estudien las raz nes ex-

(Continúa en la pág. 6)

CONTRA QUEZON



Senador J. O. VERA



Senador B. S. AQUINO

Un Debate Portiado Entre Vera-Generoso

"Nadie puede privarme del derecho de la palabra", dice el primero

A cuenta del discurso del senador Vera, se registró un debate portiado entre él y el senador Generoso, habiendo terciado los senadores Arranz y Aquino. La sesion estaba presidida por el senador Zulueta.

El presidente Quezon que segun se habia anunciado contestaria el discurso de ayer del senador Osmeña no pudo asistir a la sesion por estar un poco indispuesto.

El debate se promovió por una aclaracion pedida por el senador Arranz. Este quiso saber si el discurso de su colega el senador Vera era empleando el privilegio de una hora, o para combatir la mocion del senador Generoso presentada ayer, sobre la votacion de la dimision presentada por el presidente Quezon.

El senador Generoso se levantó para decir que no estaba presente cuando el senador Vera comenzó su discurso. El senador Vera, aclarando, dijo que su discurso era para consumir su privilegio de una hora.

(Continúa en la pág. 8)

ES EL MAYOR OBSTACULO A LA LIBERTAD

Condena difamaciones y defiende a Palma, Ventura, Reyes y otros

El presidente Quezon es el mayor obstáculo a la independencia de Filipinas y su caudillaje está arrastrándonos al abismo, declaró el senador Benigno Aquino al pronunciar esta mañana un largo discurso en el senado, declarándose por la aceptación de la dimision. El orador hizo hincapié en los cambios de actitud del caudillo y "sus graves inconsecuencias" y salió en defensa del presidente Palma, de la Universidad, y de otras presuntas victimas de Quezon.

El senador Aquino, dijo: Señor Presidente, Caballeros señores: Como se formo la Liga Civica

Cuando resonaron en mis oídos las pocas piadosas palabras del Presidente Quezon, calificando a la Liga Cívica Nacional para la aceptación de la Ley HHC para la Liga Anti-Quezon fundada por el Decano Máximo Kalaw, me hice el propósito de dirigir la palabra en esta ocasion porque, como humilde Presidente de la mencionada Liga seria indigno de sus nobles y patrióticos propósitos, si dejase pasar tal alusion despectiva y no aprovechase esta ocasion solemne para exponer públicamente los motivos por los cuales dicha Liga se ha fundado, en relacion con los últimos desenvolvimientos politicos en el país.

Un ambiente de terror reinaba

Cuando llegó de América hacia el 20 de marzo de este año, vi con dolor que con excepcion de algunos compatriotas de entre los cuales se destacaban el Presidente Palma de la Universidad de Filipinas, el Decano Kalaw, el Profesor Reyes, el Sr. Miranda, el Dr. Velarde, algunos profesionales y unos contados miembros de la Legislatura Filipina, casi todos los altos funcionarios del Gobierno, si no estaban opuestos, cuando menos eran indiferentes a la Ley de Independencia que el Congreso Americano acababa de aprobar. Nadie entre los últimos levantaba su voz en favor de la Ley, y lo que era peor aun, en la consideracion de la misma habia demasitados prejuicios debidos a una presuntuosa campaña adversa y tendenciosa. Era tal el temor que habia en el elemento gubernamental, que de los gesks y de las miradas se podia notar fácilmente la existencia de un ambiente de terror. Se sabrá por todo el mundo que el Presidente del Senado era el principal promovedor de aquella corriente de opinion contraria a la Ley, y que gracias a ciertas almas libres y valerosas que supieron romper a tiempo los moldes de todo convencionalismo artificial del desprecio contra la labor de la Mision no llegó a fatales consecuencias entonces. Fue cuando un grupo de decididos ciudadanos, comprendiendo la seriedad de la situacion, y viendo que el ideal de independencia estaba en peligro, y era juguete de embravecidas pasiones, si no de la ambicion, o de una direccion veleidosa e inconsecuente, decidieron formar la Liga Cívica Nacional por la aceptación de la ley HHC para que dicho ideal no nau-

(Continúa en la pág. 6)

"Yo Traté Varias Veces De Dimitir Pero Me Hicieron Desistir"—Quezon

Por MANUEL L. QUEZON (Continuación de su artículo de ayer.)

Y de ese modo cuando asumi el cargo de Gobernador de Tayabas me quedaban algunos miles de pesos de mis ahorros como abogado. Pero ya era entonces joven, soltero, aficionado a bailes y entretenimientos y lo que pude ahorrar mas mi salario como Gobernador, todo fue gastado en bailes y fiestas que habia dado.

Como Gobernador, no solamente puse coto a toda clase de abuso del pueblo conocido por mi, sino que cuando se organizo una cuadrilla de ladrones en mi provincia armada con escopetas, yo personalmente me encabece perseguirlos en las montañas. Despues de caminar to-

do el día y la noche sin dormir y sin comer, los hallamos, tuvimos un encuentro mano a mano con ellos, cogimos a sus jefes y aquello fue el final de la cuadrilla.

(Continúa en la pág. 10)

Lo Que Quezon Dice en Un Momento de Frenesi Solo Puede Dañarle a El.-Roxas

El representante por Capiz presenta como su mejor defensa su hoja de servicios públicos

Por MANUEL ROXAS Representante por Capiz

El Sr. Quezon ha lanzado un ataque personal contra mí. Entre otras cosas me llama "incompetente". Dice que mi dirección de la sesión de la Cámara en que fui derrocado del espiquerato demostró que no soy idóneo para ocupar tal puesto. Me acusa de halagar a las galerías y a la prensa. Me acusa de no haber podido mantenerme en mi puesto de responsabilidad sin su apoyo.

No contestaré a sus ataques. En mi defensa, ofrezco mi hoja de servicios públicos. Por ella estoy dispuesto a someterme al juicio de mi pueblo. Lo que el Sr. Quezon dice de mí en el calor de la controversia, en un momento de frenesi, no puede dañar más que a él mismo. El público no podrá comprender por qué, si soy tan incompetente y tan falto de apoyo popular, ha de malgastar él sus energías en un esfuerzo de destruirme.

Su mejor defensa

Otra razón me induce a permanecer silencioso en mi defensa. Millares de nuestro pueblo ha oído al Sr. Quezon hablar de mí antes de ahora. Los elogios que me prodigó fueron en verdad tantas como no ha dado jamás a cualquier otro nombre. Multitud de mutuos amigos aquí y en América hasta hace algunos días le han oído decir los más altos elogios para mí persona. Mi mejor defensa son sus propias declaraciones. Si él era sincero entonces, él ha menester de más que un mero gesto de ira para atacarme ahora.

Lo que dijo un senador

Podrá permitirse decir con toda ingenuidad que la presente conducta del Sr. Quezon no merece la aprobación de hombres serenos? Me temo que solo sirva para confirmar la opinión de muchos filipinos y americanos que el Sr. Quezon, durante estos años, ha estado jugando con la cuestión de la independencia—jugando ambos extremos contra el centro—halagando a los radicales por un lado y, por otro, lisonjando a los opositores de la independencia para ganar su favor. Un conspicuo senador americano le ha dicho al mismo Sr. Quezon hace algunos meses en Washington: "Por su propia admisión, encuentro que por 25 años usted ha estado laborando por la independencia inmediata y que cuando usted creyó que podría venir usted huyó de ella, y propuso una independencia después de un período de diez años. Con arreglo a sus puntos de vista, le hemos dado una ley independiente de diez años, y ahora usted trata de nuevo de huir de ella alegando que lo que quiere es una independencia inmediata. Esta partida se ha jugado con demasiada frecuencia. Usted tiene una ley de independencia—tómela de buena fe, o recházela, como le guste; pero si usted se deci-

de a repudiaria, no prometemos nada sino que haremos con usted lo que creemos se merece".

Culpa suya

Todo lo que hicimos en los Estados Unidos para poner en lugar debido al Sr. Quezon ante el pueblo americano, el efecto de las declaraciones que publicamos en la prensa para asegurarnos que el Sr. Quezon no ha abandonado el ideal de independencia, como muchos dijeron entonces,—todo esto, mucho me temo, se ha destruido por culpa del Sr. Quezon mismo.

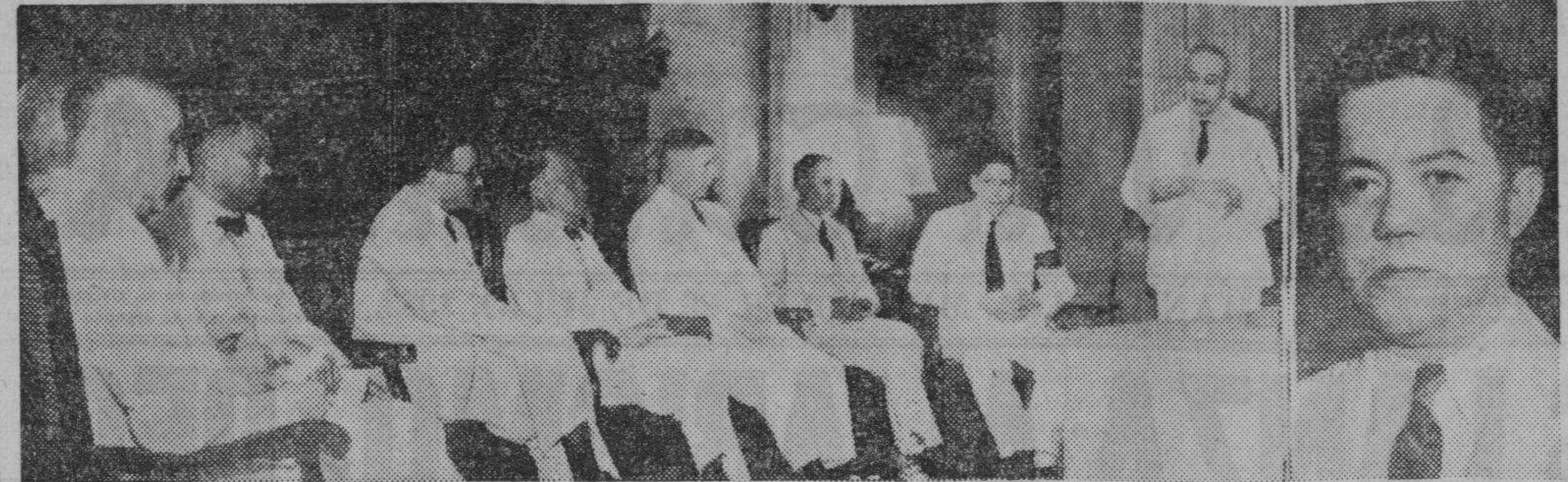
El Sr. Quezon debe comprender de una vez y para siempre que el Esplikerato no es lo que me interesa. Estoy interesado, y el pueblo filipino está interesado, en la ley de independencia. Ninguna maniobra política podrá engañar al pueblo respecto al problema fundamental que tiene ante sí.

Lo urgente

El Sr. Quezon sugiere que se adelante la fecha de las siguientes elecciones. ¿Movimiento futil! ¿Por qué adelantar la elección de la Legislatura? Ninguno en la actualidad está ansioso de apelar al pueblo sobre el "issue" de la reorganización. Eso se arreglará en junio venidero. Lo importante y urgente es convocar una elección en la que el pueblo pueda votar directamente sobre si debe aceptar la ley de independencia. Esa es la prueba que el Sr. Quezon debe afrontar. El no puede evadirla prosiguiendo su despiadada campaña de ataques personales, de vituperio y descrédito groseros contra aquellos que no están dispuestos a someterse a sus dictados. Si él tiene confianza en el pueblo, si realmente tiene fe en su inteligencia y patriotismo, debe hacer uso del valor de que hace alarde y dar al pueblo oportunidad de votar sobre la ley. El que tanto habla de democracia y del gobierno de la mano le guste; pero si usted se deci-

(Continúa en la Pág. 3)

Destellos de Cultura Hispana Fulguran en el Espiritu Filipino.-N. Romualdez



Con motivo de la recepción de un nuevo académico y la adjudicación del premio Zobel, se congregó en la Casa de España anoche un buen número de residentes de Manila. En la fotografía, aparece el ex-magistrado D. Norberto Romualdez, nuevo académico de la Academia Filipina, leyendo su discurso. Los que están sentados son de izquierda a derecha: A. Gonzales Lique; Ramón Rincon; Jaime C. de Veyra; Miguel Espinos, consul español en Manila; el presidente Rafael Palma; Enrique Vaspuez Prada; Enrique Zobel; el secretario Guillermo Gomez y el nuevo académico. A la derecha, el autor de la obra que mereció el accessit, en el concurso Zobel, Sr. B. Varona.

"Sálveme el sincero propósito de contribuir con mi tema a proclamar una vez más que, por encima de las preocupaciones sociales, en medio de ideas discrepantes, y sobre las eventualidades de soberanía material, aun fulguran en las exteriorizaciones del espíritu filipino destellos inconfundibles de la cultura española". Con estas palabras y ante una selecta concurrencia de españoles y filipinos, el ex-magistrado Norberto Romualdez concluyó anoche, en los salones del Casino Español de la ciudad, su discurso de recepción como miembro de la Academia Filipina para suceder al difunto magistrado y miembro de la academia, D. Ignacio Villamor.

El nuevo académico disertó sobre el tema: "La influencia de la pronunciación castellana sobre la fonética filipina". El tema versaba sobre los usos de las vocales y consonantes utilizadas en las conversaciones por los filipinos y del influjo de la pronunciación española sobre ellas. Después hizo una recapitulación concluyendo que:

- "Primeramente, el uso general de las cinco vocales españolas que nuestra etimología, en rigor, no necesita, por tener bastantes con sus tres ordinarias, normal y oclusivamente articuladas, más su palatovelar.
- "Segundo, la desaparición gradual de esta palatovelar, a medida de su más resuelta desintegración en i o u españolas.
- "Tercero, la atenuación de la d e filipinas y su cuasi asimilación a las castellanas correspondientes.
- "Cuarto, la aproximación de los sonidos incidentales filipinos, ts, ph, ly, ny, ks, a las consonantes españolas ch, f, ll, ñ, y x, respectivamente.
- "Quinto y último, la consolidación de nuestras sinalefas, y el enlace de sílabas acentuadas".

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 26 de julio
Calendario de hoy: Ss. Erasto y Sinfonía mm., Pastor pbro. y Sta. Ana, Madre de la Santísima Virgen.
Calendario de mañana: Ss. Pantalcón, Jorge y Natalia mm.

Solemnes Cultos Se Celebran En Honor A S. Ignacio De Loyola

En honor a San Ignacio de Loyola fundador de la Compañía de Jesús, desde el día 23 se está celebrando hoy un novenario en su iglesia de Manila en la calle Arzobispo. Durante los días 28, 29 y 30 habrá función de las Cuarenta Horas y los festejos llegarán a su apogeo el día 31, festividad del Santo. He aquí el programa de los cultos:

NOVENA DE SAN IGNACIO
Del 23 al 31 de julio, durante la misa de 6:25 se hará la Novena de San Ignacio, (el domingo a las 6:00).

CUARENTA HORAS: DIAS 28, 29 Y 30
La misa de 6:25, en los días 28 y 29, será con Exposición del Santísimo, el cual quedará manifiesto todo el día. El domingo 30 comenzará la Exposición, después de la misa de las 8.

Por la tarde a las 6 habrá Trisagio, Sermón, por el R. P. Juan Anguela, S. J. Bendición del Santísimo y reserva. Para la vela al Santísimo quedan especialmente invitadas las Asociaciones de la Iglesia de San Ignacio.

FESTIVIDAD DE SAN IGNACIO
El lunes, 31 de julio, por la mañana a las 6 habrá misa de Compañión General, que celebrará el Excmo. y Revdmo. Sr. Dr. D. Miguel J. O'Doherty, Arzobispo de Manila.

A las 8, Misa Solemne oficiando el M. R. P. Francisco Alvarado, Comisario Provincial de los PP. Agustinos y Prior de San Agustín. Dirá el panegírico el R. P. Fr. Pablo Gomez, O. S. A. Se cantará la misa de Perosi, a tres voces. Al fin se entonará la Marcha de San Ignacio y se dará a besar la reliquia.
Por la tarde a las 6, expuesto su Divina Majestad habrá Trisagio, Sermón por el R. P. Juan Anguela, S. J., terminando con la Bendición del Santísimo.
CONGREGACION DE MARIAS
Hoy a las 5:30 de la tarde

habrá función de las Marias en la Iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 1 y 23 presididos respectivamente por Da. Graclana de J. de Areopagita y Da. Rafaela A. Vda. de Reyes.
Mañana serán los turnos 30 y 31 presididos respectivamente por Da. Teresa Russell y Da. Severina de Icasiano.

ADORACION NOCTURNA

El día 29 habrá Adoración Nocturna en La Ignaciana, Herrán 2821 por el Turno de Ntra. Sra. del Rosario presidido por Don Mamerto Tiangco.

MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS

Los primeros viernes a N P Jesús Nazareno, en su altar.
El día 7 de cada mes a S. Caetano.
El día 16 de cada mes a la V del Carmen.
Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José.
Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

EN S VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive Cultos especiales a las 6:30. Los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en Honor del Sagrado Corazón los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor. Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00 (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 2:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

El Profesor Sinco Comenta Sobre el Analisis Hecho de la Ley HHC Por F. C. Fisher

Una ley del congreso no puede interpretarse con la única ayuda de la lógica, dice Sinco

Por VICENTE G. SINCO Profesor, Derecho Constitucional, Universidad de Filipinas (Continuación)

NINGUNA LEY ES IRREVOCABLE Las argumentaciones infundadas sobre la supuesta irrevocabilidad de la Ley Hare-Hawes-Cutting se deben a un concepto erróneo de la naturaleza y de la base jurídica del principio de que una Legislatura no puede aprobar leyes irrevocables. Sobre el verdadero carácter y alcance de este principio, aquella gran autoridad sobre el derecho constitucional americano, Judge Cooley, dice lo siguiente:

"La constitución al conferir la autoridad legislativa ha prescrito las limitaciones que el pueblo ha tenido a bien imponer; ningún otro poder que no sea el pueblo puede añadir otras limitaciones. Decir que la legislatura puede aprobar leyes irrevocables, equivale a decir que puede alterar la misma constitución de la cual deriva su autoridad, por cuanto que si una legislatura pudiera obligar a otra posterior, podría en la misma extensión reducir el poder legislativo de sus sucesores, y el procedimiento podría ser repetido hasta que, una por una, las materias de legislación serían excluidas completamente del control legislativo, y la disposición constitucional que el poder legislativo residiría en dos cámaras legislativas podría ser inefectivo." (Constitutional Limitations, 6th ed., p. 147).

La única modificación de este principio está contenida en aquella disposición constitucional que prohíbe la aprobación de cualquier ley que destruya la obligación de los contratos. El objeto principal del principio lo expresa concisamente una jurisprudencia citada por Cooley en estos términos: "Si en alguna materia de legislación se pudieran dar un carácter permanente a las leyes, vendrían las consecuencias más perjudiciales al país. La política nacional sería insalvable sobre los grandes intereses nacionales, lo cual podría retardar, por no decir destruir, la prosperidad pública. Todo cuerpo legislativo a menos que esté restringido por la constitución puede modificar o abolir las leyes aprobadas por sus antecesores; la modificación o abolición de las leyes depende del criterio legislativo." (Constitutional Limitations, 6th ed., p. 147, notas).

FUNDAMENTO DEL PRINCIPIO
Es de notar, pues, que la única limitación del principio que prohíbe las leyes irrevocables es aquella limitación que está claramente expresada en la constitución. Debe notarse también que el objeto principal del principio es hacer que la

autoridad legislativa pueda cambiar su política de tal suerte que esté siempre en armonía con las exigencias siempre nuevas del bienestar nacional. En este punto de la discusión, parece propio formular estas preguntas. Donde está la disposición de la constitución de los Estados Unidos que prohíbe al Congreso revocar la Ley Hare-Hawes-Cutting? Quien puede decir que, después de dos y tres años los intereses nacionales de los Estados Unidos no se cambiarán de tal suerte que el Congreso no cambiará su política?
Pero Mr. Fisher aduce estos argumentos: "Acaso no existen argumentos ejecutados en el ejercicio de la autoridad legislativa que por su naturaleza agotan el poder por un solo ejercicio? Algunas legislaturas están investidas de la autoridad de conceder divorcios. Acaso un divorcio concedido por un acto válido legislativo puede ser anulado y acaso puede el estado matrimonial ser reestablecido por medio del simple proceso de anulamiento? El Congreso en 1848 derogó a Virginia una parte del distrito de Columbia. Asumiendo que la ley de la cesión era constitucionalmente válida, acaso podría ser anulada por la revocación de la ley por la cual se consumó dicha cesión? Podría acaso el Congreso, por medio de la revocación de la emienda Flatt y del Tratado Permanente, restaurar a Cuba a la condición que se encontraba después de la renuncia de la soberanía española sobre la isla?"

Contesto afirmativamente a la primera pregunta, no porque el poder legislativo quede agotado por un solo ejercicio, sino porque los actos que son la materia de la legislación particular han sido apropiadamente consumados o ejecutados por la autoridad legislativa. La ley en dicho caso ha dejado de existir, y por tanto, ya no hay necesidad de anularla. Una ley muerta es ciertamente irrevocable. Pero todas las leyes existentes están sujetas a la revocación. Esto es de sentido común. Podría acaso sostenerse seriamente que la Ley Hare-Hawes-Cutting dejará de existir tan pronto como sea aceptada por la Legislatura Filipina o por una convención? Desde luego que no. Por el contrario, por su aceptación empezará su operación y su aceptación dará vida a esta ley, y en cambio su repudiación la dará una existencia durmiente.

DIVORCIOS LEGISLATIVOS
Ahora tratemos de los divorcios (Continúa en la Pág. 3)



¿ESTOS GRANOS DE LA CARA ME ACABAN DE ESTROPEAR LA NOCHE!

¿NO HAS PODIDO BAILLAR CON NINGUNO, BETTY?

A todos les disgustan los granos y las espinillas que afean

Conserve el cutis limpio y hermoso con este famoso jabon que limpia hasta penetrar en lo mas profundo de los poros.

NO permita que los granos le afeen! Use este jabón embellecedor compuesto de los ricos y naturales aceites de palma y de oliva—este jabón vegetal que limpia hasta penetrar en lo mas profundo de los poros. Palmolive limpia hasta penetrar en los poros. Su abundante espuma desaloja la suciedad y otras impurezas que, a veces, son la causa de esas fealdades que desfiguran el cutis.

Para conservar su cutis hermoso, siga diariamente este tratamiento: Todas las mañanas... todas las noches... dese un masaje en los poros de la cara y del cuello con la abundante espuma del Jabón Palmolive. Enjuague bien—después seque suavemente. Practique también este tratamiento en todo el cuerpo. Vera usted como el Palmolive le conserva el cutis limpio, suave y precioso.

- ANTES DE COMPRAR JABON DE TOCADOR—LEA ESTO:
1. Palmolive esta compuesto solamente de aceites de palma y de oliva. No contiene ni una sola partícula de grasa animal.
 2. Fabricado completamente a máquina, Palmolive llega a sus manos sin haber sido tocado por las manos del hombre.
 3. El olor del Palmolive es el resultado de la mezcla de sus componentes aceites naturales. Su color no es artificial.
 4. ¡Solamente el Palmolive produce los resultados del Palmolive! No acepte substitutos. Lea el envoltorio verde y la palabra PALMOLIVE impresa en oro sobre la franja negra.



¿Oiga, amigo, me da usted CANDELA?

¿Cómo conseguir Satisfacción si no se encienden?

Tan pronto se obtiene la primer bocanada se nota el sabor y aroma placentero. Son más suaves y saben mejor.

El Chesterfield es el cigarrillo que verdaderamente satisface.

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Ayuda Ofrecida Para el Desarrollo de la Industria Pesquera en Estas Islas

El jefe de la división de peces y animales de caza pide el desembolso de la suma de P110,000

El gobernador general Murphy dió ayer su apoyo al desarrollo de la industria pesquera en las islas cuando ofreció la cooperación de su oficina a Wallace Adams, jefe de la división de peces y animales de caza del departamento de agricultura y comercio.

Mr. Adams ha pedido el desembolso de la suma de P110,000 para el mantenimiento de mejoras en varias partes del país y de otras que se propone introducir para el debido desarrollo de la industria pesquera.

UNA TASACION ES IMPUGNADA

Se cuestionara una ordenanza sobre el ensanche de la Escolta

La Asociación de Proprietarios de Manila en una reunión celebrada el viernes, cuestionará la propiedad y la legalidad de la ordenanza aprobada por la junta municipal disponiendo el ensanche y mejora de la calle Escolta entre las calles David y T. Pinpin bajo una tasación especial.

La ordenanza se halla ahora bajo estudio del alcalde habiendo sido enmendada favorablemente por el ingeniero de la ciudad.

La ordenanza consigna la suma de P27,856 que es el costo total del proyecto. También dispone que el 50 por ciento del costo se cobrará de los dueños de propiedades beneficiadas y situadas en la primera zona y el 25% de los dueños de propiedades en la segunda zona.

Los propietarios y casas comerciales afectadas protestarán contra la alta tasación y la manera anómala de la realización del proyecto.

No Eran Matasietes, Declara El Concejal Jose Figueras

Negando que haya llevado consigo "matasietes" a la legislatura el concejal Jose Figueras dice lo siguiente:

"En el número de La Vanguardia correspondiente al sábado 22 del actual, apareció una información de carácter tendencioso atribuyendo a mi humilde personalidad la supuesta aparición en el edificio legislativo de matasietes en relación con el deseo manifiesto que lo que a mí se atribuye carece en absoluto de fundamento, y probablemente provenga de mis enemigos políticos en la junta municipal.

"Todos saben que, como miembro de la Junta Municipal, es mi deber ayudar a los funcionarios de la policía para mantener la paz y el orden hasta en el último rincón de la ciudad.

"Una tarde, en vista de que los policías fueron desalojados del local de la Cámara Legislativa, un miembro afiliado a la sociedad "Bisming Pantalan & Stevedores", una sociedad compuesta de obreros de la ciudad, me preguntó acerca de la veracidad de esta noticia, y razonando que si un policía no es permitido permanecer dentro de la Cámara como podría ser admitido un pobre obrero en el local.

"A este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

deseaba escuchar el discurso del presidente Quezon que se había anunciado para aquel día, yo gustoso le acompañaría a él y otros compañeros suyos al sitio.

"La información de La Vanguardia en que se me atribuye la conducción de matasietes imaginarios a la Legislatura fue una amarga sorpresa para mí; pues por lo visto cuando algunos obreros, pobres e ignorantes, son vistos alrededor del edificio legislativo tienen la desgracia de que espíritus suspicaces les señalen con el dedo como "matasietes" o "rufianes". Esta presunción que nada favorece al pobre obrero demuestra un proceder desprovisto completamente de todo sentimiento cristiano; parece que hay una predisposición sistemática de difamar y desacreditar al pobre obrero, mucho más al "ilustrado", sin tener en cuenta que estos desheredados de la fortuna forman parte de ese gran sudor de la ciudad que sostiene al rico y al poderoso, aquí en su opulencia y a éste en un elevado sitio. Si esta campaña de difamación ha de continuar por más tiempo, estoy seguro de que la masa perderá su confianza en las autoridades constituidas, ya que por su triste condición de "obrero" reciben el denigrante estigma de "matasietes" o "mangbutangs".

"Este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

debe de ser un policía no es permitido permanecer dentro de la Cámara como podría ser admitido un pobre obrero en el local.

"A este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

debe de ser un policía no es permitido permanecer dentro de la Cámara como podría ser admitido un pobre obrero en el local.

"Este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

debe de ser un policía no es permitido permanecer dentro de la Cámara como podría ser admitido un pobre obrero en el local.

"Este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

debe de ser un policía no es permitido permanecer dentro de la Cámara como podría ser admitido un pobre obrero en el local.

"Este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

debe de ser un policía no es permitido permanecer dentro de la Cámara como podría ser admitido un pobre obrero en el local.

"Este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

debe de ser un policía no es permitido permanecer dentro de la Cámara como podría ser admitido un pobre obrero en el local.

"Este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

debe de ser un policía no es permitido permanecer dentro de la Cámara como podría ser admitido un pobre obrero en el local.

"Este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

debe de ser un policía no es permitido permanecer dentro de la Cámara como podría ser admitido un pobre obrero en el local.

"Este inquirimiento, le contesté que lo que me preguntaba no era cierto, porque el edificio legislativo pertenece al pueblo, y que si

CALCULO DE GASTOS PARA EL AÑO PROXIMO

Earnshaw prosigue su política de hacer la mayor economía posible

El alcalde ha pedido esta mañana de los jefes de departamento y oficinas de la ciudad un calculo presupuestal de gastos para 1934, atento a su política, emanada de la del gobernador, Murphy, de hacer todas las economías posibles en el funcionamiento del gobierno municipal.

El presupuesto de este año es como sigue:

Departamento u Oficina	Presupuesto para 1933
(1) Escuelas de la Ciudad.....	P2,104,029.81
(2) Ingeniería y Obras Públicas.....	1,791,739.93
(3) Policía.....	1,252,767.50
(4) Fondos de amortización e intereses sobre bonos.....	686,358.84
(5) Inocuidad.....	565,589.65
(6) Finanzas.....	380,886.68
(7) Leyes.....	192,806.20
(8) Gastos administrativos bajo la autorización del Alcalde.....	132,745.00
(9) Junta Municipal.....	84,350.00
(10) Tassacion.....	82,054.80
(11) Oficina del Alcalde.....	45,181.20
(12) Sanatorio de la Ciudad.....	41,141.00
(13) Auditor de la Ciudad.....	30,457.14
(14) Juzgado de Primera Instancia.....	17,806.00
(15) Recreos Públicos.....	14,320.00
(16) Medico de la Ciudad.....	11,246.20
(17) Junta de Apelaciones.....	9,900.00
Total.....	P7,433,890.00

El Alcalde Earnshaw es un partidario acérrimo de la teoría de que los impuestos pagados por los residentes de la Ciudad deberán, en cuanto sea posible, ser devueltos en forma de obras públicas u otras mejoras permanentes. Siguiendo esta teoría, el Alcalde Earnshaw no escatimó esfuerzo alguno encaminado a embellecer la Ciudad de Manila. La instalación de luces ornamentales en los bulevares y calles principales de la ciudad, apertura de varios bulevares importantes y caminos principales que una Manila con los municipios y provincias limítrofes, y el asfaltado de las calles importantes de la ciudad, vienen a ser como resultados de esta teoría.

El comisionado Luis P. Torres, de servicios públicos, ha ordenado una investigación de sorpresa en los libros de todas las compañías de taxis y otras utilidades públicas existentes con el fin de comprobar la queja de que en vista del cada vez crecido número de operadores de taxis caben sufriendo pérdidas. El auditor Cancheña, de la comisión, llevará a cabo el examen de los libros.

Los datos obtenidos por el auditor serán utilizados por el comisionado Torres para decidir las solicitudes pendientes de cuatro nuevos operadores de taxis caben que hasta ahora tienen permiso especial.

El profesor Sincó.. (Continuación de la página 2)

legislativos. Antes de proceder a esta materia tan interesante, vamos a hacer esta pregunta: Acaso la aceptación de la Ley Hare-Hawes-Cutting automáticamente lleva a cabo el divorcio entre Filipinas y los Estados Unidos? La contestación es evidente. Un decreto de divorcio es de carácter judicial. Aunque las jurisprudencias americanas sobre la materia de divorcios legislativos se contradicen, puesto que algunas decisiones declaran que una legislatura tiene poderes para decretar un divorcio y otras sentencias dicen no, sin embargo, aun las decisiones que reconocen al poder de la legislatura admiten que "la determinación de la conveniencia de disolver el vínculo matrimonial puede requerir investigaciones de naturaleza judicial, que pueden ser propiamente llevadas a cabo por los tribunales de la justicia." (Maynard Suprema de Ohio en el asunto de v. Hill, 125 U. S. 190). La Corte Suprema de Ohio en el asunto de Bingham v. Miller (70 Ohio Rep., 445) analiza la naturaleza de este acto en los siguientes términos:

"Decretar un divorcio no es aprobar ninguna ley; la expresión de la voluntad del poder legislativo de que el vínculo matrimonial queda disuelto no es ninguna ley. Es un decreto, una orden, una sentencia, pero no es ninguna ley. Una ley es una regla, algo permanente, uniforme y universal. Un divorcio empieza con las partes y termina con las partes. Es un acto único, y expira con el desempeño de una sola función."

El tribunal en aquel asunto consideró que una ley decretando el divorcio a ciertos individuos es una usurpación del poder judicial, y por tanto era nula; pero consideraciones de orden público obligaron al tribunal a desistirse de una declaración de nulidad de dicha ley, explicando su resolución en los términos siguientes:

"Si afectara solamente los derechos de propiedad no vacilaríamos; pero se han contraído ulteriores matrimonios y han nacido hijos; y sería causar el estado ilegítimo de estos, aunque nacidos bajo la sanción de un matrimonio aparente, autorizado por un acto de la legislatura antes de su nacimiento y por consiguiente se estableció la relación bajo el cual han nacido. Por

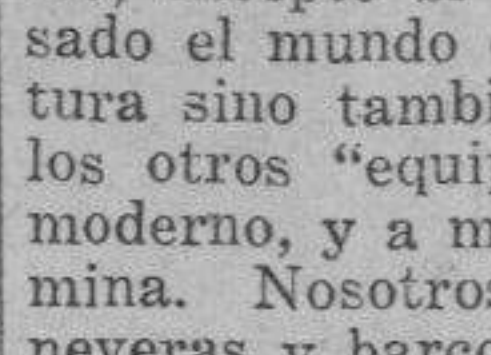
La Filosofía de Un Comerciante

Por WILLIAM FEATHER

En sus 80 años John Wanamaker buscó sus archivos y encontró que su manuscrito se había cambiado desde su juventud.

"Puede Ud. recordar", dijo, "la moda de los niños y de los hombres de días pasados que firmaban sus nombres con rubrica como entonces se llamaban? Cuando Ud. comenzó a ceñalar la montaña de la vida cuando diferente parecían las cosas. Cuan pronto hemos comenzado a "simplificar los equipajes de uno" como me dijo en cierta ocasión mi viejo amigo Pastor Wagner. La diferencia en nuestra escritura no surge acaso de la diferencia en nosotros mismos, que nos conduce a economizar tiempo y adoptar las maneras mas sencillas lo mas posible?"

El cambio que notó Wanamaker en su propia escritura quizás haya sido causado por un cambio en los tiempos mas bien que un cambio en el mismo, excepto si él ha cambiado con el tiempo. Durante el siglo pasado el mundo derramó una decoración superflua no solo en la escritura sino también en la ropa, muebles, tipografía, literatura y todos los otros "equipajes". A que esto y aquello? pregunta el hombre moderno, y a menos que la respuesta de una razón práctica, se le elimita. Nosotros celebramos la larga fila de automóviles, rascacielos, neveras y barcos. El diseño sigue la utilidad.



Audiencias Sobre La Industria De Frutas Convocadas En California

En mensajes radiográficos cursados a la oficina del Jefe Ejecutivo, el secretario Wallace de agricultura en Washington anuncia la celebración en breve de tres audiencias oficiales sobre la industria de frutas de California. Las tres audiencias tendrán lugar en el auditorio del Museo Nacional en la capital de Estados Unidos.

La primera audiencia versará sobre un convenio de disposición de melocotones con los socios de la liga de frutas en conserva en el estado de California. La segunda trata

de la competencia limpia en la industria. La tercera se referirá a la industria de la exportación de frutas californianas al extranjero.

Los dos mensajes se enviaron al gobernador general el 21 de julio de este año. Las audiencias se celebrarán a las 9:30 a. m. del 31 de julio.

Las comunicaciones fueron cursadas por P. M. Baker escribiendo de audiencias, oficina de la administración de ajustamiento agrícola.

En los divorcios ya concedidos. Este razonamiento es una contestación acabada y definitiva a la pregunta de si un divorcio una vez concedido por un cuerpo legislativo puede ser anulada. Pero vamos mas alla, y diremos que mientras por un lado un divorcio legislativo es de la naturaleza de "un decreto, una orden, una sentencia," sin embargo la Ley Hare-Hawes-Cutting estará en operación por un espacio de doce años. Mientras que un divorcio legislativo es un acto único y empieza y termina con el desempeño de una sola función, por el contrario la Ley Hare-Hawes-Cutting no termina por su aceptación por la legislatura.

(Se continuará)

DIABETESOL

Por el DR. A. S. ANGELES

ES ESPECIFICO POR EXCELENCIA CONTRA LA DIABETES EN TODAS SUS FORMAS Y ESTADOS

Preparado Exclusivamente por el LABORATORIO SANTOS OCAMPO

ANTES DE SU PRESENTACION AL PUBLICO SE HA SOMETIDO A EXPERIMENTOS CLINICOS CON RESULTADOS SORPRENDENTES

UNIVERSAL DRUG STORE

Ave. Rizal, Manila

Se Mantienen Bajos Nuestros Precios

ESA es la razon por qué muchas personas que preven la segura subida de los valores en

RIZAL AVENUE HILLS

y que preparan un buen futuro porvenir para sus respectivas familias se hayan aprovechado de dichos precios así como de las

FACILES CONDICIONES DE PAGOS A PLAZOS



PREPARE un plano para SU HERMOSO HOGAR PROPIO; y de acuerdo con el mismo déjenos que construyamos su hogar.

QUE BUENO ES SER DUEÑO DE UN HOGAR A UN PASO DEL NUEVO ATENEIO DE MANILA!

Philippine Land Improvement Co.

3.er Piso, Insular Life Bldg. P. Cervantes MANILA Tel. 2-14-57

TIENE LA MISMA NACIONALIDAD DE SU PADRE

Opinión de Abeto sobre hijos de madre filipina y padre extranjero

Un hijo legitimado nacido de madre filipina y de padre extranjero sigue la nacionalidad de este último, según una opinión rendida por el secretario de justicia Abeto a petición de la oficina del gobernador general.

Se preguntaba si un hijo ilegítimo de padre alemán y madre filipina, nacido en las Islas Filipinas, adquiriría la nacionalidad alemana por el acto de la legitimación. En parte de la opinión del secretario de justicia dice:

"El departamento de estado de los Estados Unidos ha sostenido que los hijos nacidos en Filipinas de padres extranjeros no son ciudadanos de la misma. Por legitimación la criatura adquiere para todos los intentos y propósitos del estado legal de un hijo legítimo. Consecuentemente, desde el momento en que la legitimación se efectúa cesará de ser un ciudadano de Filipinas o al menos no será considerado de ese modo, siendo su padre legalmente reconocido un nacional extranjero. Esto es especialmente cierto cuando la legitimación se realiza por el subsiguiente matrimonio de los padres, porque tan pronto como el padre se casa con la madre, su nacionalidad también lo adquiere ella y la nacionalidad de la criatura cambia con ella y se convierte en la del marido."

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

El teniente Eustaquio Bacig del departamento de ciencia militar de la Universidad de Filipinas ha recibido ordenes del departamento filipino del Ejército para trasladarse a la sucursal de la universidad del gobierno en Cebu en donde se dedicará a la instrucción del regimiento militar de universitarios alla.

Murphy Hace Una Apelacion en Nombre de la Madera de Filipinas a los E. Unidos

El gobernador recalca que los madereros temen posibles restricciones a la exportación

En un radiograma al secretario de guerra ayer, el gobernador general Murphy hizo una apelación en nombre de los intereses de la madera filipina que afronta una crisis en relación con la proxima aplicación de las disposiciones de la ley de socorro agrícola federal.

El gobernador general hizo patente a la administración que los comerciantes de madera filipina temen las posibles restricciones que puedan imponerse en la exportación de madera local a los Estados Unidos bajo la ley. Pidió del secretario de guerra los detalles sobre el asunto antes de que la ley entre en vigor finalmente.

El radiograma del gobernador general es como sigue: "Los intereses madereros temen las posibles restricciones. Podría yo pedir algunos detalles antes de la aprobación final del comité sobre madera de las disposiciones de la ley de rehabilitación?"

Los comerciantes de madera filipina están organizándose para afrontar la situación y buscar una solución para la protección de sus propios intereses. El departamento de agricultura y comercio está cooperando con ellos.

Mrs. Colton Fallece En Baguio Y Mrs. J. B. Findley En Manila

Noticias procedentes de Baguio informan del fallecimiento, el sábado pasado, de Mrs. Frauenholz Colton, dueña de los "Restful Gardens" después de una breve enfermedad. Tenía 60 años cuando murió. El entierro se verificó anteayer en la necropolis de la ciudad veraniega.

Mrs. Colton era oriunda de Alemania y era de una cultura elevadísima. Trabajo por mucho tiempo en la oficina de enseñanza en donde conoció a Mr. Colton, quien entonces estaba empleado en el departamento de administración. El hogar que construyeron en Baguio era espacioso y extenso financieramente hermoso. En torno cultivó un delicado jardín, que después cobró renombre en la ciudad veraniega. En los años recientes vivió allí sola, con excepción de su servidumbre indígena.

Era muy conocida como aficionada al cultivo de las flores especialmente del "Baguio Lilly" que regularmente enviaba a las floristas de Manila. Tenía el don de la amena conversación y la amplitud de sus conocimientos le granjeó muchas y diversas amistades. En vida colaboraba con el "Tribuna".

Rodeada de sus familiares Mrs. J. B. Findley, señora del gerente general de la "Findley Engineering and Company" sucumbió a la anemia anteayer en San Lucas. La difunta estuvo en cama tres semanas antes de su fallecimiento.

Mrs. Findley vino a Filipinas con su esposo en 1913, permaneciendo en Manila casi todo el tiempo de su estancia en el archipiélago. Era oriunda de Seymour, Iowa.

No se han anunciado aun los arreglos para el entierro. Le sobrevive su esposo, Mr. Findley.

Mrs. Findley era conocida en vida por sus generosas contribuciones a actividades caritativas de la ciudad.

CAPOTES

PARA SEÑORAS, CABALLEROS, NIÑAS Y NIÑOS

20% DESCUENTO

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg., Carriedo, Manila

FILIPINAS

COMPANIA DE SEGUROS

"Filipinas Building" 21 Plaza Moraga, Manila

ACEPTAMOS SEGUROS DE:

VIDA INCENDIOS MOBILIARIO

AUTOMOVILES VAPORES MERCANCIAS

FIANZAS Y GARANTIAS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Tel. 2-17-63 y 2-17-64 P. O. Box No. 745, Manila

El Agua Soda Royal

Impura es una de las causas de algunas de las enfermedades reinantes en estos días de lluvias... Por eso todo hogar debe proveerse de la

que esta hecha con el AGUA ARTESIANA MAS PURA que viene de una profundidad de 795 pies bajo el nivel del mar

Embotellada en la Moderna y Sanitaria Planta de Aguas Gaseosas Royal de la

SAN MIGUEL BREWERY

BAJON! INVENTARIO Y VENTA SEMESTRAL en EL BARATO

de PRECIOS

Quedan 5 Dias!

300 Carriedo, Manila

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

CARLOS P. ROMULO, Director-gerente de los periódicos de la TVT

Directores Asociados
PEDRO AUNARIO FRANCISCO RODRIGUEZ (Editoriales)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila
Apartado de Correos No. 715.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 35 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 10 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: ₱ 1.50
En Manila—al mes 4.50
En el extranjero—al año 35.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sesenta—al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

"ISSUE" FUTIL

EL mérito sobresaliente del discurso pronunciado ayer por el Senador Osmeña, está en la manera concisa y contundente con que ha destacado la cuestión que el pueblo debe resolver cuanto antes: la cuestión de la ley de independencia Hare-Hawes-Cutting. El "issue" del liderato, a juicio del estadista Osmeña, es fútil y vacío enteramente de doctrina. No envuelve en el fondo más que la consideración de quien debe tener el poder en sus manos, e imprimir su voluntad en la marcha de los asuntos públicos por medio de las mayorías organizadas por el que manda. La preocupación y el temor de los espíritus reflexivos e independientes de que tal "issue" planteado llegue a oscurecer la cuestión principal, y desvíe la atención del pueblo, aparecen retratados en ese punto del notable documento.

¿Qué es, en esencia, la cuestión del caudillaje en la forma en que se había planteado? Un mero "show down" como se ha dicho, una simple ostentación de fuerza para demostrar quién puede más, o quién es quién dentro de la presente situación. Es todo esto, y nada más.

Ahora bien: admitamos que por medio de la efectuada reorganización de las Cámaras el "issue" fútil del caudillaje quedaría resuelto: ¿qué se seguiría de esto? Los efectos probables que vendrían serían la adhesión personal, y no el acatamiento de un veredicto basado en los méritos y deméritos de la cuestión principal que el Congreso americano somete espontáneamente al juicio de nuestro pueblo; pues, nosotros pensamos sinceramente que si ese "issue" de naturaleza política absolutamente, sin contenido ideal alguno, no se hubiese mezclado o suscitado inoportunamente en estas circunstancias, la mente popular estaría libre de ese sentimiento fuertemente acentuado hoy de la adhesión por simpatía personal, para poder formular un juicio claro sobre el bill de independencia con total prescindencia de que si el que manda, o el que tiene en sus manos la batuta del poder, es X o Z, o Quezon, Osmeña y Roxas.

Este es el incidente enteramente desgraciado para nuestro pueblo, según nuestra honrada convicción, que hará más intensa la lucha por el caudillaje personal en nuestro país, y dividirá hondamente a los filipinos nublando la mente de muchos en el momento de querer expresar libremente su determinación sobre su futuro destino. Ese lucha no terminará en las Cámaras; repercutirá en nuestras provincias, en los pueblos, en el ambiente y en las calles, porque el espíritu de las muchedumbres, cuando se ve sacudido y agitado por una cuestión que concentra su admiración en la figura de un hombre, o de los hombres que los arrastran con su personalidad en una lucha que enciende las pasiones, difícilmente puede despojarse de sus simpatías personales.

Y el acierto del Senador Osmeña está en haber sabido recoger esa seria preocupación que flota en nuestra atmósfera y embarga el ánimo de muchos, señalando la futilidad de una cuestión que no envuelve ningún principio, puede oscurecer el "issue" principal de nuestra independencia y traer con el tiempo graves consecuencias para la incipiente democracia filipina.

El documento es una habil exposición de hechos y de doctrinas, y refleja con delicadeza, dentro de un sentido muy humano las quejas íntimas de la Misión legislativa, sin transcurrir en ningún momento al personalismo vulgar e insidioso. Su lenguaje sereno, noble y elevado, puede servir de modelo a aquellos que tan fácilmente pierden ese sello de dignidad en la expresión de sus pensamientos.

Piatt Pide Ayuda Para Las Instituciones Asociadas De Caridad

En una circular el jefe Piatt de la Policía pide al personal de su departamento su cooperación y ayuda para la campaña de recaudación de fondos para la Associated Charities. El jefe Piatt reconoce que los salarios de su personal son pequeños pero dice que alguna que otra contribución a personas necesitadas en estos tiempos serviría para aliviar los sufrimientos de la humanidad doliente.

La Associated Charities también apela al público para que patrocine los juegos benéficos de baseball que se jugarán a fin de esta semana en el Parque Osmeña entre Canlubang y el National University y entre el All Japan y el All Filipino Coaches. El producto de estos juegos así como el de los que tendrán lugar a principios de agosto será para la Associated Charities.

Como ya se ha publicado, la suma de ₱4,802.21 se ha recibido. Las últimas colectas son:

Suma anterior	₱4,802.21
Empleados de La Tondeña, Inc.	3.00
Choolaran and Sons	2.00
Dr. Manuel Sabater	2.00
Mrs. Fred Hurst	5.03
Libby, McNeill & Libby	10.00
Mrs. Karl Kratz	5.00
Botica Boie (en la caja de colectas)	3.82
Manila Hotel (en la caja de colectas)	9.53
Moralco (en la caja de colectas)	2.22
Philippine Education Co. (en la caja de colectas)	11.05
L. R. Aguinaldo Store (en la caja de colectas)	5.00
Total	4,942.52

Piden una estación de cría de ganado

Una petición al departamento de agricultura y comercio para que se establezca una estación de cría de ganado en los ranchos de Mulanay en el sur de Tayabas, ha sido hecha por los ganaderos de aquel municipio.

Los funcionarios de la oficina de zootecnia se sienten complacidos por esta petición que demuestra que los ganaderos del país ya van comprendiendo la necesidad de mejorar técnicamente su ganado.

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL

Diseños, Planos, Especificaciones, Cálculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.

153 GRAL. L. GERONIMO (antes Gardenia) TEL. 2-62-43

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.— 3er. Periodo Ordinario De Sesiones

Por ANA HAW

La jornada Núm. 4 (ú 8).— Respuesta al clamor popular

Allá por abril y mayo de este año, resonaron los primeros ecos de una crisis, adicional a otras: la de las escuelas. De muchas partes de las Islas llegaban alarmantes notas de que, por carencia de fondos, muchas clases de las escuelas elementarias se habían de mantener por fuerza cerradas al inaugurarse el presente curso de 1933-1934. Las mismas autoridades del ramo admitían la inminencia del mal.

De entonces acá, funcionarios ejecutivos, de Hacienda y de Instrucción Pública, se afanaron por estudiar la crisis y arbitrar su remedio. Se llegó a conocer la extensión del problema y se extremaron esfuerzos en busca de solución. Una suma grande, ₱1,400,000 poco más o menos, se necesitaba para conjurar la crisis. No se escatimaron diligencias ni recursos por hallarla, mientras el clamor popular, en demanda de alivio, arreciaba cada semana, cada día.

Afortunadamente, por un lado, se localizaron los recursos necesarios y se formularon expedientes para disponer de ellos. Desgraciadamente, por otro lado, dirigentes y miembros de la Legislatura estaban ausentes, entonces. Se inauguró el curso de 1933-1934; la crisis temida cristalizó en realidad, y las fórmulas de solución continuaban a la espera de la acción legislativa. Al fin, se abrieron las cámaras que eran el Mesías esperado; pero, ocupadas en otros menesteres, ellas, por 7 días, no pudieron atender, no, el expediente de solución formulado mediante un proyecto de ley. Ayer, sin embargo, el proyecto ya previamente estudiado, elaborado y preparado al efecto, llegó a ser considerado y aprobado en la Cámara. Estaba, pues, desde ese día, hecha la por mucho tiempo trabajada respuesta al clamor popular.

Clamor en cuarentenas.— Por virtud de otros menesteres

Preciso es reconocer la ciencia y la presciencia, la diligencia y la expedición de la Cámara. El bill solucionando la crisis escolar (más de 130,000 niños, 6,000 maestros y 3,000 clases afectados) se presentó, con lo del azúcar y las langostas, en la noche de la jornada precedente. Aquella misma noche, se improvisó un comité especial, el comité se reunió por unos minutos, volvió a reunirse por otros tantos ayer mañana, y ayer mismo quedó estudiado, considerado y aprobado el bill de escuelas.

Se aprobó tal como se había elaborado? No, sino que, para disponer de los fondos votados, se puso al secretario de Instrucción Pública, en vez del director de Educación; se reservaron dichos fondos exclusivamente para pago, no aumento, de salarios de los maestros, y, por encima de otras minucias, la suma pedida por valor de unos ₱500,000, se elevó a unos ₱700,000.

¿Para multiplicar la ayuda? ¿Algo así como "pork-barrell" en inglés? No, sino como otra respuesta para otro clamor distinto. ¿Están, pues, colmados los clamores del pueblo? No, del pueblo, no; de una mayoría de sus representantes, sí. Todavía quedan otros más, por cierto de mayor calibre. ¿Cuáles? Por ejemplo, el clamor de los clamores, el de la independencia pendiente con la Ley Hare-Hawes-Cutting. ¿Cómo está ese clamor de los clamores populares? Sin novedad, lector; está donde estaba; pendiente, en cuarentenas, relegado a último término, si no "ad kalendas grecas". ¿Por qué? Por virtud de otros menesteres más importantes, más imperiosos, más importantes. Verbi gratia: "¿quién vive?", "¿quién es quién?" en los comités, en la Cámara, en el pueblo, ese es la ocupación y la preocupación del día. Lo demás, pámplina pura.

Del árbol caído... leña.— La concurrencia a la sesión

El bill madurado por los ejecutivos pedía ₱1,255,460 y el actuado ayer por la cámara votaba ₱200,000 más, ó ₱1,455,460 en total. ¿Por qué? Porque los ejecutivos veían el problema desde un punto, y los señores desde otro. Muchos miembros de la Cámara individualmente o en grupo proponían para remediar la crisis escolar de ₱200,000 a ₱3,000,000 ó un total de unos 23 ó 25 millones de pesos. Ellos eran, según el ponente Pérez, estos: Vera, Tancinco, Noel, Cabahug, Villafuerte, Moscoso, Yulo, Mejía, Pecson, Luna, Hilario, Rodríguez (E.), Alisango, Cea, Kare, Millan, Macutay, Dimayuga, Farol, Lukban, Gallego, Romero, Baltazar, Magallin, Dantes, Delgado, Marabut, Festin, Domingo y Pérez.

¿Ve usted, lector, la cosa? Hay un decir, así: "Hacer de la necesidad virtud. Esa es una punta. Aquí otra en otro decir de este tenor: "Del árbol caído, todos hacen leña". El representante Farol, con ocasión de la jornada de ayer decía: "A no ser por el grupo de la mayoría, el bill no hubiera podido ser considerado. Los de la minoría prefirieron or discursos en el Senado". En efecto la concurrencia fue:

Desde las 10:45 a.m. o antes (en el Comité Especial), Tirona, Romero, Villanueva (G. Z.), Diokno, Pérez,

Lumeta Hotel (en la caja de colectas)	70
Empleados de Gonzalo Puyat & Sons	18.50
Mr. W. S. Grant	5.00
Philippine Advertising Corporation	10.00
Sociedad de Tiro al Blanco	10.00
Mr. Paulino P. Gocheo	5.00
Sra. María Guison	1.00
El Retoño	2.00
Sr. Doroteo de Dios	1.00
Sr. Remigio García	2.00
Sr. J. J. Dumar	10.00
Sra. A. García	2.00
Maestros de la escuela Intermedia de Intramuros	3.00
Mr. James E. J. Klerman	5.00
Juez Rafael Corpus	10.00
Total	4,942.52

Garduño Continúa Contestando Al Presidente Manuel L. Quezon

Por el ex-juez LEONARDO GARDUÑO

II

1.—Faltaría a mi deber de cortésia al Presidente y al deber de justicia a mi mismo si ignorara o pasara por alto la alusión que hace a mi asunto en la Corte Suprema y no voy a incurrir en tal pecado.

2.—En primer lugar voy a recordar al Presidente que ya es de dominio público que las quejas presentadas contra mí ante la Corte eran hijas de la venganza de un abogado capicé por haberle yo reducido a prisión por desacato y por haberle suspendido en el ejercicio de la profesión por malas prácticas, habiendo sido confirmada mi decisión en ambas causas por la Corte Suprema, y que es asimismo de dominio público que mi decisión en aquellas causas por falsificación de actas electorales del pueblo de Libakao me había proporcionado disgustos que hacían embarazosa mi continuación en Capi. La decisión, por tanto, de la Corte Suprema recomendando al gobernador General se me permitiera pedir mi traslado a otro distrito era, además de justa, oportuna para mí y pedí mi traslado.

3.—En segundo lugar voy a decir al Presidente del Senado que, si existe alguna duda de que el Presidente no respeta ni quiere respetar la opinión de la Corte Suprema cuando así conviene a sus fines y propósitos, tal duda la ha desvanecido el mismo al referir a mi asunto.

4.—Dice el Presidente del Senado en su discurso del 22 del presente mes: "Mientras el Departamento de Justicia estaba en el periodo de información sobre quienes de los jueces debían ser y quienes no debían ser renombrados, un amigo mío y del juez Garduño y un enemigo político del Speaker Roxas vinieron a verme en favor del juez Garduño. He dicho francamente a aquellos amigos que yo no recomendaría el renombramiento del juez Garduño por la decisión de la Corte Suprema contra él". (La subraya es mía).

5.—La impresión que causan estas palabras del Presidente del Senado en los que no están informados del caso es indudablemente que la Corte Suprema me había "reventado", parodiando al Presidente, y que mi separación de la judicatura era justa y justificada. Sin embargo, afortunadamente y apesar de las cuatro largas series de cargos formuladas unas tras otras con

el deseo de "reventarme", yo hallé justicia en nuestro Tribunal Supremo y el mismo Presidente del Senado admite que:

"La Corte Suprema decidió que el juez Garduño debía ser trasladado de su distrito judicial, provincia del Speaker Roxas, a otro de igual o baja categoría". (Del mismo discurso).

6.—Pero el Presidente del Senado, por razones que él solo sabe, pasó por encima de esta decisión de nuestra Corte Suprema, no la respetó e impidió mi renombramiento o, como él mismo dice, "dispuso de mí por haber llegado el tiempo que él esperaba ansiosamente". No es por tanto cierto que mi no renombramiento se debiese a la decisión de la Corte cual pretende hacer creer el Presidente.

7.—¿Qué tienen que ver estas minucias del renombramiento o no renombramiento de ciertos jueces con la dimisión del Hon. Manuel L. Quezon de la presidencia del Senado? ¿Qué tiene que ver una cosa con otra? Nadie de los jueces afectados ha pedido cuenta de si habían sido o no víctimas de la injusticia, o de la justicia quezoniana que es lo mismo. Y, a menos que el Presidente quiera demostrar que obra bien aun cometiendo errores, que es justo hasta en la injusticia, que es sincero aun mintiendo con descaro y que no importa que todo Filipinas se reviente con tal de continuar en el poder, para que el Senado no admita su dimisión o lo reeija después, cuanta mención ha hecho de los Jueces es impertinente, inmaterial e irrelevante, y volviéndole a parodiar yo digo entonces que su dimisión es de "biro-biro".

8.—Una anécdota para terminar. Cierta persona tenía un amigo que era el objeto de una causa judicial. El juez decidió el asunto en contra del amigo del personaje. A este le faltó tiempo para buscar al juez y recomendarle por haber decidido el asunto contra su amigo. El juez contestó que los méritos de la causa no justificaban otra decisión. El personaje entonces advirtió al juez que se presentaría una moción de reconsideración por su amigo y que trasladara al otro juez el conocimiento de la moción. Esta se presentó y el otro juez la estimó y anuló la decisión de su colega.

9.—"Jesús", dirá el lector, y yo añado "María y José".

10.—Hasta ahora, Sr. Presidente.

Experimento sobre el cultivo del trigo en Filipinas

El país se dedicara a un experimento en el cultivo del trigo en algunas partes de las Islas, según plan presentado al departamento de agricultura y comercio, por la oficina de fitotecnia.

A petición del director de la oficina de fitotecnia, con la aprobación del secretario de agricultura y comercio, el gobernador general Murphy envió ayer un cablegrama a una compañía de San Francisco, California, haciendo un pedido de semillas de trigo.

El despacho dirigido a Ferry Morse Seed Co., de San Francisco, dice: "Puede usted proporcionarnos semilla de trigo de la variedad Karmon para 240 hectareas. Contesté cuando se podrá obtener y el costo".

Los Mollison, optimistas, llegan a Nueva York

(De la "Associated Press") Nueva York, julio 24.—Repuestos de la fatiga y optimistas después de su contratiempo, James A. Mollison y Amy Johnson Mollison llegaron aquí esta noche en rez, De la Paz, Farol, Singson y Festin.

En la Cámara, Varona, Ramirez, Tancinco, Marabut, Gallego y Magallin.—Desde las 11:00 a.m., Ozamis, Macutay, Adduro, Luna, Delgado, Becamino, Rodríguez (B.), Clapp, Villafuerte, Sanvictores, Maddela, Hilario, Medina, Uy, Tumbokon, Baltazar, Alisango.—Desde las 11:15 Corpus, Bangoy, Ybra, Sinuat, Caerán, Villa, Lizardo, Rodríguez (E.), Morrero, Tan, Dimayuga y Duran.

Desde las 11:20 a.m., quorum" con Millar y Kapunan, luego, Castiblanco, Zulueta, el speaker, Dorado, Domingo, Sandoval, De León (P.) y Lukban. A las 11:45, sesión, con Oppus, Lazo y Bayaya.

un aeroplano prestado de Bridgeport Conn., donde su vuelo sin escalas desde Gales terminó anoche con un desastre.

Mollison dijo que su propósito de vuelo de Nueva York a Bagdad en un esfuerzo de establecer un nuevo registro mundial de distancia directa, había sido abandonado.

Revelo que Wiley Post se fue al hospital en Bridgeport a las tres de esta madrugada dándole prestado su famoso aparato, el Winnie Mae, para continuar su vuelo pero que el declino el ofrecimiento.

Fuera de la comocion y de los rasguños, los esposos Mollison salieron ilesos en el contra-tiempo de anoche.

Informacion Española

(De la "Associated Press") Madrid (AP).—Agustín Viñuales el nuevo Ministro de Hacienda español es un técnico y profesor de la asignatura de Hacienda en la Universidad de Madrid.

Joven, pues, llega a ocupar una cartera cuando sólo tiene cuarenta y cinco años, ha pasado toda su vida estudiando asuntos económicos y financieros.

Nació en Huesca, ha pasado estudiando sus primeros años en Zaragoza, en cuya Universidad estudió derecho, doctorándose después con excelentes notas en Madrid.

Siempre fué de ideas republicanas y militó en su juventud en el partido de Lerroux.

Después de obtener su título de abogado trabajó en la Cámara de Comercio de Madrid, como uno de sus secretarios al lado de una de las autoridades en economía práctica que más reputación tiene en España que es Don Mariano Mañezan. Discípulo también de Florez de Lemus, opusó con éxito a la cátedra de Hacienda Pública de la Universidad de Granada, en cuya ciudad ha pasado gran parte de su vida como Profesor, habiendo sido recientemente nombrado Catedrático de la Universidad de Madrid de Hacienda al ganar dicha plaza en oposición pública, para sustituir al catedrático José María Olozaga jubilado después de haber enseñado a varias generaciones de estudiantes.

En su calidad de técnico fué traído de Granada a Madrid por la República al poco de proclamarse, para desempeñar el puesto de Director del Timbre y Representante del Estado en los Monopolios de Tabaco, Petróleo y Cerillas, cuyo puesto ha desempeñado con perfecto conocimiento de las materias y con toda lealtad y eficacia.

Pertenece al partido de Acción Republicana y es amigo íntimo de Azáña.

Las Tropas Chinas Reemplazan a Japoneses En Una Zona Neutral

(De la "Associated Press") Peiping, julio 23.—La ocupación por Japón de una zona desmilitarizada como resultado de la guerra de Tangku ha terminado oficialmente este día cuando las autoridades chinas comenzaron a reemplazar a las fuerzas japonesas y de Manchoukuo en la zona. Las áreas de Tongshang y Miyun eran las primeras señaladas para la ocupación de los chinos, seguidas por los distritos a lo largo del ferrocarril Peiping-Mukden.

Las fuerzas japonesas y de Manchoukuo, en casi todo el territorio cubierto por la zona desmilitarizada desde el avance hacia el sur hasta las puertas de Peiping en Mayo, han estado retirándose hacia la Gran Muralla, tal como se estipula en el armisticio de Tangku, que dio término a la última contienda sino-japonesa.

La cooperación de ganaderos, elogiada

La oficina de zootecnia está satisfecha por la actitud de algunos rancheros que cooperan con el mantenimiento de cuarentenas, en beneficio de la industria ganadera del país en general.

El caso de Kenneth B. Day, dueño del rancho K. D. en Taquiptul, Santa Fe-Libona, Bukidnon, donde el 50 por ciento de las 1,400 cabezas de ganado tenían síntomas de

padecer de enfermedades, requiriendo por lo tanto una estricta cuarentena, es un ejemplo. Mr. Day al ser informado de las condiciones en su ranchería escribió al director de la oficina de zootecnia: "Permitame repetir una vez más nuestro aprecio por la labor que esta emprendiendo su departamento en hacer que Bukidnon se vea libre de esta enfermedad y le aseguramos nuestra sincera cooperación en cualquiera medida que usted crea necesaria para la protección de los ganaderos de la provincia".

Los funcionarios de la oficina de zootecnia declaran que con este espíritu de cooperación de parte de los ganaderos, se puede dominar mejor las enfermedades del ganado en el país.

VUELVE LA PAZ EN SEMENTERAS

Todos los conflictos agrícolas en Luzón están solucionados

Con la solución del conflicto agrario en San Simon y en San Luis, Pampanga, mediante la intervención del comisionado de trabajo del departamento del interior y trabajo, las cuestiones agrícolas en las provincias de Luzón ya están arregladas, especialmente en las regiones palayeras.

Los propietarios y los terratenientes de San Simon y San Luis el viernes último llegaron a un acuerdo definitivo. Todos los terratenientes que llegan a un total de 1,000 brazos aproximadamente reanudaron los trabajos en el campo ayer.

Se había dicho anteriormente que la situación de los dos padecer de enfermedades, requiriendo por lo tanto una estricta cuarentena, es un ejemplo. Mr. Day al ser informado de las condiciones en su ranchería escribió al director de la oficina de zootecnia:

"Permitame repetir una vez más nuestro aprecio por la labor que esta emprendiendo su departamento en hacer que Bukidnon se vea libre de esta enfermedad y le aseguramos nuestra sincera cooperación en cualquiera medida que usted crea necesaria para la protección de los ganaderos de la provincia".

Los funcionarios de la oficina de zootecnia declaran que con este espíritu de cooperación de parte de los ganaderos, se puede dominar mejor las enfermedades del ganado en el país.

ACONTECIMIENTOS EN CINTA PLANTADA

Muchos acontecimientos importantes en Estados Unidos aparecen en la nueva cinta informativa de la "Universal Newsreel" y "The Tribune" que se esta proyectando en el lienzo del cine Lyric.

La iniciación del presidente Roosevelt como miembro del club de periodistas de Washington; el anuncio que destruyó muchos corazones del Sur, accidentes ferroviarios y otros son algunas de las nuevas noticias cinematográficas en la nueva cinta.

Graham McNamee, famoso actor de radio, se encarga de escribir las escenas.

bios era critica, y esto fue el motivo del viaje del comisionado Agullar el viernes último, para mediar en un arreglo.

CONVOCATORIA

Se celebrará una junta especial de la Mercedes Ranch, Inc., el Jueves, 31 de Agosto, 1933, a las 10:00 a. m. en su oficina situada en 129 Plaza Goiti, Manila. El objeto de la junta es para disolver la corporación y, por tanto, se encarece a todos los accionistas dicha corporación su asistencia.

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA DE FILIPINAS

CONVOCATORIA

Por orden del Sr. Presidente y tal como se dispone en el Art. 26, Capítulo IV de nuestro Reglamento por el presente se convoca a todos los socios de nuestra Cámara a la Junta General Reglamentaria que tendrá lugar el día 12 de Agosto próximo a las seis de la tarde en el salón de Juntas de la Casa de España.

Los asuntos a tratar serán los siguientes:

- 1.—Lectura, discusión y aprobación de la Memoria redactada por el Secretario General.
- 2.—Examen y aprobación del Balance correspondiente al ejercicio cerrado.
- 3.—Provisión de cargos vacantes.
- 4.—Presentación por los Sres. Socios de las proposiciones que estimen convenientes para el mejor cumplimiento de los fines sociales.

Manila, 8 de Julio de 1933.

ANTONIO FERRER
Secretario General

(12-19-26 Jul. 2-9 Ago.-33)



La amenaza del "cepillo rojo"... se desvanece usando Ipana... dientes fuertes—encías sanas.

¿Por Qué Sangran Mis Encías Al Lavarme Los Dientes?

HAGALE esta pregunta a su propio dentista. Le dirá que si usted comiera alimentos burdos, carnes semicurdas—como hacían los trogloditas—sus encías se ejercitarían naturalmente; pero los blandos y suaves alimentos de la dieta del día, no requieren masticación.

Faltas de estímulo, las encías se vuelven fofas, tiernas—sangran fácilmente. Su dentista probablemente le dá a esta condición patológica un nombre científico. Nosotros la llamamos "cepillo rojo".

Si usted quiere tener dientes fuertes y sanos, no tolere el "cepillo rojo". La ciencia dental ha comprobado que la gingivitis, el mal de Vincent, la piorrea, y otras afecciones bucales que pueden destruir los dientes, se desarrollan sólo cuando las encías están en mala condición.

Librese del "cepillo rojo" así: Limpie sus dientes con Ipana dos veces al día—luego, ponga un poco de Ipana sobre el dedo, o el cepillo, y frote las encías. Ipana contiene Ziralol, un agente tonificante. Por eso Ipana fortalece y vigoriza las encías a la vez que blanquea y pulo los dientes. Use Ipana.

PASTA DENTIFERICA IPANA

EL "CEPILLO ROJO"—significa que cuando usted se lava los dientes, sus encías sangran fácilmente, y tienen el cepillo rojo. Respete esta señal que le advierte, que las encías están tiernas y débiles, expuestas a afecciones bucales como la gingivitis, el mal de Vincent y la temible piorrea—afecciones que pueden destruir su dentadura. Ipana, la pasta preferida por los dentistas, fortalecerá sus encías mientras blanquea sus dientes.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

Los Sres. de J. J. Russell, han recibido por cable la noticia de la boda de su hijo Joe E. Russell con la señorita Dorothy Brown, efectuado en Evanston, Illinois, el sábado 22 del actual.

Después de pasar una temporada en Manila, han regresado hoy a La Carlota, Negros Occidental en el vapor "Venus" el Sr. D. Prosper Versteck y su bellísima hija Josette.

En el "Coblentz" ha regresado ayer de Europa el Sr. Eduardo Solis, de la Compañía General de Tabacos de Filipinas.

Ha regresado hoy a Negros en el "Venus" la Sra. de D. Jesús Ossorio con su hijo.

Han marchado a Hongkong en el "Coblentz" la Sra. Vda. de Paterson y su hija Dolores.

Turistas filipinas en la Exposición de Chicago



La señorita Amparo Lopez, que el 29 del actual, marchara a los Estados Unidos juntamente con su prima Luisa Jison, para ver la Exposición Internacional de Chicago. Las jóvenes turistas saldrán por el "President Grant".

AGRADECIMIENTO

La Viuda e hijos de Don Manuel Lopez de Castro expresan su profunda gratitud a todos aquellos que ofrecieron misas y oraciones y asistieron al entierro del finado, así como también los que de un modo u otro, manifestaron su condolencia a la familia.

El Padre Jose M. A. Sigoun, S. J., ofrecerá una misa en San Ignacio el viernes proximo, a las 7:00 a. m., por el eterno descanso de Don Manuel Lopez. También ofrecerá una misa en sufragio del alma del finado, la comunidad de Sta. Clara, debiendo tener lugar dicho acto en la capilla del Monasterio de Sta. Clara, el sábado a las 6:00. Todos los parientes y amigos del difunto están invitados.

PERSONALES

Ayer fue operado urgentemente de apendicitis, en el Hospital General, el Sr. Jose R. de San Agustín, afecto a la oficina de la Auditoría. Los médicos han prohibido las visitas.

Aquejado de una ligera enfermedad se encuentra ahora recluido, en el Hospital de San Pablo, el profesional Sr. Tomas Garchitorea.

Se halla restablecida, de la operación quirúrgica a que fue sometida hace días en el Hospital de San Juan de Dios, la señora de Antonio Paterno (nee Laura Blackman). Fue atendida por el Dr. Vicente Ocampo.

Guarda cama, aquejado de un resaca, el profesional Sr. Pedro Camus. Se halla recluido en su residencia en Pasay.

Ayer falleció en su residencia, en la calle G. Tuason, 233 Sempaloc, el comerciante de esta plaza Don Doroteo Trinidad, dueño de una joyería en la Escuela, después de una larga y penosa enfermedad. El Sr. Trinidad recibió en sus últimos momentos todos los auxilios de la Religión.

Victima del mal del corazón con

MARIVAUX Flores y Decoraciones para fiestas, bodas y bailes. Decoramos cestas, bouquets y coronas. PRECIOS MODICOS 425 A. Mabini Tel. 5-50-72

FUERZA VIRIL JUVENUD por el "GLANDOPHILE" Acción vital contra agotamiento para hombres jóvenes y viejos. Unicos distribuidores: A. THOMAS & CIA., 15, Rue Martel - PARIS Folleto gratuito y venta: Manila: NATIONAL DRUG STORE 541-543 Ave. Rizal y en TODAS las buenas farmacias FORMULA: Sueros, 64 gr. 20; Extracto de glandulas paratiroidales 83 gr. 85; Extracto de hipofisis total 0 gr. 45; Extracto de testiculos 0 gr. 20; Extracto de timo, 0 gr. 20; Valiulina 0 gr. 15; Excipiente 0 gr. 20

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

Animación por la campaña de la Liga Antituberculosa

Un gran numero de miembros prominentes de la Manila cosmopolita celebraron ayer una animada reunión en el Manila Hotel con los directores de la Sociedad Anti-Tuberculosa de Filipinas para trazar planes de la próxima campaña de recaudación. Concurrieron Mrs. Marguerite Murphy Teahan y un nutrido numero de distinguidas damas de nuestra sociedad.

Se sirvió el te en una mesa especialmente preparada para la ocasión. Da Aurora de Quezon se encargó del te; la Sra. de Samuel F. Gaches, sirvió el café; la Sra. de Manuel Roxas, sirvió las ensaladas, y la Sra. Soledad Zulueta, los helados.

La tarde se pasó agradablemente, y se decidió que Mrs. Teahan, que es la presidenta general de la campaña que se inaugurará el 1.º de agosto, señale la fecha de la siguiente reunión.

Mrs. Teahan, aunque se abstuvo de describir detalladamente los planes para la campaña venidera, mencionó, sin embargo, que sería una idea excelente el celebrar un acto benéfico de cualquier clase con el objeto de recaudar mas fondos, además de los trabajos de campaña. Mas detalles sobre el particular se darán después. Las sugerencias de Mrs. Teahan fueron acogidas por la concurrencia.

Las presidentas de los varios comités creados, también dieron de entender que están dispuestos a comenzar los trabajos, con la excepción de dos, que estaban ausentes.

La Sra. de Thomas Harrington se halla en Inglaterra y por tanto no puede encabezar el grupo de la comunidad británica. La Sra. de Harrington, estuvo representada en la reunión por Mr. Harrington.

Entre los miembros de la junta de directores de la Liga Antituberculosa que estuvieron presentes en

De la serie de bodas solemnizadas en julio



Los nuevos esposos Dr. Simplicio de la Vega y Rosita M. Alejandrino. La boda, que fue brillante y concurrida, se solemnizó en la Iglesia Católica de Arayat, Pampanga. La reseña se publica en otro lugar de esta página.



De izquierda a derecha: Mrs. Robert Miller, dama de honor; la novia (Filma Lucille Murphy); el novio (Herbert L. Brown); y Leo Esteban, "best man".

Anoche se celebró en la Union Church el concertado enlace de Miss Elina Lucille Murphy, hija de Mr. y Mrs. William Murphy, con Herbert L. Brown, conocidos residentes de esta capital. Los nuevos esposos se marcharán a los Estados Unidos en septiembre proximo. Bendijo la boda, el Rev. Dr. J. B. Rodgers. Una animada recepción se dio después de las ceremonias en la residencia de los padres de la novia, habiendo desfilado en ella numerosos amigos de los dos contrayentes.

Durante las ceremonias religiosas, Mrs. J. F. Bommer canto "I Love You Truly", acompañada al órgano por Mrs. E. M. Cooper. Mrs. Cooper ejecuto una marcha nupcial en la hora del desfile. Actuaron de "ushers" los señores Robert N. Miller, Charley Butler, James Blackler y George Sellner.

Nutrida concurrencia en el Te de la Antituberculosa



Estas son algunas de las numerosas damas que acudieron al Manila Hotel. Sentadas en la primera fila, están, Doña Sofia R. de rora A. de Quezon, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, Mrs. John H. de Quirico Abeto, Sra. de José Zulueta, Miss Eleanor Bumgardner, y Mrs. Atsushi Kimura, Mrs. Mabel Carlson, Sra. de Manuel N. Tuason, Ycastano, Sra. de Gaston Willoquet, Mrs. Edward R. Hyde, Sra. de Rosenthal, Sra. F. Lagdameo, Mrs. Hibbard, Sra. de Sotero Baluyot, Sra. Severino Taguba, padre del Sr. Pedro A. Taguba, Secretario-Tesoro de la publicación "The Government Employee Magazine".

complicaciones ha fallecido anteayer en el hospital Mary Chiles a la avanzada edad de 78 años el conocido vecino de Balanga, Bataan.

TIME SERVICE AND INFORMATION INC. Presenta el Concurso de Baile Internacional que se llevará a cabo en el PAVILLION DEL MANILA HOTEL EL DIA 13 DE AGOSTO, 1933. El Concurso empezará a las 11:30 en punto de la noche. VALIOSOS PREMIOS CONSISTENTES EN COPAS DE PLATA SE ENTREGARAN A LAS MEJORES PAAREJAS DE BAILE QUE TOMEN PARTE EN EL CONCURSO. FOXTROT, VALS, "BLUES" Y TANGO HABRA OTROS VALIOSOS REGALOS EN FORMA DE SORPRESAS DONADOS POR LAS PRESTIGIOSAS CASAS ESTRELLA DEL NORTE, JUAN P. PELICER, MINERVA DRUG STORE Y OTRAS. NUMEROS DE VAUDEVILLE TOMANDO PARTE LOS ARTISTAS DE LA RADIO ARTISTS. UNA MEMORABLE NOCHE DE DIVERSION Y ALEGRIA LES ESPERA A UDS. ESA NOCHE! No Dejen de Asistir! Llame al Teléfono 2-43-73.

NUEVAS REMESAS ZAPATOS PARA SEÑORAS nuevas formas de 1933 BOLSOS DE MANO de última Moda. CALCETERIA DE SEDA GASA A PRECIOS MUY BAJOS PERLMAN BROS. 132 Calle Nueva Cerca de Escolta

Estilos Exclusivos Con frecuentes remesas se consiguen estilos exclusivos y distintivos; y cada remesa es siempre una señal de prisa por parte de los compradores de buen gusto. Preciosa obra de mano, comodidad, estilo, justifican la reputación de los zapatos Hamilton-Brown. Hamilton-Brown Las personas distinguidas que saben vestirse son siempre entusiastas compradores de Calceteria Holeproof.

Exito rotundo fue el Concierto de Mossesgeld

El concierto Mossesgeld dado anoche en el Teatro Metropolitan ha sido un éxito notable. El gran bajo filipino consagrado por sus triunfos en los grandes teatros de Europa demostró anoche que posee una voz rotunda, limpia y sonora en sus notas graves de gran volumen, y suavemente velada y clara en las intermedias y bajas, muy apropiada para traducir en todos sus acentos y matices los mas variados sentimientos del arte que el Sr. Mossesgeld cultiva con verdadero entusiasmo y cariño. En los cantos espirituales de los negros "Water boy" y "Deep Water" puso toda la expresión mas sentida de su alma de artista, lo mismo que en los cantos nativos de nuestro pueblo. En los cantos españoles puntuó de una manera brillante la característica de la música española, romántica y alegre al mismo tiempo. Pero, donde lucho todas sus facultades sobresalientes fue en la interpretación de las obras difíciles de Verdi, y en el "Adios de Votan", de Wagner bordeando con una delicadeza encantadora los pasajes mas difíciles de dichas obras clásicas.

Muchos manileños asistieron al enlace Vega-Alejandrino

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Arayat, Pampanga, Julio 24.—La Iglesia Parroquial de Arayat fue escenario del sábado pasado de una de las bodas simpáticas y esplendidas concertadas en Pampanga en la presente temporada. Los contrayentes fueron Srta Rosita M. Alejandrino, hija de Don Pastor M. Alejandrino, y el Dr. Simplicio de la Vega, hijo de Doña Casimira Vda. de la Vega y sobrino del speaker Quintín Paredes. Bendijo la unión, el Rev. Padre Laureano de los Santos, cura parroco de Arayat, y padrinos fueron, Don Manuel Alejandrino, el Dr. Jose M. A. Paredes, y la Sra. de Esteban Medina. Integraban el cortejo nupcial las señoritas Nena Weinmann, Gloria Paredes, Helen Weimann, Juan Syquia, Gil Alejandrino, el niño Rodolfo Peña y las niñas Alegria Peña y Pacita Pineda. La novia fue conducida al altar por su hermano Jose Alejandrino.

Certamen de baile internacional el 13 de agosto en el Manila Hotel

Uno de los acontecimientos sociales que promete despertar profundo interés entre la gente joven de esta capital es el Concurso de Baile Internacional organizado bajo los auspicios de la Time Service and Information Inc., que tendrá lugar, según se nos informa, el día 13 de Agosto proximo, en el Manila Hotel. Como una de las atracciones principales de este Concurso se anuncia la adjudicación de valiosos premios consistentes en cuatro copas de plata donadas por la citada Time Service and Information y otros regalos de sorpresa de las Casas Estrella del Norte, Juan P. Pellicer y Minerva Drug Store. Figura además en el programa de entretenimientos magníficos números de vaudeville, tomando parte los artistas de la Radio Artists. A juzgar por la animación que ya se nota estos días entre corrillos de nuestro mundo juvenil aficionado a los bailes, el Concurso de Baile Internacional en el que también figurará el elemento cosmopolita de Manila, será un verdadero éxito. Los números de baile llamados a concurso lo componen piezas de Foxtrot, Vals, "Blues" y Tangos. A las parejas que a juicio del jurado de cada baile hayan bailado mejor, se les hará entrega de los premios a que nos referimos al principio de esta información. Mas de quinientos estudiantes acudieron a la Universidad de Sto. Tomas en Intramuros el lunes por la tarde para organizar el "Club de

GRAN FABRICA DE SEDAS RAYONES Y ALGODONES Desea exportar sus retazos por yarda. También retazos por pieza. Interesados pueden dirigirse directamente a RAMONA TEXTILE CO. 114 Grand St. New York City, N. Y. SUGERIONES DE BELLEZA por Patricia Gordon Esta Noche a las 7:55 P. M. Diseminados en KZRM CUIDADO CON LAS LOMBRICES Esta dañina plaga generalmente no nos damos cuenta de ella hasta que el niño empieza a estar muy debil, pálido y delgado. La presencia de las lombrices en el sistema digestivo se traduce en dolores de estomago, diarrea, estado febril, chirrido de los dientes mientras duermen, debil vista, dolores en los ojos, dedos, nariz o en el ano. No espere a que estos síntomas aparezcan. Dele a su niño el Vermifugo del Dr. Jayne inmediatamente que Ud. note estos síntomas o sea la existencia de lombrices. El Vermifugo del Dr. Jayne es un remedio de gusto agradable que paraliza y expelle la lombriz prontamente—sin dolor—con facilidad, seguridad y efectividad. No contiene santonina. Es mas, obra como antacid, aliviando la hiperacidéz del estomago y tiene efectos tónicos en todo el sistema. DR. D. JAYNE & SON, Inc. Filadelfia, Pa. E. U. de A. S.P.L. rad. 2176 gm., Rheum offic. 0.477 Chenop. al. 0.040 gm., mentha pip. ol. 0.065 gm., alcohol 3.21 gm., sodu carb. 216 gm., cassia ol. 0.005 gm., aqua q. s. 4 gm. Limpie el cutis con Pond's Cold Cream varias veces durante el día, sobretodo si se ha expuesto el cutis a la intemperie. Usee antes de acostarse, y déjese un poco sobre la piel durante la noche, para suavizar y lubricar el cutis. Antes de empolvarse, aplíquese la Vanishing Cream Pond's, para proteger su cutis contra el polvo, el sol y el viento, y para hacer que los polvos se adhieran; para conservar las manos suaves y blancas. Tiene el cupon, envuelto con 10 centavos y recibirá muestras de las Cremas Pond's. DODGE & SEYMOUR, LTD. Dept. C-29 Insular Life Bldg., Manila 1, F. Nombre Dirección Marca registrada, 1933, Pond's Extract Company

Las Princesas Reales de Grecia Protegen sus Encantos con las dos Cremas Pond's S.A.R. PRINCESA MARINA y S.A.R. PRINCESA ELIZABETH "SIEMPRE las uso, conservan la piel hermosa, aun en los climas más fastidiosos," dice S. A. R. la Princesa Marina, cuyo hechicero cutis da a su belleza un tono de perfección escultural. Su preciosa hermana, S. A. R. la Princesa Elizabeth hace alabanza de estas dos cremas favoritas del mundo social como sigue: "Siempre uso las cremas Pond's, y no he encontrado nada que favorezca más a mi cutis." Y no es extraño. Pues estas dos renombradas cremas fueron creadas para dar al cutis delicado de la mujer el cuidado que requiere para mantenerlo hermoso, completo y refrescante aseo, estimulación, y necesaria protección. Limpie el cutis con Pond's Cold Cream varias veces durante el día, sobretodo si se ha expuesto el cutis a la intemperie. Usee antes de acostarse, y déjese un poco sobre la piel durante la noche, para suavizar y lubricar el cutis. Antes de empolvarse, aplíquese la Vanishing Cream Pond's, para proteger su cutis contra el polvo, el sol y el viento, y para hacer que los polvos se adhieran; para conservar las manos suaves y blancas. Tiene el cupon, envuelto con 10 centavos y recibirá muestras de las Cremas Pond's. DODGE & SEYMOUR, LTD. Dept. C-29 Insular Life Bldg., Manila 1, F. Nombre Dirección Marca registrada, 1933, Pond's Extract Company

LA HUELGA EN DAVAO ZANJADA

Se vuelven a abrir las bodegas readmitiendo a los huelguistas

La vuelta ya casi completa de los obreros que se declararon en huelga en Davao, con excepción de la Tibungo Lumber Co., y de la Hanson, Orth, & Stevenson Co., es lo que comunican en un telegrama al departamento del interior el capitán Diokino, comandante provincial de la constabularia en Davao y el delegado de la oficina del trabajo, Umengan.

El delegado Umengan, en su telegrama manifiesta que los obreros no han vuelto aun a la casa Hanson, Orth and Stevenson Co., debido a que la Federación Obrera a que pertenecen los huelguistas no desean trabajar en su bodega, segun declaración hecha por Se-pulveda. También fueron readmitidos los obreros de una plantación controlada por el gerente de la International Harvester.

Por otra parte, el gerente de la Mitsui Bussan Kaisha de esta capital, anunció esta mañana que habia recibido una comunicación de Davao, que todos sus obreros ya habian vuelto a trabajar desde el lunes ultimo.

El capitán Diokino, en su telegrama al departamento del interior dice que este día seran readmitidos al trabajo todos los obreros de la International Harvester, de la Philippine Trading Co., Kerr and Co., también admirará a todos sus obreros incondicionalmente con la excepción de un capataz que sera admitido bajo condición. La Asiatic Petroleum ha readmitido ya a sus obreros incondicionalmente también.

En vista de esto el comisionado del Trabajo Aguilar decidió suspender e proyectado viaje a Davao de director de Trabajo. Des-
(Continúa en la pag. 10)

Una conferencia sobre tabaco en E. U. causa expectación en el país

Reina una expectación en los círculos comerciales de la capital, por el resultado de la conferencia celebrada esta mañana en los Estados Unidos, por los fabricantes americanos de tabaco, en donde los representantes de Filipinas, participaron en la conferencia, por designación hecha de las casas de tabaco de Filipinas.

prominentes nacionalistas, miembros del Senado y de la Cámara de Representantes, y del Presidente de la Universidad del Estado y un Decano, haciendo caso omiso de otros miembros de dicha organización y diciendo a renglón seguido lo siguiente: "esta Liga me ha acusado". Quiero enfatizar la declaración de que ni la Liga como entidad, ni ninguno de sus dirigentes individualmente han lanzado hasta ahora acusaciones de carácter personal contra el Presidente del Senado. En diferentes ocasiones he reiterado que en cuanto a mi concierne, la vida privada del Presidente Quezon siempre ha sido un campo vedado para toda clase de discusiones. Nuestras criticas y acusaciones siempre se han lanzado contra su caudillaje político, porque en el concepto de la Liga, el Presidente Quezon jamás supo trazarse una norma de acción definida, que basada en la experiencia del pasado, resolviera los asuntos presentes como jalones que sirvan de fundamento para la mejor solución de los problemas del futuro. La dirección de la campaña independentista en sus manos jamás ha tenido una trayectoria fija, ni hubo durante todo el período de su gobierno, un programa de legislación revelador de un maduro y detenido estudio de los problemas domésticos. Su actuación se ha realizado en gran parte a impulsos del azar, y los asuntos más importantes de gobierno se han solucionado solamente para que su figura pudiese sobresalir espectacular y airosamente en cada caso. Viendo lo pernicioso que podía ser para la sagrada causa nacional un caudillaje que en el ejercicio de su autoridad, ni era consecuente, ni responsable, la Liga Cívica Nacional por la aceptación de la Ley HHC, lanzó a tiempo la voz de alarma.

Carta reveladora

Construyéndonos a nuestra campaña por la consecución de la pronta independencia del país, los siguientes hechos comprueban las afirmaciones arriba expuestas: Eran de conocimiento general los puntos de vista del Presidente Quezon con respecto a la solución del problema filipino. Dichos puntos de vista estaban apoyados por los varios elementos directivos de nuestra población. Fueron sintetizados en una carta que con fecha 18 de septiembre de 1931, desde California, dirigió a los Comisionados Residentes, Honorables Pedro Guevara y Camilo Oslas. En dicha carta se lee lo que sigue:

(N. de la R.)—Carta leída en inglés. Esta es la versión castellana hecha por la redacción.

"El plan de conceder a Filipinas su independencia en cinco años pero imponiendo seguidamente una tarifa creciente sobre nuestros productos que entran en los Estados Unidos, como se urge en el bill Hawes-Cutting, me parece que frustra su propósito. La industria del azúcar y tabaco se habrá arruinado antes de que haya llegado el quinto año, de tal modo que la independencia vendría con sus responsabilidades financieras adicionales cuando nuestro pueblo estaría menor capacitado de afrontar impuestos crecientes. Dos alternativas quedan, en mi opinión, que aseguraría la habilidad de un gobierno filipino independiente para mantenerse con sus propios recursos: independencia con libre cambio por diez años pero con restricciones en cuanto a la cantidad de nuestros productos que serían importados en los Estados Unidos, libre de impuesto, o un gobierno filipino autónomo con un jefe ejecutivo por elección por diez años durante el cual habrá las mismas relaciones comerciales tales como constan arriba y al término de los cuales el pueblo filipino decidirá por medio de un plebiscito si desean la completa independencia. Esta última sugerencia es la misma fórmula contenida en el bill Hawes-Cutting solo en forma enmendada en cuanto al tiempo para la celebración del plebiscito y para la imposición futura de la tarifa sobre el comercio filipino-americano. Por haberse discutido ya el bill Hawes-Cutting en el comité del Senado, este último programa quizás sea más fácil de lograr del que el primero y si podemos obtener esta enmienda, sería una solución sensata de la cuestión filipina.

"Examinando el bill Hawes-Cutting, veo que un cambio muy ligero es necesario. Descártense los párrafos (1), (2), (3), (4) y (5) del artículo 5 e insertar en su lugar lo siguiente o algo parecido:

"El azúcar importado en Estados Unidos procedente de Filipinas, libre de impuestos, no excederá de 1,000,000 de toneladas al año.

"El aceite importado de Filipinas en Estados Unidos pagará el mismo impuesto que paga el aceite importado de países extranjeros cuando exceda de la cantidad de aceite hoy importada en los Estados Unidos, etc.

"En el artículo 7, en lugar de cada palabra "quinto", insertar la palabra "décimo".

"La razón para hacer este cambio es la de conformarnos a los puntos de vista de aquellos que condescenderían, y parecen constituir la mayoría en el Congreso, de que apenas se conceda la independencia, el libre cambio debe cesar".

Cita las famosas tres fórmulas

Más tarde, regresó a Filipinas, y a su llegada al país, en octubre de 1931, sometió su report a la Legislatura Filipina en donde expuso

INTERESANTE PARRAFO DE UNA CARTA DE P. DE TAVERA

De importancia en las discusiones políticas del momento es la carta que hacia el año 1920 fue cursado por el difunto patriota de Tavera al Sr. Jose Alejandrino. Las ideas nacionalistas del difunto se expresan en la carta, que dice en parte lo siguiente:

"Es curioso que siempre que tratamos de resolver nuestros problemas, nos esforcemos en poder mas que quien puede mas! Que remedio por ejemplo, al tratar con Estados Unidos, conseguir lo que deseamos, aunque sea con la conveniencia de los mismos Estados Unidos! Asi al pedir de America que garantice nuestra independencia, no nos contentamos con obtener una promesa, sino que tratamos de que el compromiso sea de tal índole que, aunque luego America ya no quisiera cumplirlo, nosotros en virtud de una cláusula milagrosa que buscamos sin embargo, podríamos forzarla a cumplirlo, es decir: queríamos poder mas que quien puede mas! Esto se explica porque nuestras conciencias están acostumbradas a creer lo increíble, a fiar en el milagro, a confiar en que sobrevendrá lo que no nos agrada... aunque sea un imposible."

tar de nuestro pueblo y la futura estabilidad de gobierno filipino independiente, el darnos un poco de tiempo para nuestros reajustes económicos y es solo justo que se nos de este tiempo en vista del hecho de que su propio gobierno, a pesar de la protesta de la Asamblea Filipina entonces, nos impuso el libre cambio con América. Sin embargo, si esto no es posible, si el Congreso se avienta solo a darnos libertad con la abrupta terminación del libre cambio, o si la insistencia de nuestra parte o de parte de nuestros amigos de que se nos dé una oportunidad justa, resulta en la continuación de la presente situación, entonces, damos la independencia de cualquier modo".

Que presente un bill de cualquier género

En telegrama dirigido a los Comisionados Residentes con fecha 20 de diciembre de 1931, el Presidente Quezon se expresó de esta manera:

"Si el senador Hawes conviene con la primera o segunda proposición en mi informe a la Legislatura Filipina, desearía que presente un bill en tal sentido. La segunda proposición es el mismo Hawes-Cutting Bill con la enmienda sugerida en mi carta a ustedes fechada el 18 de septiembre de 1931. Si no conviene con dicha proposición, por que no presenta cualquier clase de bill de independencia?"

Pero aun antes de esta fecha, cuando advino al poder el Partido Demócrata en 1912, y siendo entonces el Presidente Quezon el Comisionado Residente en América, a su vuelta a Filipinas decía: "que escribí de su puño y letra un proyecto de ley que patrocinó el difunto Congresista William Atkinson Jones, comunmente conocido por el Bill Jones No. 1. Y, nótese que según un artículo de dicha ley, el plazo fijado para el reconocimiento de la independencia era de ocho años."

Quezon dijo que era imposible la inmediata

Cuál fue pues, la sorpresa de todos los miembros de la Misión, cuando a los pocos días de la aprobación de la Ley HHC, en un discurso pronunciado desde Filipinas, y diseminado por radio en los Estados Unidos, manifestó que el Ley era anticristiana, antidemocrática, y con una larga letanía de criticas contra muchas de sus disposiciones fundamentales. Su campaña en Filipinas después de este discurso se caracterizó por una indescribible versatilidad. En cierta ocasión dijo que: "votaría contra la ley aun cuando todo el Pueblo Filipino por encima de su voto se pronunciara en favor de la Ley". En su discurso en el Philippine Columbian Club, más tarde expuso este pronunciamiento diciendo "que votaría contra la ley aun cuando viera que no hay la posibilidad de otra ley mejor, y aun cuando el Congreso aprobase la limitación de nuestras importaciones sin ninguna cláusula respecto a la independencia", si bien, a los pocos días, en el banquete dado en su honor por el Representante Zulueta, rectifico esta actitud radical, manifestando que si el pueblo aprobara la Ley, estaba dispuesto a ir con el Pueblo hasta el infierno. El oído de nuestra sorpresa fue cuando ya abiertamente el Presidente Quezon abogaba por una independencia inmediata, absoluta y completa como una solución que debía reemplazar la Ley Independencia que acababa de aprobarse, y que señalaba de manera inequívoca la fecha de la concesión y el reconocimiento de nuestra independencia. Pero mi sorpresa fue más terrible aún, por que antes de marcharme de Filipinas recibí del Presidente Quezon felicitaciones de aliento por haber sostenido en un discurso que pronuncié en el Opera House, sus tres famosas fórmulas, y por haberme permitido retar al Senador Brións, con ocasión de un "caucus" celebrado por los miembros de la mayoría, en el sentido de que si realmente era partidario de la inmediata, que eso lo sostuviera públicamente. El Presidente Quezon después de este último suceso me aseguró que pensar en la inmediata era pensar en un imposible.

Así que la Liga Cívica Nacional por la aceptación de la Ley HHC sinceramente cree que si el caudillaje del Presidente Quezon continuase conduciéndose como ha venido haciéndolo hasta ahora, la independencia del país jamás será lograda, porque en el preciso instante en que la misma se coloca en nuestras manos por el Congreso Nort Americano, él es el primero en obstaculizar su completa y cabal realización.

Conducta hacia la Misión otra inconsecuencia

Su comportamiento como caudillo del pueblo para con la presente

"Lo Cortés No Quita Lo Valiente"



Algunos minutos antes de que el senador Osmeña (sentado) se levantara para pronunciar su discurso memorable en el Senado ayer mañana, el fotógrafo le sorprendió dando la mano al senador Quirino, uno de los más decididos opositores del senador Quezon en la Cámara Alta. Los otros en la fotografía son (1) senador Zulueta, (2) senador Arranz, (3) senador Sison y (4) senador Aquino.

que hemos de tomar tocante a dicha ley. La Legislatura puede adoptar una de las siguientes acciones: 1.a, referir la ley al pueblo por medio de un plebiscito; 2.a, aceptar la ley para que se proceda a los distintos procesos que provee la misma; 3.a aceptar la ley con petición de enmiendas y de aclaraciones, y 4.a, frustrar la ley ya mediante una repudiación directa o expresa o mediante un rechazo indirecto no actuando sobre la misma en el período de un año, o aun antes de un año para evitar la organización mediante otra ley de la Asamblea Constituyente. Ahora bien, suponemos y entendemos que la reorganización se hace para facilitar una labor franca y sin obstáculos en la disposición de la ley de Independencia. Si la acción de la Legislatura va a ser la de referir la ley al pueblo por un plebiscito o para una convención, nosotros los "pros" ocupando los puestos que ocupamos en el Senado y ocupábamos en la Cámara de Representantes, no podemos ser un obstáculo sino una ayuda porque es nuestra divisa la de hacer que el pueblo mismo decida su suerte y su propio destino. Si la acción de la Legislatura va a ser la de aceptar la ley con mayor o menor razones, nosotros obice mis no en vano nos llamamos "pros". Si la acción de la Legislatura va a ser la de aceptar la ley con petición de enmiendas e interpretaciones, nosotros los "pros" tampoco seríamos un obstáculo porque jamás podemos oponernos a que se mejore la ley si ello es factible. Si la acción de la Legislatura va a ser la de frustrar la ley ya en forma directa o ya en forma indirecta, tampoco habría necesidad de una reorganización de ambas Camaras, porque a falta de un pronunciamiento claro de las convenciones nacionales de los partidos Nacionalista Consolidado y Democrático, bastaría a que cada uno de los legisladores que respondan de la misma ante el electorado que le ha enviado a la Legislatura. Tal vez al llegar a este caso posible de que la acción de la Legislatura va a ser la de frustrar la ley de Independencia, se me replique de que precisamente se reorganizan las Camaras para que el grupo de las mayorías responda ante el pueblo en caso de repudiación de la ley. Y a esto yo replicaría a mi vez que dentro del sistema de gobierno de Filipinas y en la pequeña relatividad de nuestros derechos políticos bajo la Ley Jones, no podemos prescindir de nuestro gobierno de partido. Los partidos políticos en Filipinas se forman al calor de los deseos y ansias populares. Cuando se forma un partido el mismo enarbola un ideal y un programa que somete al pueblo para la necesaria sanción. Si el pueblo le da la mayoría en las Camaras, esta en el deber de materializar el ideal y el programa que le ha llevado a la victoria. Si no consigue esa mayoría, entonces el papel de ese partido que el pueblo le asigna es el de fiscalizar los actos del otro partido que ha obtenido la mayoría. El caso que afrontamos actualmente en la Legislatura es muy diferente. Se trata de unas mayorías que han surgido de un modo ocasional y al calor del momento, con una composición heterogénea y heteroclita, sin ideal, sin programa de gobierno y sin un pronunciamiento claro y terminante en lo que definitivamente ha de hacer. En una verdadera democracia y en un gobierno de sanos principios, los partidos y con ellos las mayorías que surgen a la vida pública, se forman al conjunto de los grandes ideales. Unas mayorías que se lanzan a la vida pública para asumir una autoridad pero sin una responsabilidad definitivamente contraída, constituirían un precedente peligroso y deleznable para un pueblo que aspira a un gobierno libre y a un gobierno de orden y de paz. Esas mayorías políticamente incoloras, bajo la égida de un hombre singular en su utilidad y en su política, inconscientemente inquieto e inestable, tienen que constituir una grave amenaza a nuestras instituciones y a nuestras libertades. Esas mayorías que quieren asumir la dirección del poder legislativo en Filipinas, si deseara sinceramente regularizar y normalizar el papel que han asumido no tienen mas que un camino y es

PLEITO GANADO

La casa W. F. Stevenson & Co., Ltd., ganó ayer mañana en el Corte Suprema una sentencia de P2,418.01 contra la Manila Rice Mill Corporation y Carlos Palanca, este ultimo como secundariamente responsable en caso de que la primera deje de satisfacer la sentencia.

El caso trae su origen de la venta de sacos vacíos por la demandante a la Manila Rice Mill Corporation, habiéndose importado los mismos de la India. Algunos de ellos resultaron defectuosos.

Combate A...

(Continuación de la página 1)

presas, tacitas y aun las presuntas en favor de esta reorganización, todas caen por su base bajo el peso de una imparcial lógica, todas se esfuman o revientan al calor de un severo analisis.

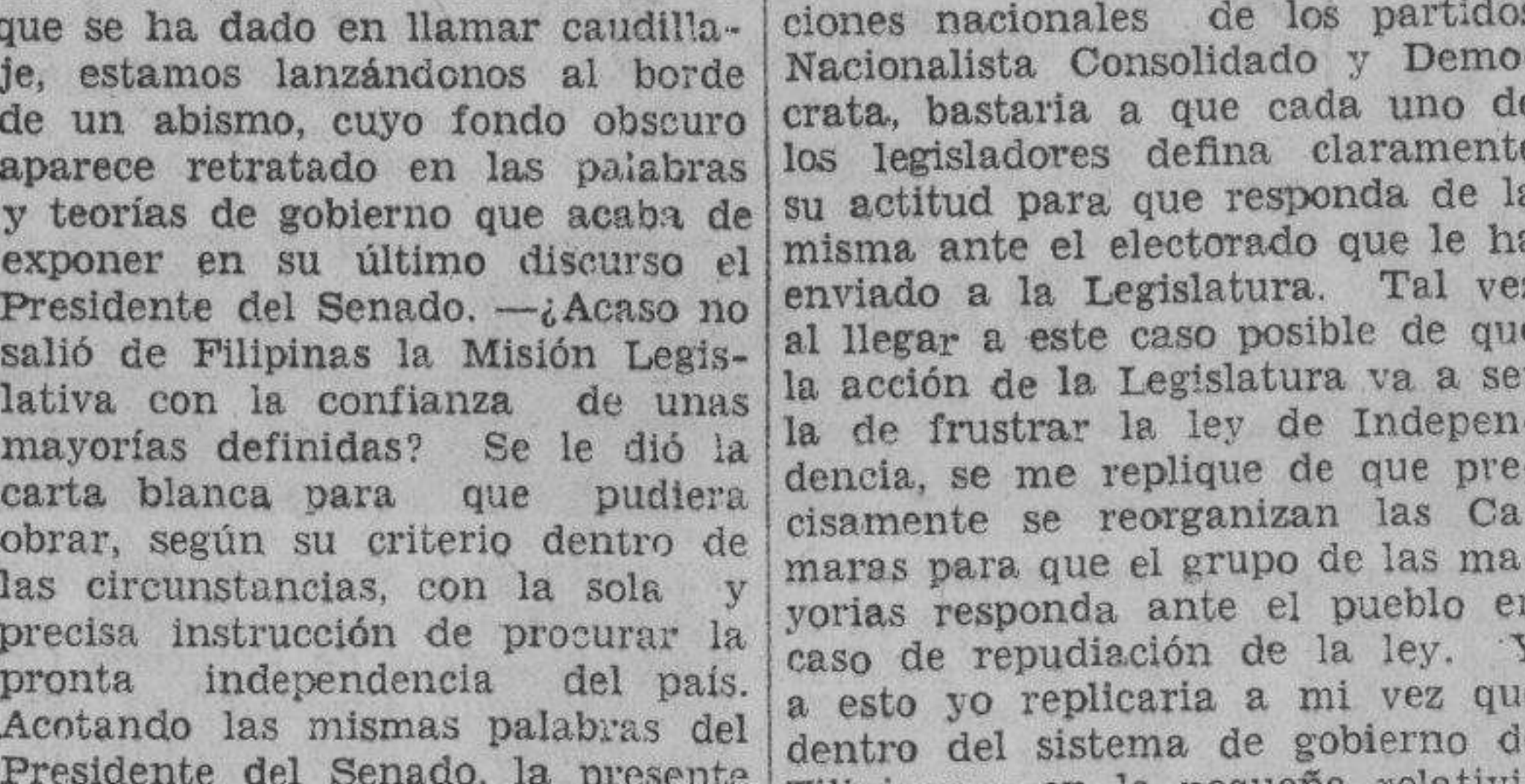
¿Que necesidad habia o existe hoy?

Como ya dije antes, esta reorganización tiene por causa ocasional y de origen las diferencias de opinión sobre la Ley de Independencia recientemente aprobada por el Congreso de los Estados Unidos. Analicemos ahora que necesidad habia o hay de reorganizar las Camaras en relación con la acción

Misión Legislativa es otro hecho de grave inconsecuencia que la historia difícilmente podrá descifrar. Tal comportamiento arrastró al país al triste espectáculo que estamos contemplando, que es el de un pueblo desgarrado en sus entrañas. Por sostener a todo trance lo que se ha dado en llamar caudillaje, estamos lanzándonos al borde de un abismo, cuyo fondo obscuro aparece retratado en las palabras y teorías de gobierno que acaba de exponer en su último discurso el Presidente del Senado. —¿Acaso no salió de Filipinas la Misión Legislativa con la confianza de unas mayorías definidas? Se le dió la carta blanca para que pudiera obrar, según su criterio dentro de las circunstancias, con la sola y precisa instrucción de procurar la pronta independencia del país. Acontando las mismas palabras del Presidente del Senado, la presente Misión Legislativa era una Misión de "Leaders" a la cual si el primer lider no pudo agregarse a ella, era por su estado de salud. Si refrescásemos vuestra memoria, sabrías que desde 1919 hasta 1932 la Legislatura Filipina ya lleva enviadas a Estados Unidos mas de seis misiones y todas ellas siempre han hablado en nombre de nuestro pueblo al formular sus demandas de libertad. Muchas de esas misiones tuvieron sus diferencias de opinión, pero ninguna, absolutamente ninguna ha sido denunciada ante el pueblo como un conjunto de hombres sin pundonor, vendidos o cuando menos influenciados por el oro extranjero. Pero esta Misión Legislativa, calificada por el Presidente del Senado como una Misión de líderes del pueblo, es ante los ojos de sus despiadados críticos, una Misión de la peor clase, compuesta de hombres de los más vulgares que han vendido a su país, la libertad de sus hijos, y profanado la memoria de sus antepasados al aceptar del Congreso, una ley de independencia que nos llenará de sonrojo, según ellos, y no nos permitirá siquiera levantar los ojos al cielo para mirar con fé y con esperanza nuestro futuro. Si alguno se horroriza en silencio los pesares de la vida política, y sentido la vergüenza de mi propio destino, fue cuando flagelaron mis oídos la acusación maligna, de que los Miembros de la Misión habían faltado al deber jurado para con los suyos, y de que su trabajo era un simple producto de los esfuerzos del "National City Bank of New York". Y tales acusaciones fueron lanzadas precisamente por hombres de quienes esperábamos cuando menos un trato cristiano, por que creamos que todos, pero absolutamente todos, sinceramente trabajáramos y laboráramos por la libertad de nuestra querida Filipinas.

EN EL TEATRO Y EL CINE

PROTEJE SU GARGANTA del aire viciado que respira. Tomando



Pastillas Antisépticas, Refrescantes, De Buen Sabor

De Venta en todas las Farmacias

Formula: Acacia, 228 gr., Sacarosa, 113 gr., Glucosa, 95 gr., Menthol, 0.45 gr., Oil Eucaliptus, 0.5 Min., Oily Thyme, 0.25 Min., Gum Arabic Red, Q. S.

Un Beso de Mujer Resuena Como Vibrante Ejemplo de Concordia

La generosa feminidad filipina ha triunfado amiche sobre las pasiones de la política. Un cáldido beso que se dieron ayer tarde doña Aurora de Quezon y doña Trining de Roxas ha sido un bello ejemplo de concordia.

Era un tea party que la Liga Antituberculosa daba ayer en el Manila Hotel. Las más preclaras damas de la sociedad asistieron. No podían faltar ni la señora del presidente Quezon, doña Aurora, ni la señora del ex-speaker Roxas, doña Trining.

Cuando doña Trining llegó ya se hallaba en el salón, hacia el otro ángulo, doña Aurora. En todas las fiestas de damas atraído siempre la atención. Como no iba a atraerla ahora que sus esposos están enzarzados en una contienda histórica sin precedentes?

¿Se abrazarían y se besarían como habrán muchos, muchísimos años?

¿O se limitarían a saludarse a distancia, por mero formalismo, para no quebrar el encanto con tan violenta realidad?

La abeja del comentario no tuvo tiempo de picar todos los labios, porque Mr. Teahan, la hermana del gobernador Murphy, al recibir a doña Trining, le murmuró al oído que doña Aurora se encontraba allí.

Sin perder tiempo, la esposa del ídolo caído fue al rincón de la señora del caudillo omnipotente, desnuda el alma de rencores, destilando el corazón las mismas

este: declararse como un partido enarbolando y enunciando sus propósitos y sus ideales y obtener del pueblo la sanción positiva de una aprobación y de un mandato. Afortunadamente para ellos la ocasión es propicia con motivo del plebiscito que el jefe supremo de esas mayorías favorece y urge. Que se someta la ley de independencia al pueblo en un plebiscito y que las mayorías como una agrupación política insten al pueblo a sostener el plan de acción de dichas mayorías. Si esto no se hace hubiera sido preferible no haber reorganizado las dos Camaras dejando a cada uno actuar segun su propio criterio porque siquiera la proporción de autoridad que ostenta cada legislador es proporcional a la responsabilidad que tiene ante su electorado, en completo contraste con la posición de esas mayorías que como ya he dicho aparecerían con tremenda autoridad pero sin responsabilidad ante el país.

Analiza las razones que adujo Quezon

Ahora voy a pasar a otro punto. Permítame que analice las razones aducidas por el presidente al tratar, en vano, de justificar la reorganización de ambas Camaras. Estamos colocando los primeros jalones y los primeros cimientos de un gobierno eminentemente democrático en el que debemos sentar e incorporar todas las necesarias garantías para que Filipinas con el correr de los años sea un sitio seguro para la libertad y no para la tiranía, un sitio de paz y

de desorden y un sitio en que la ley, los principios y las teorías se funden a inspiración de la mayoría del pueblo y no al capricho de un hombre o de un grupo de hombres. Si hay necesidad de hacer cualquier sacrificio para asegurar la futura bienestar de las siguientes generaciones, nadie dudará en hacer la ofrenda. Puedo decir que mis palabras levantan recuerdos y jurgidas de dolor, pero de odio, pero yo confío que cuando esta batallola de las pasiones contenidas haya pasado, los espíritus equanimes y justicieros nos harán justicia y proclamarán su veredicto en el sentido de que nosotros, con tanto sentimiento no hemos hecho mas que cumplir un deber.

(Continúa en la pag. 10)

A una SEÑORA



que teme sonreirse

Bajo el opaco velo gelatinoso que cubre los dientes, se oculta el esmalte blanco y reluciente.

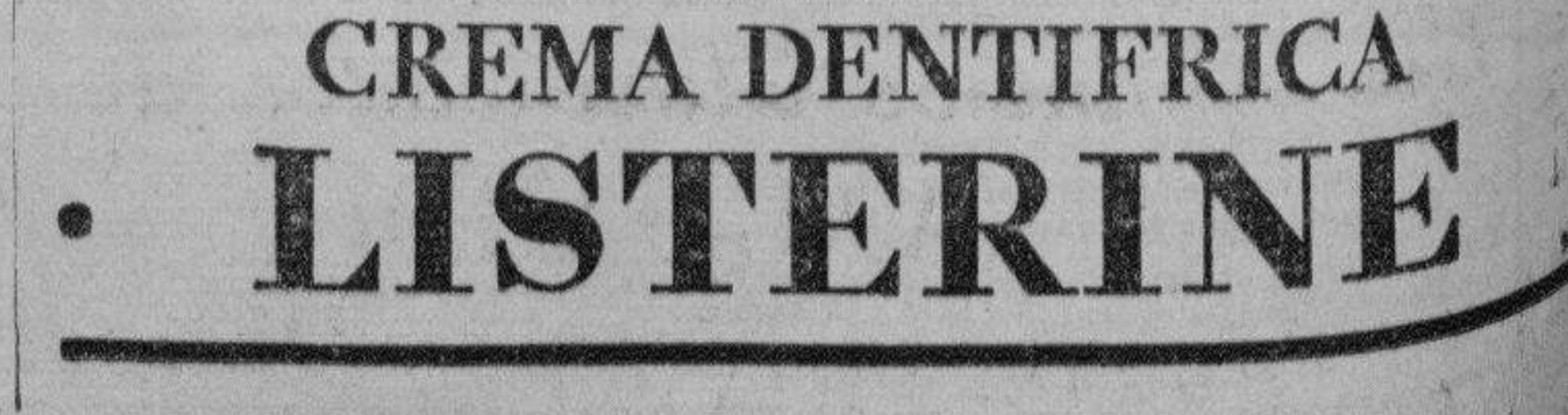
La Crema Dentífrica Listerine

quita ese velo sin dañar el esmalte. Sus ingredientes destinados a limpiar y pulir, son sólo lo suficientemente ásperos para desmoronar el sarro y eliminarlo, revelando el esmalte en toda su blancura y belleza natural.

La exquisita sensación de limpieza y frescura que deja en la boca la Crema Dentífrica Listerine, seguramente le encantará. Se asombrará de que un dentífrico de tan superior calidad, elaborado por los fabricantes del Antiséptico Listerine, cueste menos que otros de igual calidad.

Por más exigente que usted sea, no hallará nada que supere a la Crema Dentífrica Listerine para blanquear y embellecer los dientes. Usela y no temerá sonreirse.

... Los fabricantes de la Crema Dentífrica Listerine (y del Antiséptico Listerine) recomiendan los cepillos Prophy-Jetic.



CREMA DENTÍFRICA LISTERINE

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

POR DOROTHY DIX

La mujer caballerosa resulta la mejor esposa en todo tiempo, dice un hombre que esta casado con una; no importa lo que suceda no le deja deprimido a su esposo y esto le infunde valor a el para triunfar.

UN GRUPO de hombres se hallaban discutiendo sobre cual era la cualidad más deseable que una esposa podría poseer. Uno dijo cariño. Otro dijo bondad. Otro, amor al hogar. Otro, encanto personal. Finalmente un hombre dijo:

"Todo es bueno y mejor, pero ninguna de estas es la suprema virtud en una esposa. Esta es: la caballerosidad. ¿Cariño? Bien. Pero he visto que el amor de una mujer hace cosas extrañas en un hombre. He visto a una mujer hacer de su amor una piedra de molino alrededor del cuello de su marido. He visto a una mujer fastidiar a un hombre a más no poder porque le amaba tanto que no podía tolerar que él tuviera otro interés aparte de ella. Con igual frecuencia el amor de una mujer resulta tanto una maldición como una bendición.

"¿BONDAD? Eso, desde luego. Prácticamente todas las mujeres son buenas, al menos lo son aquellas con quienes nos



casamos. "AMOR AL HOGAR? Deseable, desde luego, pero no es una necesidad por la manera como vivimos ahora en que el mundo está lleno de 'apartments' cómodos y hay un buen restaurant en cada esquina.

"¿ENCANTO PERSONAL? Desde luego, de otro modo no nos casaríamos. Todo hombre se casa con la mujer escogida por el porque ella tiene alguna atracción peculiar para él. Y de todos modos, después de que Vd. se haya establecido en el negocio firme del matrimonio, Vd. no desea que le coqueten. Vd. no desea una esposa demasiado mimosa. Vd. desea a una cuyo afecto firme es como una llama en su corazón que le mantiene cálido y confortable.

"NO ESTOY censurando ninguna de las buenas cualidades de las esposas que Vd. mencionó, sino que la mejor de estas es la caballerosidad. Esta es la que da fuerza al brazo del hombre e infunde valor a su corazón, le endurece la espina dorsal y le hace capaz de salir y luchar en el mundo y triunfar en él. Y sin caballerosidad, todos los otros encantos y virtudes de una mujer se reducen a la nada y ella resulta un peso en la espalda de su marido y unos grilletes en sus pies.

"LES digo a Vds. que no hay otra mujer en el mundo que hace tanto daño como la mujer llorona, la que es una pobre sport que acepta todo lo que el hombre le da en sus días de prosperidad, pero que se hace desertora cuando la adversidad se interpone en su camino.

"SE lo que estoy hablando, porque me casé con la chica más caballerosa que puse toda su esperanza en un hombre pobre. Nos casamos sin nada y pasamos a vivir en una pequeña accesoria de dos por cuatro y durante los primeros años ella se encargó de los trabajos de casa y recompuso su traje de boda y usó vestidos baratos y caminaba varias manzanas para comprar la carne más barata y encontrar un almacén de comestibles con barattillo, pero ni una sola vez se quejó ella o me haya recordado siquiera que su padre no le dió una elevada instrucción para ser cocinera o que haya hablado con envidia de los hermosos vestidos y coches de sus antiguas amigas.

"POR EL CONTRARIO, me hizo creer que ella disfrutaba grandemente de su vida y daba gracias a Dios por el privilegio de lavar mis camisas, y demostrándome de algún modo que yo continuaba siendo el héroe de sus sueños de niña, por más exiguo que fuese mi salario. Y cuando Vd. ve a una mujer mostrarse tan abnegada de ese modo, sin quejarse jamás, le anima a desplegar sus mejores esfuerzos.

"NO SE que sea yo tímido, pero sé que mi esposa tiene un valor que jamás he visto en ninguna otra persona. Ella siempre me ha empujado hacia delante. Ella ha sido como la esposa del viejo capitán de vapor en el poema de Kipling, ha tomado unos riesgos que yo no me hubiera atrevido a tomar y le seguí a ella ciegamente porque sabía que si las cosas resultaban mal, jamás vendría un reproche de ella. Todo lo que yo recibiría serían miles de excusas que nunca hubiera yo podido pensar para mí, con la profecía de una mejor suerte para la siguiente vez.

"DESDE LUEGO, en la presente depresión, he quedado tan afectado como cualquier otro. He visto la ruina de mi negocio. He visto convertirse las acciones y bonos que creía beneficiosos, en meros pedazos de papel. He perdido con el cierre de unos bancos. Y por último, el trabajo, la preocupación y la ansiedad me redujeron a un estado de desesperación donde no podía ver nada más que tristezas y me ponía enfermo pensando sobre esta situación desesperada.

"PERO no sucedió lo mismo con mi buena esposa caballerosa. La pena no podía apoderarse de ella, por muchos golpes que recibiera, y ella me sacó del estado de desesperación cuando ya estaba hundido. "Mira, Juan", me dijo, "por primera vez desde que nos casamos he sentido verdadera vergüenza por tí. Te estás poniendo cobarde. Estás dispuesto a abandonar la lucha y ser derrotado.

"DESPUES de todo, ¿a qué desesperarse? Tu has perdido un poco de dinero. Bien, y qué? Usa un poco de tu cabeza. Suponte que no tuvieramos tanto como teníamos hace algunos años. Nos aguarda aún más tiempo que cuando nos casamos y ahora no somos más felices de lo que entonces estábamos. No me he olvidado la manera de cocinar y coser y no me hará ningún daño con encargarme de los trabajos de casa. Con que, nada de lágrimas. Lucharemos juntos como siempre lo hemos hecho, y de todos modos, la lucha tiene más gracia que la victoria."

"HE ESTADO pensando en mi esposa, que era buena sport, y de otra esposa que era poco caballerosa particularmente este día porque acabo de venir del entierro del pobre Juan. El médico dijo que murió de un ataque de corazón. Esto es cierto, pero lo que atacó su corazón eran los reproches y quejas de su esposa por haber perdido su dinero. El le rodeó a ella de lujos por muchos años y cuando ya no los podía dar, ella se puso fría y esto es lo que le mató.

"ESTA es la razón por qué digo que la caballerosidad es la mayor cualidad que una mujer puede tener. Puede hacer o deshacer a un hombre.

DOROTHY DIX.

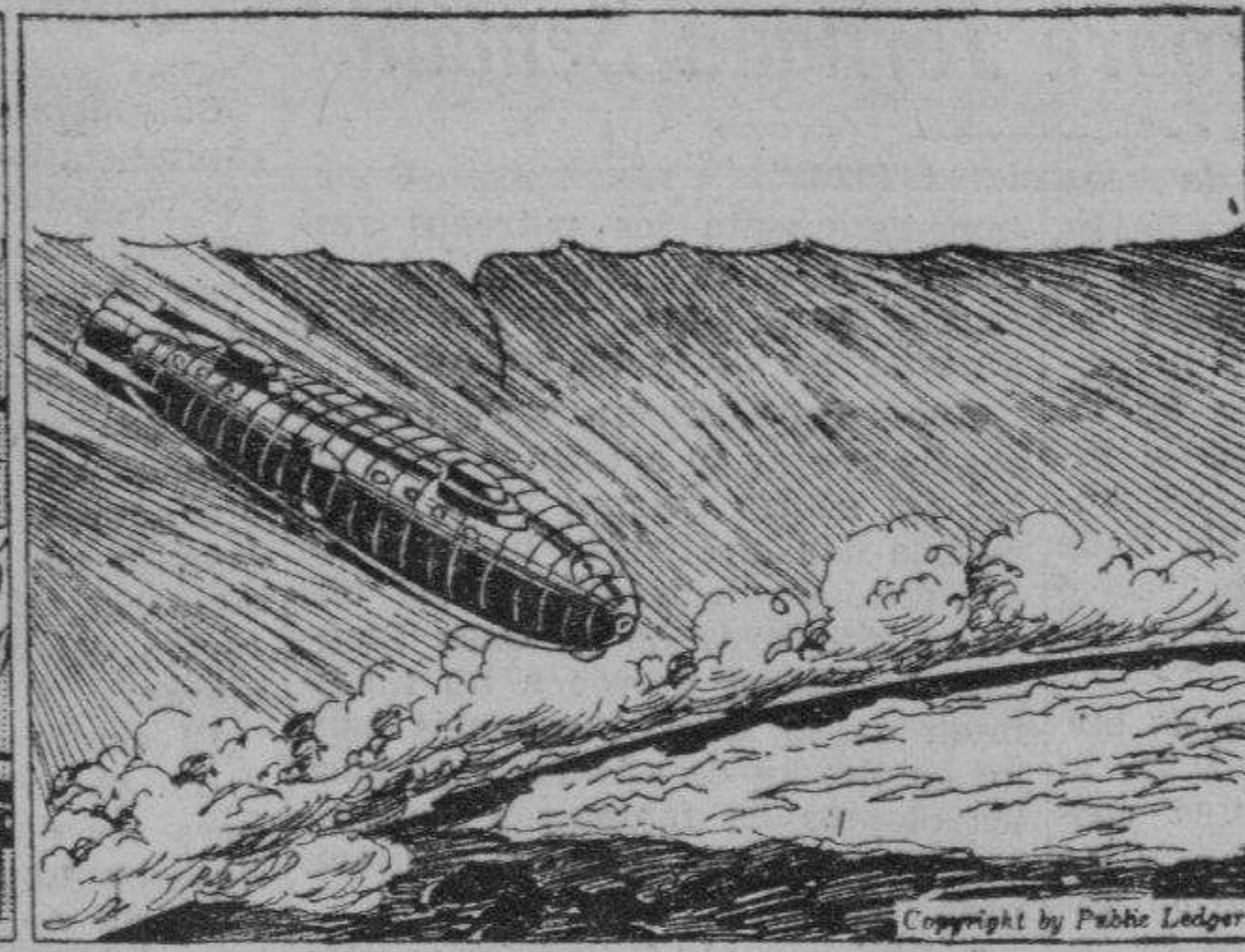
Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

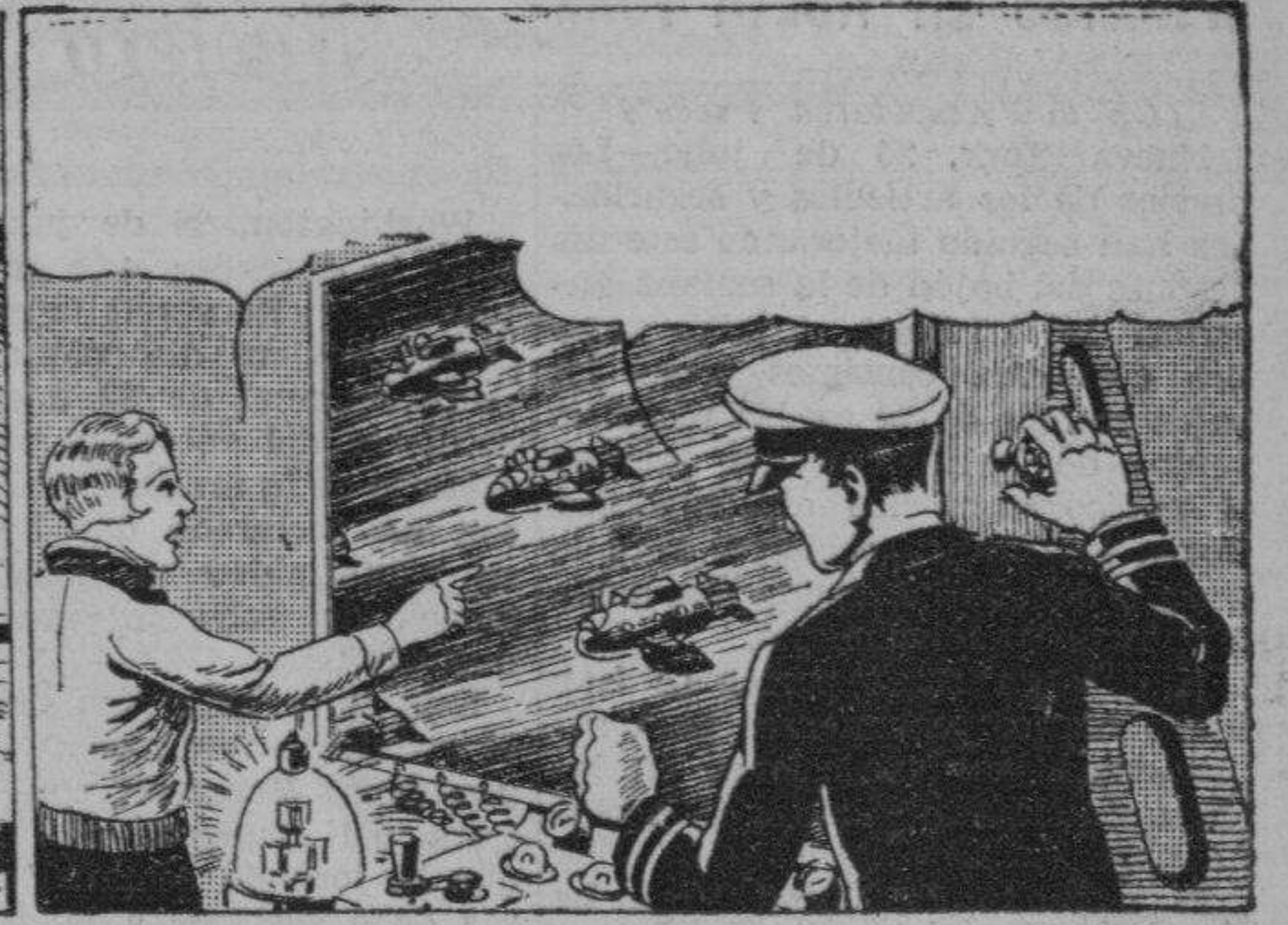


EL TELEVISOR DEMUESTRA LOS AVIONES POLARIANOS, QUE ASCIENDEN A MILES, VOLANDO HACIA EL NORTE EN SU ESPERADA FACIL CONQUISTA DEL MUNDO.

JIMMY: Aguarden la aceleración rápida. Vamos a lanzar al "Aurora" en una caída libre en la atmósfera de la tierra. Luego reduciremos su velocidad con curvar en una órbita. Tenemos que darnos prisa.



JIMMY: La flota polariana se ha dividido. Unos cinco mil aviones están con rumbo a Buenos Aires. El resto parece que se dirige a California.



JOAN: Están navegando en la estratosfera a cien millas de alto. JACK: Tienen el plan de atacar Buenos Aires, Los Angeles y San Francisco quizás para ganar bases para sus futuras operaciones.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

CONNIE



LAS COSAS VAN COMPLICANDOSE UN POCO. EL "GOBERNADOR" ESTA PREPARANDOSE A INVESTIGAR LA OFICINA DE RUSSELL & YOUNG PARA VER COMO PUDIERON OFRECER UNA OFERTA MENOR EN LA SUBASTA DEL "SPEEDO MOTOR". CONNIE SIGUIÓ AL INGLÉS JOHNNY, ALIAS "LORD PRES-COTT" HASTA LA PUERTA DE LA OFICINA DE RUSSELL & YOUNG CO., DONDE HABIA SIDO INSTRUIDO PARA QUE LE ESPERARA AL "GOBERNADOR".

JOHNNY: Caspita! Esto va mal. Aquí viene un sereno uniformado.



EL "SERENO": Pues, qué está haciendo aquí? JOHNNY: Oh, nada, camará. Estaba solo esperando a un amigo.



EL "SERENO": Salga de aquí. JOHNNY: No dispare.



EL "SERENO": Quietó: Johnny. Quietó en la oficina. JOHNNY: "El gobernador!" Cielos! Cuántas caras tiene Vd. CONNIE: Le llamó Johnny!

Por Frank Godwin

FRITZI la Corista



Ahora, sobre el estado del tiempo de hoy. La temperatura ha subido con rapidez sin precedentes.

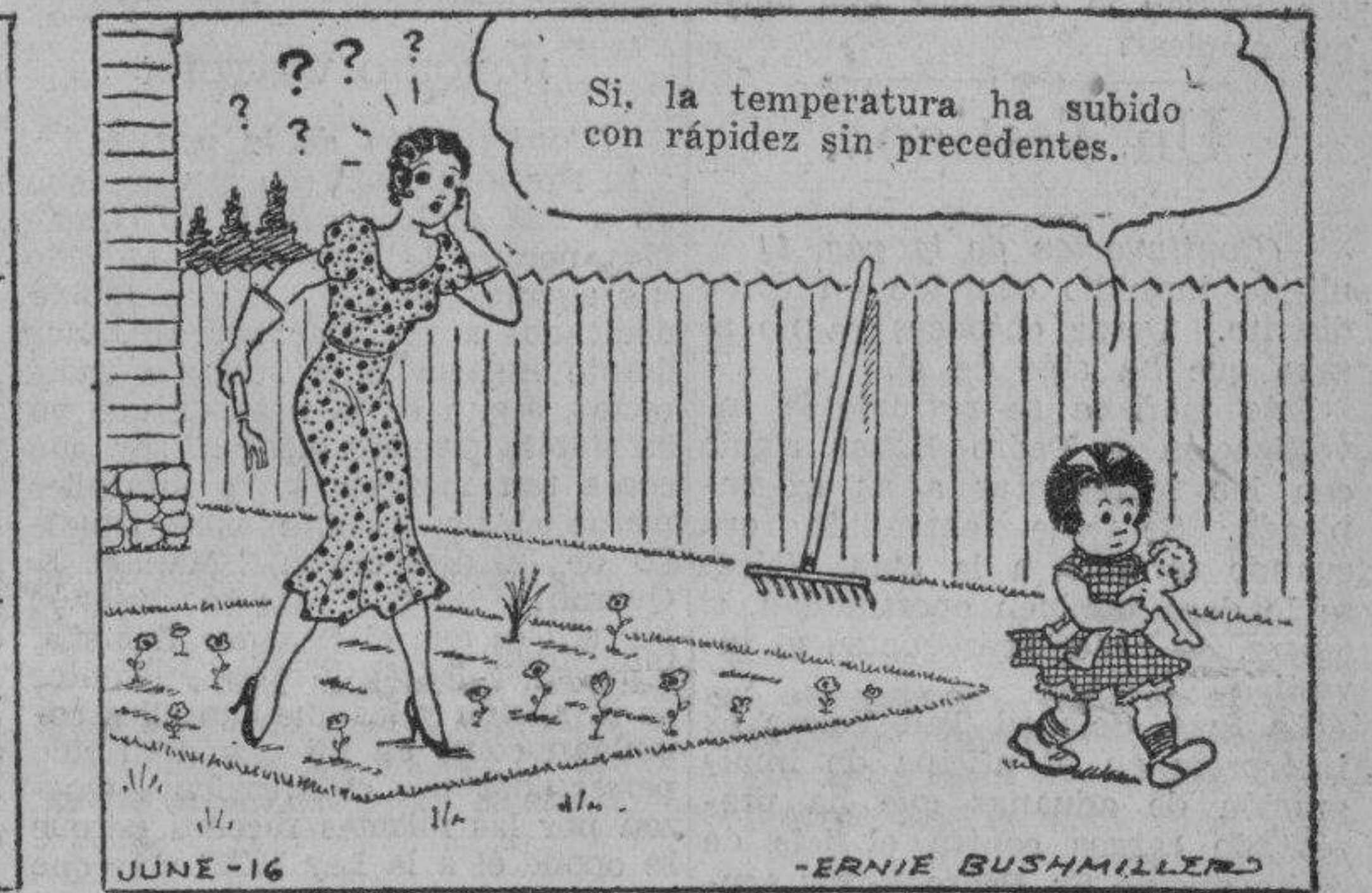


LES digo a Vds. que no hay otra mujer en el mundo que hace tanto daño como la mujer llorona, la que es una pobre sport que acepta todo lo que el hombre le da en sus días de prosperidad, pero que se hace desertora cuando la adversidad se interpone en su camino.



Hola, Nancy. Este es un día caluroso, no?

Si, la temperatura ha subido con rapidez sin precedentes.



Si, la temperatura ha subido con rapidez sin precedentes.

Por Ernie Bushmiller

¿LO HAS VISTO?



Conoce Vd. de algún bajón, Mrs. Nosey? No, Mrs. Snoper. Hay un decaimiento en los chismes.



Los malos tiempos han reducido los divorcios. La gente ya no gasta en lujos ahora. Me alegraré cuando vuelvan los buenos días de antaño. Mi vida resulta vacía sin chismes.



En los días antiguos había pelea en todas las casas todos los días. Si, los hombres eran hombres y las mujeres, mujeres.



I'll kick you in the face! Shut up! Calle! Están volviendo los buenos días de antaño.

Por Maurice Ketten

Como Leer El Caracter



POR GEO. W. SPAYTH Este hombre es siempre agradable pero firme.

Como Deben Ser

Pregunta—Cuando uno es invitado a una cena y después se sirven cigarrillos, debe un invitado negarse a tomar y protestar contra ellos, aun cuando otras mujeres y chicas en la mesa están fumando? En una reciente cena ocurrió un incidente y los invitados quedaron molestados por los comentarios de un fanático. Puedo agregar que yo no fumo, pero tampoco lo predico.

INDIGNADA. Respuesta—Es sólo durante los últimos treinta años que "las buenas mujeres americanas" aprendieron a fumar sin contemplación. Cuando se sirven cigarrillos con el café en una cena, nadie debe declinarlos con aire de reproblación, y ciertamente no debe expresarse ninguna objeción. Si uno no tiene ningún deseo de fumar, es propio dejar el cigarrillo no

Destellos de Hollywood

HOLLYWOOD, Junio.—"Twentieth Century Pictures", nombre que lleva la nueva organización productora de películas que ha empezado a funcionar en Cinelandia, ha informado ceremoniosamente a los demás colegas que en el futuro tomarán los artistas, escritores y directores que les convenga, pero que se abstendrán de hacer ofertas a los que estén trabajando bajo contrato. Una de las primeras adquisiciones ha sido el famoso actor inglés George Arliss, cuyo contrato expiró precisamente en la fecha que la mencionada compañía anunciaba sus propósitos. Darryl Zanuck, inteligente director del cual hablaremos luego, es uno de los magnates que rigen los destinos de la "Twentieth Century Pictures". Desde el primer momento comprendió que George Arliss no es un actor que pueda ser manejado como los demás. Todo lo más que trabajó al día son ocho o nueve horas. A las cinco de la tarde, sea cual sea el estado de la cinta, se marcha del estudio y no quiere hablar de temas profesionales hasta el otro día. Las producciones de George Arliss han hecho siempre dinero, aún en los casos en que sus asuntos se consideraban demasiado elevados para la mentalidad media del espectador cinematográfico. De paso diremos que, en vez de tener en cuenta la capacidad mental del público, ha sido motivo para más de un fracaso; y no ha faltado la película que saliendo de Hollywood con una opinión pesimista, ha sido encendido al lado del plato de postre. El fanático se ha mostrado rudo para con los otros invitados y su anfitriona.

Aseo al Minuto



POR V. Y. El polvo con frecuencia se adhiere a las pestañas después de empolvarse. Penetra en los ojos y a veces los inflama. Si desea quitar el polvo al mismo tiempo dar a sus ojos un tratamiento agradable, remoje las pestañas con un pedazo de algodón saturado de ácido bórico.

Buzon de Ideas Para la Esposa



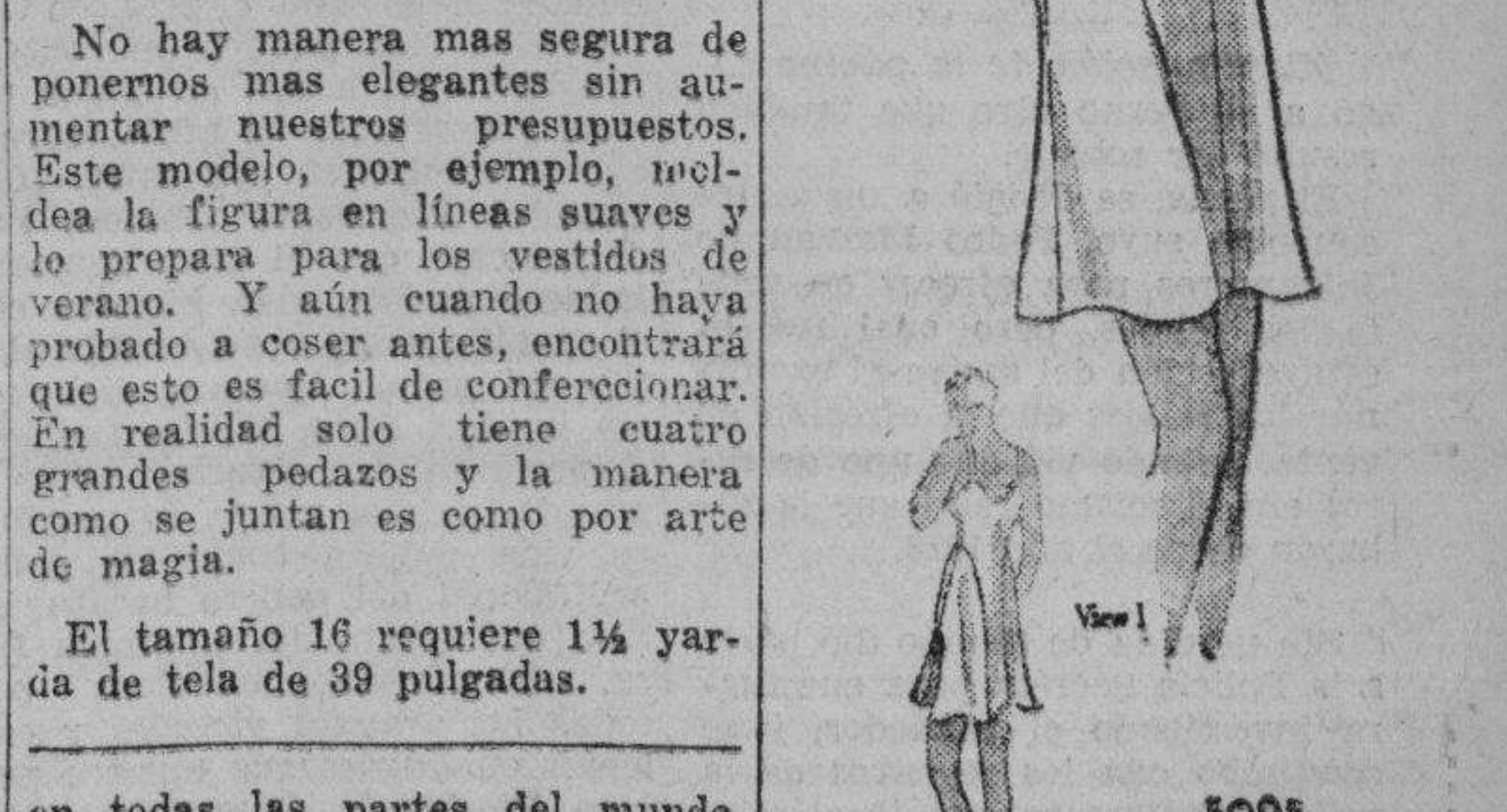
Sarten de aluminio Inclusive la ama de casa cuidadosa encuentra que en ocasiones la sarten de aluminio se tuerce. Vd. puede enderezarlo de nuevo. Deje que la sarten se caliente gradualmente. Luego a martillazos puede enderezar las partes abultadas. Si puede hacer esto lenta y cuidadosamente, puede enderezar su sarten como si fuera totalmente nueva.

LA MUJER CASERA. en todas las partes del mundo, trabajará con George Raft en la próxima cinta. Estos dos tipos, tan especiales, encontrarán en la película que se trata—"Bowery"—la verdadera caracterización que sus habilidades les permite, o sea un ambiente de rufianes y despojos humanos.

mero—"Soy un fugitivo..." de finalizar la cinta sin que el espectador viera nada. Sólo oye la voz de la mujer que preguntaba. ¿Y como vivió? "Robando" contestó otra voz. La del protagonista. Darryl Zanuck sabe comprender la personalidad de los artistas. Conoce las equivocaciones a que se les somete y sabe aprovecharlos cuando otros ya los han dado por fracasados. Wallace Beery, el veterano actor que tantos admiradores tiene

Modas De La Quinta Avenida

Las esposas modernas desde Nueva York a Hollywood están descubriendo que hay gracia en ser sentimental. Como sus abuelas, antes de la importante fecha de junio ya están poniendo vainica en telas de seda finas. Y como las esposas tienen una manera de influir en las modas, aún las mas frivolas de nosotras pronto estarán haciendo sus propios camiones. No hay manera mas segura de ponernos mas elegantes sin aumentar nuestros presupuestos. Este modelo, por ejemplo, moldea la figura en líneas suaves y lo prepara para los vestidos de verano. Y aún cuando no haya probado a coser antes, encontrará que esto es facil de confeccionar. En realidad solo tiene cuatro grandes pedazos y la manera como se juntan es como por arte de magia. El tamaño 16 requiere 1 1/2 yarda de tela de 39 pulgadas.



Este patron No. 5095 está diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años con busto de 32, 36, 38, 40, 42 y 44. FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110 226 East 12th St.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIGUEN MEJORANDO LOS PRECIOS EN NUEVA YORK

(De la "Associated Press") Nueva York, 25 de julio.—Los precios de los artículos y segundias han seguido mejorando este día después del bajón de la semana anterior.

Roosevelt Aprobara Un Código Naviero Sobre Jornada Semanal

(De la "Associated Press") Washington, 25 de julio.—Se ha dado a entender este día que el presidente Roosevelt aprobará un código naviero disponiendo la jornada semanal de 32 horas en los astilleros del gobierno, pues el secretario de la armada Claude Swanson ha declarado que había dado su conformidad al código.

PODEROSA CASA DE JUETENG EN BACLARAN ASALTADA HOY

Considerado como el mas grande capitalista de jueteng de Rizal, cuyos cobradores segun informes de las autoridades llegan hasta Binang, Laguna y otros municipios de provincias vecinas no obstante tener su casa central en Baclaran, Laureano Vizcarra, mejor conocido por "Totons" entre sus operadores, fue arrestado esta madrugada por los agentes de la constabularia, mientras se verificaba el sorteo del día en su casa en Baclaran.

LYRIC

Un drama hermoso y una musica encantadora constituye bases principales de la película "Captain of the Guard" de la casa Universal, que hoy se exhibe en el cine Lyric.

"Terror Aboard" Se Exhibe En El Fox

"Terror Aboard" una de las películas mas sensacionales de la temporada esta atrayendo una gran concurrencia al Teatro Fox donde se exhibe actualmente. Con un reparto de estrellas populares como John Halliday, Charlie Ruggles, Neil Hamilton, Shirley Grey, Verre Teasdale y Jack La Rue, la película se desarrolla con un interés y una sensación crecientes que culminan en un comovedor desenlace.

EN LOS CINELS Hoy

- METROPOLITANO—"Bondage". LYRIC—"Captain of the Guard". FOX—"Terror Aboard". RIALTO—"Deception"—"Law and Lawless". RADIO—"Tabu"—"The Cheyenne Kid". SAVOY—"A Lady's Profession"—"Horse Feathers". ELITE—"Robber's Roost". UNIVERSITY—"Hollywood Speaks". TIVOLI—"Man Against Woman"—"Love Parade". BELLEVUE—"Prosperity". GAITY—"Unwritten Law"—"Roaming in the Gloom". PRINCE—"Five and Ten".

RADIO

El cine Radio exhibe actualmente un doble programa, consistente en la película "Tabu" de la Paramount que se desarrolla en las Islas del Sur, y otra cinta titulada "The Cheyenne Kid", un drama del oeste repleto de acción.

"Bondage" En El Metropolitan

Con Dorothy Jordan "Bondage" la nueva película que se exhibe ahora en el Metropolitan relata simplemente la vida de una joven y registra una serie de momentos dramáticos que se pueden comparar con las mejores en la industria pelicular.

Teatro Gaity

"Unwritten Law" sensacional película de la "Universal Pictures" con Greta Nissen, Skeets Gallagher, Mary Brian y L. Fazenda, se exhibe este día en el Gaity.

La Policía Averigua El Origen De Un Incendio En Rosario Ayer

El incendio de origen hasta ahora desconocido que comenzó en el edificio veloso, en la intersección de las calles Rosario y San Vicente en la madrugada de ayer, ha causado, segun cálculos hechos por la Policía Secreta daños por valor de \$22,500.

EMPEZANDO HOY EN EL LYRIC

UNA NUEVA COPIA DE ESTA MARAVILLOSA PELICULA ACABA DE PRODUCIRSE EN LOS ESTADOS UNIDOS

CAPTAIN OF THE GUARD



EL impetuoso romance nacido al calor de los conflictos. Un grandioso drama musical inspirado por el inmortal himno "La Marsellesa". Excitantes escenas de la gente alcaida y de dos corazones que aprendieron a amarse a pesar de la distinción de clases y causa. Una magnifica película que le encantará sobrehanera.

SAVOY TIVOLI

DOBLE PROGRAMA DE PELICULAS SAVOY: SARI MARITZA on A LADY'S PROFESSION; LOS CUATRO HERMANOS MARX on HORSE FEATHERS; EN EL ESCENARIO THE MERRY-MAKERS; VELASCO'S CIRCUS TROUPE. TIVOLI: JACK HOLT y LILLIAN MILES on "MAN AGAINST WOMAN"; MAURICE CHEVALIER y JEANETTE McDONALD on LOVE PARADE.

Un contratista deja de continuar una obra en S. Ildefonso

Las obras del puerto de San Ildefonso que estaban a cargo del contratista Mr. Russell han sido abandonadas por este y la oficina de Obras Publicas tendra que seguir las obras con fondos de la administración, segun ha informado esta mañana el director A. D. Williams de dicha oficina.

El Lider Que...



HONORIO VENTURA

(Continuación de la pág. 1) El Presidente Quezon asegura que yo y mis amigos somos los culpables porque le han dicho a los señores que hemos estado dedicados a propalar por allí, mediante insinuaciones sucias e indirectas, segun él, la nota de que yo he sido la primera víctima. ¿En qué cosas tan mezquinas e infantiles pierde el tiempo este sabio caudillo de la democracia Manuel L. Quezon! Lo que se está diciendo por ahí es que el Senador Osmeña, el Speaker Roxas y otros miembros de la Misión los que con ellos comulgaban como en mi caso han sido perseguidos por el Presidente Quezon por las mismas razones porque se opone él a la Ley HCH y es que no puede ver a ninguno de nuestros caudillos que le haga sombra y por eso trata de triturar a estos y a mas seguidores. Suponiendo que todo esto fuera cierto, sabe el Presidente del Senado cuantas insinuaciones sucias, maliciosas e indignas han estado propagando por allá y yo no diré él, pero sí sus amigos, contra el Senador Osmeña, el Speaker Roxas y toda la Misión Legislativa, desde que se inició bajo la inspiración de su "sabio caudillaje" la malhadada campaña contra la Ley de Independencia HCH. El Presidente del Senado sabe todo esto, y me atrevo a decir que ha estado estimulando con su conducta todas esas insinuaciones malignas, y nunca ha intentado detenerlas; sin embargo, ni el Senador Osmeña, ni el Speaker Roxas, ni ningún miembro de la Misión Legislativa se han aprovechado del privilegio que gozan desde su elevado sitial en la Legislatura para ofender a los caidos y mucho menos a los que combaten la Ley HCH como inicuca.

Un Debate...

(Continuación de la página 1) blandose los dos oradores frases violentas y la Mega se ve obligada a intervenir, dando la razon a Vera. En esto el senador Arranz se irga para explicar que su petición era para evitar que en el asunto se recurra a oratoria barata, a nuevos principios y teorías de gobierno, para "combatir la dimisión del presidente Quezon."

Un Testigo...

(Continuación de la pág. 1) último incendio ocurrido en dicho distrito. Desde entonces ya no se sabe que ha sido de él. Esta mañana se reanuda la investigación y Pedro Roxas siguió con las representas a su ex-empleada. Se tiene entendido que cuando termine, a la Srta. Veloso se le dara también oportunidad, si quiere, de hacer representas al investigado.

Disposiciones...

(Continuación de la página 1) pender o cancelar la reducción. Otra disposición general del Plan Presupuestario consiste en la reposición de los tipos básicos de salarios y jornales, sujetos, se entienden, a las normas de reducción provista. Por ejemplo: Para presidente del Senado o speaker de la Cámara, en vez de los \$12,000 actuales al año... \$16,000 Para miembros del Senado en vez de \$6,970 actuales... \$8,200 Para miembros de la Cámara, en vez de \$6,120 actuales... \$7,200 Para secretarios de una y otra cámara, en vez de \$5,525... \$6,500

Un Robo De...

(Continuación de la página 1) go a su yerno otro que tambien resultó ser robado. El yerno, se dirigió a un sastre conocido suyo, Pedro Marzan de Intramuros para ofrecer en venta los relojes, pero cual fue la estupefacción del sastre al examinar los relojes que le ofrecían en venta, cuando vio que uno de estos era el mismo reloj que le robaron desde el año 1928. Sin pérdida de tiempo dio parte a la Policía Secreta para que fuera investigado el vendedor, y se comprobó con los registros de la policía que era realmente el reloj que reclamaba como suyo. Los registros confirmaron la aserción del sastre, lo que dio lugar a más investigaciones por la policía. El otro reloj, o mejor dicho el "Elgin" también fué confrontado con los registros, resultando ser el mismo que fué robado hace 30 años de "Ullman Jewelry Store". El problema ahora para la policía es a quién entregar este reloj, pues del establecimiento no queda más que el recuerdo. El vendedor ya ha sido detenido, y la única que falta por ser arrestada es Anastasia Lalic que hasta ahora no se sabe por donde anda.

Soy Humano, Mi...

(Continuación de la página 1) clase de plebisito. Los miembros de la Misión saben que soy yo, y no ellos, el que he insistido en todo tiempo en que la cuestión fuera sometida al pueblo para su decisión final sin tener en cuenta que la Legislatura este en favor de la aceptación o del rechazamiento de la ley. Pero tambien habra, si consigo mi proposito, elecciones tempranas, porque yo no quiero que el ex-speaker y sus seguidores aparezcan eternamente como víctimas y mártires sin dar al pueblo la oportunidad de declararlos heroes del día.

Tres Abogados...

(Continuación de la página 1) hacer uso de semejante lenguaje. La Corte Suprema denegó esta mañana la moción presentada por Jose M. Trinidad, ex-oficial de la oficina de tribus no cristianas contra el proyecto de ley que declara victo por estupro incestuoso, para el sobrestamiento de su causa. Fundabase la moción en una declaración jurada de la misma ofendida Quintina Daria Trinidad en donde esta retractándose de todo lo que habia declarado contra su padre, afirma que este es inocente del delito que se le imputa. La Corte acordó sin embargo que la moción de nueva vista presentada por el mismo acusado sea considerada al tiempo en que se considere el asunto en sus meritos. Trinidad fué condenado por el juzgado a dos años, cuatro meses y once días de prisión.

La Jornada de Ayer

Constrastando con la tensión y los debates que caracterizaron la sesión de la mañana, la jornada de ayer tarde en el Senado fué además de tranquila y pacífica, fructífera. Dejando a un lado las cuestiones de la reorganización y la ley Hare-Hawes-Cutting y bajo la presidencia del senador Osmeña, el alto cuerpo legislativo aprobó ayer tarde dos medidas y una resolución concurrente. Una de las medidas aprobadas es la presentada por los senadores Quirino, Sison, Briones, Zulueta, Avelino, Baluyut, Arranz y Recto consignando fondos para las escuelas elementarias y regulando la distribución de dicho dinero. El proyecto autoriza al director de enseñanza con la aprobación del secretario de instrucción publica a gastar \$677,000 que representan los fondos de reserva requeridos por el secretario de instrucción publica de las consignaciones disponibles para la oficina de enseñanza para 1933, para la reapertura de las escuelas elementarias que estaban abiertas en varios municipios durante el mes de marzo de 1933, que ahora están cerradas por falta de fondos. Esta medida también consigna fondos de la tesorería insular no apropiados, en la suma de \$578,930 de los cuales \$479,460.93 serán gastados para los mismos fines y distribuidos sobre la misma base dispuesta en los artículos 1 y 2. La cantidad total consignada ayer para escuelas llega a \$1,255,900. El Senado aprobó un bill similar del de la cámara. El bill del Senado aprobado ayer es de sustitución. Estos bills serán considerados por un comité de conferencia de las dos cámaras. La resolución concurrente presentada en la cámara por los representantes Buenacaminio, Domingo, Hilario, Romero, Magalona, Villa y

FOX

ULTIMO DIA 11:00 A. M. Primera Función Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

METROPOLITAN

SE EXHIBE HOY 1:00 p. m. Primera Función Después: 3, 5, 7, 9:00 p. m.



FOX

ULTIMO DIA 11:00 A. M. Primera Función Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.



FOX

ULTIMO DIA 11:00 A. M. Primera Función Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.



GAITY Ultimo Dia "UNWRITTEN LAW" con Greta Nissen, Skeets Gallagher, Mary Brian y Louise Fazenda "ROAMING IN THE GLOAMING" con Shirley Lauder 3-5-7-9 20c y 40c

RADIO ULTIMO DIA Hasta 1 p. m.—20c y 40c Después 1 p. m.—30c y 50c Doble Programa "TABU" "CHEYENNE KID" Mañana: "UNDER COVER MAN" "JUNGLE BRIDE"

ELITE Ultimo Dia George O'Brien—Maureen O'Sullivan "ROBBER'S ROOST" y "HOT FROM PARIS" Mañana: "Caballero de la Noche" PRINCE Ultimo Dia Marion Davies—Lester Howard "FIVE AND TEN" y "ACTION CRAY" Mañana: "CALL BEH SAVAGE" UNIVERSITY Ultimo Dia Pat O'Brien—G. Tobin "HOLLYWOOD SPEAKS" Production Warner Bros. 1-3-5-7-9 Mañana: "BLESS'D EVENT"

MONSERRAT SE ENFRENTA EN AGOSTO 5

Medira fuerzas con Joe Calvas en un encuentro de lucha libre en el stadium de Manila

Definitivamente para el 5 de agosto se ha fijado la fecha para la lucha greco-romana Monserrat-Calvas que tanta expectación e interés viene despertando entre el gran numero de aficionados locales.

Esta lucha promete ser la mejor que puede darse entre luchador local y un extranjero, asegurándose desde ahora que no serán posibles ni trucos ni combinaciones como en algunos encuentros pasados. Lucha noble, digna, limpia en la que se jugará el honor del único atleta filipino dedicado a esta fase del pugilismo. German Montserrat.

El coronel Andreas personalmente y el Sr. Manolo Nieto han estado presenciando los entrenamientos de Monserrat y para dar una idea de lo espectacular que por las trazas va a ser esta lucha, acotamos del coronel el siguiente comentario: "Montserrat es mas fuerte que tres carabos juntos y me figuro que me ganando no lo va a pasar del todo bien."

Por su parte el Sr. Manolo Nieto cree que Monserrat está en mejor condición que nunca, de agilidad fuerza y destreza y que desde luego va a ser un hueso muy duro de roer para cualquiera de los invasores.

Para esta lucha, verdadero acontecimiento que se avizora el Sr. Nieto tiene abiertas las reservas como las del encuentro Logan-Gora señalado para el 12 de mes que viene y desde el proximo lunes tendrá a la disposición del público la venta de billetes en el "Crystal Arcade" oficina Num. 205 y en el restorán "Tom's Dixie."

Solis Athletic Pierde En Basket

El quinteto de Mapua se prepara para la serie de la N.C.A.A.

El equipo de basketball senior del Mapua Institute of Technology, derrotó al cinco del Solis Athletic Club por el recuento final de 66-16 en un partido de ensayo jugado en el armory del 13 de infantería, en el armory. Los colegiales se están preparando para la proxima liga de la N. C. A. A.

Mapua-56	Solis-16
Tanorres	6 A. Navarro
San Agustin	4 R. Navarro
Nepomuceno	2 Cruz
Castro	0 Dacanay
Bernardo	0 Lucero
Topacio	4 Dacanay Sr.
Limbara	14 Ravasco
Falnar	11 Vicente
Aquino	2 Gonzales
Calixto	3 Mercado
Camitan	0
Doterte	6
Constantino	0
Caes	0

Ateneo Gana Por 69-9 A Meralco

Fue el partido mas desigual de la actual temporada

En uno de los partidos mas desiguales jugados hasta la fecha, durante esta temporada, el quinteto de basketball del Ateneo de Manila

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Hoilo

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Dr. C. Jährling's DIGESTION
Elixir Digestivo y Antigastralgico
DEPOSITO: FOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA.
Macer. 0.25 Gm.; Pepsin 20 Gm.; Papain 1 Gm.; Milk sugar Rennet 20 Gm.; Acid hydrochloric 1 Gm.; Muc. vomice 1 Gm.; Esenciapiens and aromatics Q. S. ad 1 liter.; Water 0.025 Gm.; Alcohol 12.5% vol.

Un Deporte Verdaderamente Sensacional



Kenneth Cooper, que tiene fama de buen jinete, demostrando la parte mas sensacional de la equitacion y luchando al mismo tiempo porque el noble bruto no le lance fuera de la montura. Fotografia tomada durante un "rodeo" anual organizado por el ex-actor cinematografico Hoot Gibson, en su rancho en Saugus, Cal. Unos 15,000 presenciaron esta escena interesante.

Ang Tibay Mejora Dos Records En El Actual Torneo Intercomercial

El equipo de duck pins del Ang Tibay, mejoro los dos records de equipos en relacion con el actual torneo intercomercial cuando anoche jugaron solos su partido no obstante la ausencia de sus adversarios del equipo de Parsons Hardware que perdieron por default. Los chineleros hicieron un total de 529 en la segunda sesion batiendo el record de 528 marcado por Philippine National Bank. Los del Ang Tibay hicieron un total de 1556 en los tres mejorando el record de 1508 que habian establecido los del Banco.

A Teodoro le faltó un solo tanto para igualar el record de 134 establecido por Farolan del Philippine National Bank. Hizo un total de 133 anoche.

Hay un solo partido señalado para esta noche y sera entre Dollar Lines y Rocos y Compania.

La ronda de campeonato comenzara la semana que viene y en ella se disputaran los honores los equipos que ocupen el primero y segundo puesto en ambos grupos.

Manila Hotel y Texaco se han cualificado ya en la segunda division pero en la primera division no

derrotó por el recuento final de 69-9, el sabado por la tarde, al cinco de la Meralco.

Los colegiales comenzaron a jugar con suma facilidad mientras los conductores se veían imposibilitados de poner coto a la lluvia de goals que caía sobre ellos. La primera mitad terminó 29-5 y la segunda mitad en 40-4.

Ateneo-69	Meralco-9
Obordo	8 Punsalan
Coruña	3 Mercado
Jones	8 Basa
Bautista	2 Valle
Basa	2 Miranda
De Guzman	3 Nelsono
Salang	2 Congson
Ouano	8 Soriano
Martinez	15 Cruz
Schlobom	2 Santiago
De Jesus	1 Eguerra
Hernandez	7
Ariel	4
Morada	4
Lacson	0

Destruye los microbios de la Boca, nariz y garganta

El Zonite elimina las secreciones acumuladas, destruye los microbios y evita las enfermedades. Es altamente germicida, calmante y cicatrizante para las membranas. Haga gargaras con Zonite tres veces al dia.

Unicos Agentes: MULLER, MACLEAN & CO., Inc. Insular Life Bldg., Manila

Zonite
El Antiséptico Mas Eficaz y Mas Seguro

Dr. C. Jährling's DIGESTION
Elixir Digestivo y Antigastralgico

M. DIAZ Y CUSTODIO SE VERAN EL SABADO

Un buen card de boxeo para el Dreamland Stadium

Especial a La Vanguardia

Cavite, Cavite, 25 de julio.—Con dos campeones del ejército que desafiaron su habilidad por primera vez aquí, el card de boxeo que el Dreamland Stadium ofrece para el sábado que viene es de los mejores. En vista del debut de los dos pugiles del ejército se espera que una gran concurrencia presenciara los encuentros, llueva o no.

El card estará encabezado por Mark Diaz, el sensacional pugil filocano y Johnny Custodio también muy conocido pugil local. Será un encuentro de seis asaltos con probabilidades de que no dure tanto. Dependerá de los trompazos de cada uno de ellos y de la resistencia que tengan.

El encuentro entre Sailor McCurry y Luis Columbo promete ser tan interesante y más interesante aún que el main event.

Rudy Valeroso, el campeón lightweight del ejército, se verá con

Diket	0 Tee Han Kee	3
Barloan	0 Vallejo	1
Cruz	0 Dee	0
Agoncillo	0 Rakisa	0
Valderrama	0 Golez	2
Remellete	4 Cuisia	4
	Escamia	1
	Weeks	0
	Sabarte	0

LOS CARDINALS TIENEN AHORA NUEVO MANAGER

Frisch ocupa el lugar del anterior manager Gaby Street. Breardon quiere ganar la serie

(De la "Associated Press")
St. Louis, 24 de julio.—Frankie Frisch es el nuevo manager de los Cardinals de St. Louis, campeones mundiales de baseball.

La noticia de que "Fordham Flash" habia sucedido a Gaby Street fue hecha esta dia por el presidente Sam Breardon del club de los Cardinals.

"El cambio se ha hecho porque queremos ganar el pennant"—dijo Breardon.

Los Cardinals que son considerados como los que tienen la mas fuerte alineación de lanzadores y una alineación de bateadores estrellas han estado naufragando en la primera division durante toda la temporada sin haber logrado ocupar el primer puesto como se esperaba antes de comenzar la liga.

Frisch veterano segunda base solia jugar por los gigantes de Nueva York que inesperadamente tomaron la delantera durante las ultimas semanas.

El cambio de pilotos es el tercero que se hace a mitad de temporada. Walter Johnson anterior mentor de los senadores de Washington fue puesto al frente de los Indians de Cleveland en la liga americana el mes pasado sucediendo a Roger Peckinpaugh mientras que Bill Killefer fue desalojado como manager de los St. Louis Browns dos semanas atras.

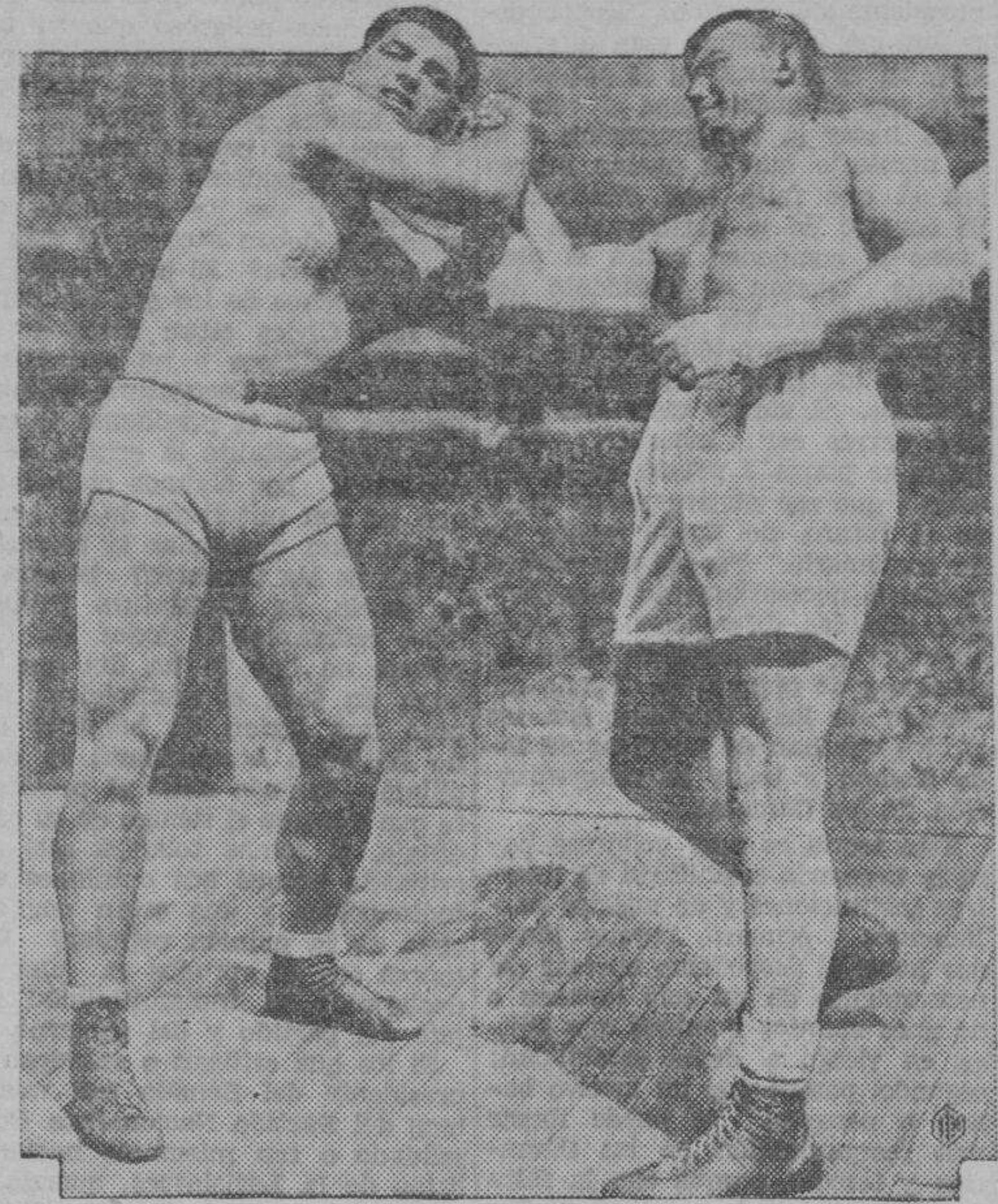
Gaby Street estuvo manejando a los Cardinals dos años atras cuando ganaron la serie mundial de los Philadelphia Athletics despues de ganar el pennant de la liga nacional. El año pasado los Cubs de Chicago ganaron el pennant de la liga nacional y fueron derrotados por los Yankees de Nueva York.

Frisch que tiene 5 pies 11 pulgadas de estatura y pesa 165 libras cumplirá sus 35 años en septiembre. Batea con la derecha y tuvo un promedio de 292 la semana pasada. Street les ha dado a los Cardinals dos pennants en la liga nacional en 1930 y 1931 y los Cardinals ganaron el campeonato mundial en 1931.

La actual alineación de pitchers de los Cardinals formada por Dizzy Dean, Bill Hallahan, Bill Walker, Bill Mooney, Jess Haynes, Sylvester Johnson y Dizzy Vance es considerada por muchos como la mejor alineación que jamás se ha visto en la historia del baseball.

US Marines Corps	US Army
Rudy Valeroso vs. Fighting Artana	Ft. McKinley 6-10
Kid Legaspi vs. Fighting Yagson	Ft. McKinley 6-10
Cris Areco vs. C. Torrida	Imus 4-115
Lew Tino vs. Young Reyes	Manila 4-112
Little Batalino vs. Young Aniano	Ft. McKinley 4-114
Fighting Pido vs. Newsboy Delgado	Manila 4-105

Demostraciones Muy Interesantes



Joe Savoldi (izquierda) conocido luchador y Jack Sharkey, poco antes de sus respectivos encuentros de campeonato. Ambos se preparaban, el primero para su encuentro de lucha contra Jim Browning y el segundo para su bout de boxeo contra Primo Carnera. En la fotografia aparece como Savoldi demuestra a Sharkey la manera de parar un "hook" con un "wrist lock".

Ray Robinson y Bartholomew Mediran Fuerzas Esta Noche, Buen Encuentro

Ray Robinson, campeón de la compañía "C" se vera en uno de los trances mas difíciles de su vida

cuando esta noche se encuentre frente a "Bart" Bartholomew en el unico encuentro señalado en relacion con el actual torneo de pool de handicap en el Eagles. Robinson probo ser muy bueno cuando derrotó a Jack Bellet de Nichols Field, el sabado pasado, pero en Bart hallara un hueso muy duro que roer.

Bart juega con un handicap de 150 y Robinson con 125.

Los resultados de los partidos jugados anoche fueron los siguientes: Harn 100 gano por default a Bean 105.

Vogt gano a Brantigan, 75 a 70. Jackman gano a Robinson, 50 a 33.

Louis gano a Nasato, 50 a 38. Willoughby gano a Lyrie por default.

GORA LLEGARA MAÑANA POR EL "PRES. GRANT"

Por no estar bien entrenado el pugil visitante el bout se ha pospuesto para el 12 de agosto

Siendo esperado mañana en Manila Tony Gora, heavyweight de Honolulu, que viene expresamente para encontrarse con Luis Logan, los organizadores de este encuentro están ultimando ya los preparativos.

El ex-representante Manolo Nieto, promotor de este encuentro, declara que todo esta ya casi preparado y solo faltan ultimar algunos preparativos de ultima hora.

Tony Gora es esperado en Manila el jueves que viene a bordo del "President Grant" y probablemente una buena delegación del Stadium y el mismo Luis Logan ira a recibirle a su llegada.

Cuando Gora deje Honolulu su encuentro con Logan se habia fijado para el 5 de agosto, pero debido a algunos inconvenientes esta fecha tuvo que ser cambiada. Según últimos informes, el bout se llevará a cabo definitivamente el 12 de agosto.

La posposición de la fecha se debe principalmente a que Gora, según telegrama enviado al Sr. Nieto, no se ha podido entrenar bien a bordo del barco que le trae a Filipinas.

El Headquarters En Primer Lugar

Empatan por el segundo puesto McKinley y Post of Manila

El Departamento Headquarters sigue aun a la cabeza de la actual serie de bowling con un total de 8 victorias y 1 perdida a su favor. El Puerto McKinley y el Post of Manila se están disputando el primer puesto con cinco victorias y 4 derrotas cada uno.

El estado de los equipos es el siguiente:

	G.	P.	Pct.
Dept. Hdqts.	8	1	.889
McKinley	5	4	.555
Post of Manila	5	4	.555
Nichols Field	4	5	.444
Stotsenburg	4	5	.444
Sternberg	1	8	.111



ENSAYE UN ROCKNE—Y COMPRAR UNO

Motor 6 cilindros 70 H. P., montado en caucho flexible...cambio de marcha rueda libre, cambios sincronizados, segunda silenciosa...arranque automático...bastidor en "X", de doble arco...carrocerías de acero enterizas, de estilo aerodinámico...ruedas más chicas...carrocerías más bajas...y muchas otras características de coche fino.

"ES UN STUDEBAKER EN TODO, EXCEPTO EN NOMBRE"

ME gusta un automóvil bueno—uno que arranque velozmente y mantiene su velocidad por largo tiempo, pues, no tengo paciencia con los coches que parece se hacen de rogar para andar. Y mi primer ensayo en un recorrido de 8 kilómetros, me convenció de que el Rockne tenía la fuerza, resistencia y docilidad de manejo que debía tener el coche que yo estaba dispuesto a comprar.

Esperaba que me cobrarían un recargo por las ventajas suplementarias del Rockne, tales como la del arranque automático, caja de velocidades tipo rueda libre, émbolos galvanizados y fina tapicería. Pero luego me acordé de que la Studebaker no sigue esa práctica.

La Studebaker ha dotado a este Rockne de las características de un coche de mayor precio—de la elegancia y herrajes finos que rivalizan con coches que he visto cuestan mucho más. Vaya Vd. y ensáyelo, y convendrá conmigo en que el Rockne ciertamente es un Studebaker en todo, excepto en precio y en nombre.

Manila Motor Co., Inc.
937 Ongpin Manila Tel. 2-22-95

ROCKNE "6"
CONSTRUIDO POR LA STUDEBAKER

Es El Mayor..

Combate A...

lo destructiva como la enunciada por el presidente de este Senado.

Porque no se ha formulado y subsoluto y completa. El objeto del cambio era facilitar la labor de la Misión en la obtención de una independencia como una transición.

Como Representante yo fui floor leader de la Asamblea y Chairman del Comité de Presupuestos y despus de otro año y medio como diputado fui elegido Comisionado Residente, un cargo que habia ocupado hasta que fui elegido presidente del Senado, despues de la aprobacion de la ley Jones.

“Yo Traté Varias...”

(Continuación de la página 1) trario y no hice campaña alguna por mi elección.

Como Representante yo fui floor leader de la Asamblea y Chairman del Comité de Presupuestos y despus de otro año y medio como diputado fui elegido Comisionado Residente, un cargo que habia ocupado hasta que fui elegido presidente del Senado, despues de la aprobacion de la ley Jones.

Y ahora permitaseme interrumpir mi relato de mi carrera politica. Tan pronto como se aprobó la ley Jones, le informé al speaker Osmeña, que entonces era el caudillo del partido, de mi deseo de ejercer de nuevo mi profesion de abogado, pero el speaker Osmeña insistió que yo continuara en el servicio publico como era así mismo el deseo de mi distrito. De este modo fui elegido senador sin que yo haya tomado parte en la campaña para mi elección, y cuando el Senado se organizó, fui elegido su presidente.

Despues de servir como presidente del Senado por algun tiempo de nuevo trate de ejercer mi profesion. Se habian tomado todos los pasos para que yo fuera miembro del bufete Cohn & Fisher, el bufete más grande en Manila en aquel tiempo, y cuando todo ya se habia acordado y todo lo que se habia acordado y todo lo que se habia acordado y todo lo que se habia acordado...

Luego llego el tiempo de casarme y me casé. Para evitar las demostraciones de proveer una necesaria transición por que esa insistencia del Presidente Quezon en favor de un plan que segun sus afirmaciones era irrealizable?

Por que un hombre que dice en su formula No. 3 que se oponga a sus dos formulas que protejen los intereses economicos de Filipinas fueren aceptables para el Congreso, el pueblo filipino aceptaria como es natural, cualquiera ley que conceda la independencia aun bajo condiciones onerosas, se atreve ahora a abogar por la repudiación de la Ley HHC?

Por que tanto apego a la Ley Jones que es inferior a la Ley HHC, como inferior es la dependencia a la independencia?

De entre los tres caudillos que hasta hace poco teniamos (Quezon, Osmeña y Roxas) el unico que estaba en tratos y en negociaciones con el Secretario Hurley sobre un plan de autonomía era el Presidente Quezon. Osmeña y Roxas fueron combatidos por Hurley en la lucha por la actual ley de independencia conocida comunmente como HHC.

Por que perduren, mediante un cuerpo de voluntarios alertas presto siempre a sacrificar relaciones personales y aun politicas en el altar de la seguridad de la nación, y el mejor servicio que se puede ofrecer a la patria para su preservación y su seguridad es el de velar por su libertad nacional y por las libertades constitucionales de sus ciudadanos.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

La Huelga En...

(Continuación de la pag. 6) pachos fechados ayer y recibidos...

Estaba entonces en camino para los Estados Unidos encabezando una Compañía, admitira a sus otros miembros tambien incondicionalmente. La "Asiatic Petroleum Company" ya ha admitido los suyos tambien incondicionalmente.

“Capitan Diokino” Comandante Provincial Lumber, Reaching cuatro otros baidores desde mañana...

“Del Buero del Trabajo” habitantes de mi pueblo. Ademas tengo una plantacion de cocoteros...

Donde estan mis millones? Si alguien tiene pruebas de que yo tengo mas de lo enumerado por mi, lo demuestre. Si el Sr. Ventura desea un poder de mi se lo doy absoluto y completo para que pueda investigar por todas las fuentes de informacion posible si yo poseo la fortuna que el alega y que a el le consta que no tengo.

Despues del nacimiento de nuestra primera hija, la necesidad de hacer dinero se hizo mas evidente en mi y entré en negocios con el Sr. Ortigas a su propia invitacion. El, el Juez Ortigas y el Sr. Whitaker, estaban comprando una gran propiedad y querian tenerme con ellos, como su socio, con una undécima parte de las acciones. El negocio de bienes raíces no podia tener ninguna posible incompatibilidad con mis deberes como Presidente del Senado o Senador y acepté la proposición, a condición de que hallase el dinero que me faltaba para invertir, que yo no lo tenía.

De entre los tres caudillos que hasta hace poco teniamos (Quezon, Osmeña y Roxas) el unico que estaba en tratos y en negociaciones con el Secretario Hurley sobre un plan de autonomía era el Presidente Quezon. Osmeña y Roxas fueron combatidos por Hurley en la lucha por la actual ley de independencia conocida comunmente como HHC.

Por que perduren, mediante un cuerpo de voluntarios alertas presto siempre a sacrificar relaciones personales y aun politicas en el altar de la seguridad de la nación, y el mejor servicio que se puede ofrecer a la patria para su preservación y su seguridad es el de velar por su libertad nacional y por las libertades constitucionales de sus ciudadanos.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

¿Que diferencias son y que importancia tienen? El presidente Quezon alega como uno de los motivos de la reorganización la existencia de hondas diferencias de criterio en el Consejo de la participación filipina en el gobierno del que él es el jefe supremo por ser presidente del partido de la mayoría y por ser presidente del Senado. No se dice en que consisten esas diferencias, ni se explica su importancia para que el pueblo sepa si vale la pena hacer la reorganización o si es necesario que el pueblo mismo sea el que falle esas diferencias.

El consejo de la participación filipino lo componen segun el presidente Quezon el presidente del Senado, el speaker de la Cámara, y los floor leaders de ambas Cámaras. A simple vista este modo de proceder parece ser inocente. Pero quien se ponga a pensar en los alcances que ese motivo puede traer en el futuro, no puede menos de condenarlo. Porque ese motivo envuelve necesariamente esta teoría: Que las diferencias no especificadas y de cualquiera clase de criterio y de opinion en el seno del concejo de los caudillos son un motivo que han de justificar en todo tiempo y lugar la reorganización de las Cámaras.

Esta teoría es muy peligrosa para la necesaria estabilidad de nuestras instituciones y de nuestro parlamento: primero, porque puede dar lugar al despotismo opresor del pensamiento de un solo hombre o de unos cuantos hombres que pongan a riesgo a dicha estabilidad; segundo, porque por un motivo bastante personal se puede forzar una reorganización en las Cámaras; y tercero, porque con la falta de expresión de los motivos, no se da a conocer al pueblo la verdadera razón de una reorganización. Puede dar lugar al despotismo porque el jefe supremo del concejo que se supone tiene a sus espaldas una mayoría en las Cámaras que lo resguarda (porque de otro modo no sería ni jefe del partido ni presidente del Senado), puede obligar a los otros miembros de ese concejo a que opinen siempre con él porque de otro modo pueden ser amenazados con la destitución mediante la reorganización de la Legislatura. Y suponiendo el caso improbable de que los otros miembros del concejo fuesen los que contarán con una mayoría en las Cámaras, esos miembros pueden asimismo amenazar al jefe supremo con una destitución mediante una reorganización. En cualquiera de los dos casos, siempre habria el peligro de que la reorganización se utilice como arma peligrosa para la tiranía del pensamiento. Es asimismo peligrosa la teoría porque con el precedente que vamos a establecer adoptando la teoría del presidente Quezon, cualquiera discrepancia de criterio o de opinion por personal o baladí que sea podría ser utilizada para demandar una reorganización de unas cámaras debidamente organizadas. Y es mas peligrosa aun, porque se mantiene en esta teoría que los motivos no necesitan ser expresados para el conocimiento del pueblo. El presidente Quezon ya dijo en uno de sus discursos de que la mayoría “no necesita” de las explicaciones a nadie respecto a su propia conciencia.

Este punto con verdad es lo que digo de que esas mayorías no contraen una responsabilidad ante el pueblo sino solamente ante sus conciencias, y como es difícil leer lo que hay en esas conciencias, fuerza ser admitir que el lema de esas nuevas mayorías será el sigilo y el secretismo. Y para colmo de los colmos, el presidente Quezon cita la lucha que hubo entre Roosevelt y Taft, la repudiación por el Senado Americano del tratado pactado por Wilson en Europa y los cambios de ministerio tan frecuentes en Francia y en Inglaterra. Pero yo digo que en todos esos casos, han existido “sues” claros y terminantes que el pueblo no solamente los llega a conocer porque el jefe supremo de la ley, el jefe supremo. Habia que decapitar a un dictador y se llevó a efecto. Cuando una dictadura como la que hoy tenemos logra manifiatar las conciencias al servicio personal, cuando esa dictadura puede acoger el entendimiento y la razón, y cuando esa dictadura puede imponer su mandato a los impulsos generosos del alma, todo el país, toda Filipinas, tiene que venir con nosotros que esa dictadura, si perdura, puede dar al traste con nuestra pregonada capacidad para la independencia y a un peligro aterrador para las libertades del pueblo y de los individuos. Porque, esa dictadura sería peor que las tiranías ejercidas por los reyes absolutos en muchos países que solamente lograron someter al nombre encandorado al tiempo, pero que jamas lograron doblegar voluntades, acallar las conciencias, matar el pensamiento y hacer afilarse el corazón por el mero mandato de esa dictadura.

Pasemos a otro punto. Se ha alegado tambien por el presidente Quezon en su dimisión como presidente del Partido Nacionalista Consolidado y como presidente del Senado, que la Misión Legislativa no ha cumplido algunas instrucciones de la Legislatura y algunas instrucciones dadas por él como jefe supremo. Esta contención del presidente Quezon es insostenible dentro del terreno de los sanos principios. La reorganización de las Cámaras tiene por objeto la destitución, el desplazamiento de los miembros de la Misión de los puestos que ocupan en las Cámaras. La reorganización es por tanto un castigo por una alegada falta cometida. Ahora yo pregunto:

¿Por que no se ha formulado y subsoluto y completa. El objeto del cambio era facilitar la labor de la Misión en la obtención de una independencia como una transición. Como Representante yo fui floor leader de la Asamblea y Chairman del Comité de Presupuestos y despus de otro año y medio como diputado fui elegido Comisionado Residente, un cargo que habia ocupado hasta que fui elegido presidente del Senado, despues de la aprobacion de la ley Jones.

Y ahora permitaseme interrumpir mi relato de mi carrera politica. Tan pronto como se aprobó la ley Jones, le informé al speaker Osmeña, que entonces era el caudillo del partido, de mi deseo de ejercer de nuevo mi profesion de abogado, pero el speaker Osmeña insistió que yo continuara en el servicio publico como era así mismo el deseo de mi distrito. De este modo fui elegido senador sin que yo haya tomado parte en la campaña para mi elección, y cuando el Senado se organizó, fui elegido su presidente.

Despues de servir como presidente del Senado por algun tiempo de nuevo trate de ejercer mi profesion. Se habian tomado todos los pasos para que yo fuera miembro del bufete Cohn & Fisher, el bufete más grande en Manila en aquel tiempo, y cuando todo ya se habia acordado y todo lo que se habia acordado y todo lo que se habia acordado y todo lo que se habia acordado...

Luego llego el tiempo de casarme y me casé. Para evitar las demostraciones de proveer una necesaria transición por que esa insistencia del Presidente Quezon en favor de un plan que segun sus afirmaciones era irrealizable?

Por que un hombre que dice en su formula No. 3 que se oponga a sus dos formulas que protejen los intereses economicos de Filipinas fueren aceptables para el Congreso, el pueblo filipino aceptaria como es natural, cualquiera ley que conceda la independencia aun bajo condiciones onerosas, se atreve ahora a abogar por la repudiación de la Ley HHC?

Por que tanto apego a la Ley Jones que es inferior a la Ley HHC, como inferior es la dependencia a la independencia?

De entre los tres caudillos que hasta hace poco teniamos (Quezon, Osmeña y Roxas) el unico que estaba en tratos y en negociaciones con el Secretario Hurley sobre un plan de autonomía era el Presidente Quezon. Osmeña y Roxas fueron combatidos por Hurley en la lucha por la actual ley de independencia conocida comunmente como HHC.

Por que perduren, mediante un cuerpo de voluntarios alertas presto siempre a sacrificar relaciones personales y aun politicas en el altar de la seguridad de la nación, y el mejor servicio que se puede ofrecer a la patria para su preservación y su seguridad es el de velar por su libertad nacional y por las libertades constitucionales de sus ciudadanos.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

¿Que diferencias son y que importancia tienen? El presidente Quezon alega como uno de los motivos de la reorganización la existencia de hondas diferencias de criterio en el Consejo de la participación filipina en el gobierno del que él es el jefe supremo por ser presidente del partido de la mayoría y por ser presidente del Senado. No se dice en que consisten esas diferencias, ni se explica su importancia para que el pueblo sepa si vale la pena hacer la reorganización o si es necesario que el pueblo mismo sea el que falle esas diferencias.

El consejo de la participación filipino lo componen segun el presidente Quezon el presidente del Senado, el speaker de la Cámara, y los floor leaders de ambas Cámaras. A simple vista este modo de proceder parece ser inocente. Pero quien se ponga a pensar en los alcances que ese motivo puede traer en el futuro, no puede menos de condenarlo. Porque ese motivo envuelve necesariamente esta teoría: Que las diferencias no especificadas y de cualquiera clase de criterio y de opinion en el seno del concejo de los caudillos son un motivo que han de justificar en todo tiempo y lugar la reorganización de las Cámaras.

Esta teoría es muy peligrosa para la necesaria estabilidad de nuestras instituciones y de nuestro parlamento: primero, porque puede dar lugar al despotismo opresor del pensamiento de un solo hombre o de unos cuantos hombres que pongan a riesgo a dicha estabilidad; segundo, porque por un motivo bastante personal se puede forzar una reorganización en las Cámaras; y tercero, porque con la falta de expresión de los motivos, no se da a conocer al pueblo la verdadera razón de una reorganización. Puede dar lugar al despotismo porque el jefe supremo del concejo que se supone tiene a sus espaldas una mayoría en las Cámaras que lo resguarda (porque de otro modo no sería ni jefe del partido ni presidente del Senado), puede obligar a los otros miembros de ese concejo a que opinen siempre con él porque de otro modo pueden ser amenazados con la destitución mediante la reorganización de la Legislatura. Y suponiendo el caso improbable de que los otros miembros del concejo fuesen los que contarán con una mayoría en las Cámaras, esos miembros pueden asimismo amenazar al jefe supremo con una destitución mediante una reorganización. En cualquiera de los dos casos, siempre habria el peligro de que la reorganización se utilice como arma peligrosa para la tiranía del pensamiento. Es asimismo peligrosa la teoría porque con el precedente que vamos a establecer adoptando la teoría del presidente Quezon, cualquiera discrepancia de criterio o de opinion por personal o baladí que sea podría ser utilizada para demandar una reorganización de unas cámaras debidamente organizadas. Y es mas peligrosa aun, porque se mantiene en esta teoría que los motivos no necesitan ser expresados para el conocimiento del pueblo. El presidente Quezon ya dijo en uno de sus discursos de que la mayoría “no necesita” de las explicaciones a nadie respecto a su propia conciencia.

Este punto con verdad es lo que digo de que esas mayorías no contraen una responsabilidad ante el pueblo sino solamente ante sus conciencias, y como es difícil leer lo que hay en esas conciencias, fuerza ser admitir que el lema de esas nuevas mayorías será el sigilo y el secretismo. Y para colmo de los colmos, el presidente Quezon cita la lucha que hubo entre Roosevelt y Taft, la repudiación por el Senado Americano del tratado pactado por Wilson en Europa y los cambios de ministerio tan frecuentes en Francia y en Inglaterra. Pero yo digo que en todos esos casos, han existido “sues” claros y terminantes que el pueblo no solamente los llega a conocer porque el jefe supremo de la ley, el jefe supremo. Habia que decapitar a un dictador y se llevó a efecto. Cuando una dictadura como la que hoy tenemos logra manifiatar las conciencias al servicio personal, cuando esa dictadura puede acoger el entendimiento y la razón, y cuando esa dictadura puede imponer su mandato a los impulsos generosos del alma, todo el país, toda Filipinas, tiene que venir con nosotros que esa dictadura, si perdura, puede dar al traste con nuestra pregonada capacidad para la independencia y a un peligro aterrador para las libertades del pueblo y de los individuos. Porque, esa dictadura sería peor que las tiranías ejercidas por los reyes absolutos en muchos países que solamente lograron someter al nombre encandorado al tiempo, pero que jamas lograron doblegar voluntades, acallar las conciencias, matar el pensamiento y hacer afilarse el corazón por el mero mandato de esa dictadura.

Pasemos a otro punto. Se ha alegado tambien por el presidente Quezon en su dimisión como presidente del Partido Nacionalista Consolidado y como presidente del Senado, que la Misión Legislativa no ha cumplido algunas instrucciones de la Legislatura y algunas instrucciones dadas por él como jefe supremo. Esta contención del presidente Quezon es insostenible dentro del terreno de los sanos principios. La reorganización de las Cámaras tiene por objeto la destitución, el desplazamiento de los miembros de la Misión de los puestos que ocupan en las Cámaras. La reorganización es por tanto un castigo por una alegada falta cometida. Ahora yo pregunto:

¿Por que no se ha formulado y subsoluto y completa. El objeto del cambio era facilitar la labor de la Misión en la obtención de una independencia como una transición. Como Representante yo fui floor leader de la Asamblea y Chairman del Comité de Presupuestos y despus de otro año y medio como diputado fui elegido Comisionado Residente, un cargo que habia ocupado hasta que fui elegido presidente del Senado, despues de la aprobacion de la ley Jones.

Y ahora permitaseme interrumpir mi relato de mi carrera politica. Tan pronto como se aprobó la ley Jones, le informé al speaker Osmeña, que entonces era el caudillo del partido, de mi deseo de ejercer de nuevo mi profesion de abogado, pero el speaker Osmeña insistió que yo continuara en el servicio publico como era así mismo el deseo de mi distrito. De este modo fui elegido senador sin que yo haya tomado parte en la campaña para mi elección, y cuando el Senado se organizó, fui elegido su presidente.

Despues de servir como presidente del Senado por algun tiempo de nuevo trate de ejercer mi profesion. Se habian tomado todos los pasos para que yo fuera miembro del bufete Cohn & Fisher, el bufete más grande en Manila en aquel tiempo, y cuando todo ya se habia acordado y todo lo que se habia acordado y todo lo que se habia acordado y todo lo que se habia acordado...

Luego llego el tiempo de casarme y me casé. Para evitar las demostraciones de proveer una necesaria transición por que esa insistencia del Presidente Quezon en favor de un plan que segun sus afirmaciones era irrealizable?

Por que un hombre que dice en su formula No. 3 que se oponga a sus dos formulas que protejen los intereses economicos de Filipinas fueren aceptables para el Congreso, el pueblo filipino aceptaria como es natural, cualquiera ley que conceda la independencia aun bajo condiciones onerosas, se atreve ahora a abogar por la repudiación de la Ley HHC?

Por que tanto apego a la Ley Jones que es inferior a la Ley HHC, como inferior es la dependencia a la independencia?

De entre los tres caudillos que hasta hace poco teniamos (Quezon, Osmeña y Roxas) el unico que estaba en tratos y en negociaciones con el Secretario Hurley sobre un plan de autonomía era el Presidente Quezon. Osmeña y Roxas fueron combatidos por Hurley en la lucha por la actual ley de independencia conocida comunmente como HHC.

Por que perduren, mediante un cuerpo de voluntarios alertas presto siempre a sacrificar relaciones personales y aun politicas en el altar de la seguridad de la nación, y el mejor servicio que se puede ofrecer a la patria para su preservación y su seguridad es el de velar por su libertad nacional y por las libertades constitucionales de sus ciudadanos.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

NOTICE P. S. C. Case No. 3680. Notice is hereby given that Mr. Teofilo Cavite, whose address is given as Bacoor, Cavite, a public service operator of an automobile business within the province of Cavite, Rizal, Laguna and Bulacan and the City of Manila, has filed with the Commission an application for authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles.

¿Que diferencias son y que importancia tienen? El presidente Quezon alega como uno de los motivos de la reorganización la existencia de hondas diferencias de criterio en el Consejo de la participación filipina en el gobierno del que él es el jefe supremo por ser presidente del partido de la mayoría y por ser presidente del Senado. No se dice en que consisten esas diferencias, ni se explica su importancia para que el pueblo sepa si vale la pena hacer la reorganización o si es necesario que el pueblo mismo sea el que falle esas diferencias.

El consejo de la participación filipino lo componen segun el presidente Quezon el presidente del Senado, el speaker de la Cámara, y los floor leaders de ambas Cámaras. A simple vista este modo de proceder parece ser inocente. Pero quien se ponga a pensar en los alcances que ese motivo puede traer en el futuro, no puede menos de condenarlo. Porque ese motivo envuelve necesariamente esta teoría: Que las diferencias no especificadas y de cualquiera clase de criterio y de opinion en el seno del concejo de los caudillos son un motivo que han de justificar en todo tiempo y lugar la reorganización de las Cámaras.

Esta teoría es muy peligrosa para la necesaria estabilidad de nuestras instituciones y de nuestro parlamento: primero, porque puede dar lugar al despotismo opresor del pensamiento de un solo hombre o de unos cuantos hombres que pongan a riesgo a dicha estabilidad; segundo, porque por un motivo bastante personal se puede forzar una reorganización en las Cámaras; y tercero, porque con la falta de expresión de los motivos, no se da a conocer al pueblo la verdadera razón de una reorganización. Puede dar lugar al despotismo porque el jefe supremo del concejo que se supone tiene a sus espaldas una mayoría en las Cámaras que lo resguarda (porque de otro modo no sería ni jefe del partido ni presidente del Senado), puede obligar a los otros miembros de ese concejo a que opinen siempre con él porque de otro modo pueden ser amenazados con la destitución mediante la reorganización de la Legislatura. Y suponiendo el caso improbable de que los otros miembros del concejo fuesen los que contarán con una mayoría en las Cámaras, esos miembros pueden asimismo amenazar al jefe supremo con una destitución mediante una reorganización. En cualquiera de los dos casos, siempre habria el peligro de que la reorganización se utilice como arma peligrosa para la tiranía del pensamiento. Es asimismo peligrosa la teoría porque con el precedente que vamos a establecer adoptando la teoría del presidente Quezon, cualquiera discrepancia de criterio o de opinion por personal o baladí que sea podría ser utilizada para demandar una reorganización de unas cámaras debidamente organizadas. Y es mas peligrosa aun, porque se mantiene en esta teoría que los motivos no necesitan ser expresados para el conocimiento del pueblo. El presidente Quezon ya dijo en uno de sus discursos de que la mayoría “no necesita” de las explicaciones a nadie respecto a su propia conciencia.

Este punto con verdad es lo que digo de que esas mayorías no contraen una responsabilidad ante el pueblo sino solamente ante sus conciencias, y como es difícil leer lo que hay en esas conciencias, fuerza ser admitir que el lema de esas nuevas mayorías será el sigilo y el secretismo. Y para colmo de los colmos, el presidente Quezon cita la lucha que hubo entre Roosevelt y Taft, la repudiación por el Senado Americano del tratado pactado por Wilson en Europa y los cambios de ministerio tan frecuentes en Francia y en Inglaterra. Pero yo digo que en todos esos casos, han existido “sues” claros y terminantes que el pueblo no solamente los llega a conocer porque el jefe supremo de la ley, el jefe supremo. Habia que decapitar a un dictador y se llevó a efecto. Cuando una dictadura como la que hoy tenemos logra manifiatar las conciencias al servicio personal, cuando esa dictadura puede acoger el entendimiento y la razón, y cuando esa dictadura puede imponer su mandato a los impulsos generosos del alma, todo el país, toda Filipinas, tiene que venir con nosotros que esa dictadura, si perdura, puede dar al traste con nuestra pregonada capacidad para la independencia y a un peligro aterrador para las libertades del pueblo y de los individuos. Porque, esa dictadura sería peor que las tiranías ejercidas por los reyes absolutos en muchos países que solamente lograron someter al nombre encandorado al tiempo, pero que jamas lograron doblegar voluntades, acallar las conciencias, matar el pensamiento y hacer afilarse el corazón por el mero mandato de esa dictadura.

Pasemos a otro punto. Se ha alegado tambien por el presidente Quezon en su dimisión como presidente del Partido Nacionalista Consolidado y como presidente del Senado, que la Misión Legislativa no ha cumplido algunas instrucciones de la Legislatura y algunas instrucciones dadas por él como jefe supremo. Esta contención del presidente Quezon es insostenible dentro del terreno de los sanos principios. La reorganización de las Cámaras tiene por objeto la destitución, el desplazamiento de los miembros de la Misión de los puestos que ocupan en las Cámaras. La reorganización es por tanto un castigo por una alegada falta cometida. Ahora yo pregunto:

¿Por que no se ha formulado y subsoluto y completa. El objeto del cambio era facilitar la labor de la Misión en la obtención de una independencia como una transición. Como Representante yo fui floor leader de la Asamblea y Chairman del Comité de Presupuestos y despus de otro año y medio como diputado fui elegido Comisionado Residente, un cargo que habia ocupado hasta que fui elegido presidente del Senado, despues de la aprobacion de la ley Jones.

Y ahora permitaseme interrumpir mi relato de mi carrera politica. Tan pronto como se aprobó la ley Jones, le informé al speaker Osmeña, que entonces era el caudillo del partido, de mi deseo de ejercer de nuevo mi profesion de abogado, pero el speaker Osmeña insistió que yo continuara en el servicio publico como era así mismo el deseo de mi distrito. De este modo fui elegido senador sin que yo haya tomado parte en la campaña para mi elección, y cuando el Senado se organizó, fui elegido su presidente.

Despues de servir como presidente del Senado por algun tiempo de nuevo trate de ejercer mi profesion. Se habian tomado todos los pasos para que yo fuera miembro del bufete Cohn & Fisher, el bufete más grande en Manila en aquel tiempo, y cuando todo ya se habia acordado y todo lo que se habia acordado y todo lo que se habia acordado y todo lo que se habia acordado...

Luego llego el tiempo de casarme y me casé. Para evitar las demostraciones de proveer una necesaria transición por que esa insistencia del Presidente Quezon en favor de un plan que segun sus afirmaciones era irrealizable?

Por que un hombre que

El secreto de la felicidad no es hacer aquello que a uno le agrada, sino agradecerle todo aquello que uno tiene que hacer.

Seccion del Hogar

LA VANGUARDIA

Ayer, hoy, mañana son miniaturas de la vida. Solo dos cosas hay inefimeras: la eternidad, y el amor de madre.

Consejos a la mujer: como se debe vivir

Hay personas cuyo espíritu y cuyo corazón están constantemente en busca de lo que ellas y tienen en cuenta nada al presente. Son personas ambiciosas, embriagadas de la misma ambición, no aciertan a contentarse con lo que tienen y las satisfacciones que les proporciona la vida tienen en su sentimiento menos valor que las que esperan del ignoto porvenir. Exigen mucho, porque son idealistas; las realidades del mundo que de presente les rodea no son bastantes para calmar la sed de sus ensueños; encuentran solo un mediocre placer en gustarlas y desperdician en malbaratadas y despreciables horas, con la esperanza confusa de otros gozos que la mayor parte de las veces se esfuman en la lejanía de los sueños irrealizables.

Compadezcamos a estas almas desdichadas que sacrifican con frecuencia gozos positivos para correr perpetuamente en busca de los que no podrán jamás soñar. En esta quimerosa esperanza se les pasa, sin sentir, la juventud; y más tarde, cuando ha huido para siempre la ilusión de las grandes ilusiones, vuelven tristemente la vista hacia el pasado y lloran amargamente sobre las cenizas de lo que ya no puede volver a ser, de lo que entonces despreciaron y ahora quisieran poder paladear cuando ya no lo merecen.

Es una insigne locura peñir a la vida más de lo que la vida puede dar; sin duda que no esta prohibido a nadie el tener ambición, pero la prudencia aconseja mirar las cosas con filosofía para sacar el mejor partido posible de lo que cada uno tiene a su alcance. Ya lo dice el viejo refrán: "mas vale pajarito en mano que ciento volando".

Porque la vida no nos da nada que no sea, en su esencia, transitorio y perecedero, y nuestro esfuerzo debe tender a conservar lo que tenemos el mayor tiempo posible. Primero que envidiar las flores del jardín ajeno, aprendamos a saber cultivar nuestro propio jardín; he aquí la mejor, la más sonriente y también la más práctica de las filosofías.

Sepamos, pues, vivir en el presente; sepamos también estimarlo en todo su valor, como el mejor medio para poblar nuestra memoria de recuerdos deliciosos. ¿Cuales podrán ser los que recoren a quien no vive en el presente? Llegó un momento en que el porvenir no da más. Hay en la vida errores, olvidos, negligencias, faltas que no se repararán jamás; estas torpezas, estos olvidos, estas equivocaciones —riminales, a veces inclusive—, hubieran sido evitadas teniendo conciencia exacta de las realidades del presente y de los estrechos deberes que llevan consigo.

El deber está simplemente en cultivar nuestro jardín; cada satisfacción que la criatura se da con detrimento de este deber, cada cuidado que olvida para correr en pos de vanos placeres, prepara a la larga días de sombra y tristeza. Con frecuencia—y es bien conocido—se suele culpar al destino; grave error, porque el destino no somos nosotros mismos quienes lo forjamos. Ciertamente, a veces, podemos encontrar excusas para no marchar por determinado camino, pero por estas o aquellas circunstancias, o ya también por deliberado imperativo de nuestra voluntad, o acaso por no haber hallado en el momento preciso quien nos guíe correctamente; pero, ¿qué pretextos podrán invocar aquellos que, sin carecer de nada, han acumulado faltas sobre faltas, preparándose a sí mismos un otoño cargado de amarguras y de pesares?

SUZANNE CARON

EL ORGANISMO DE LA MUJER

es muchísimo más delicado que el del hombre y sus sufrimientos mayores y más frecuentes. Todo pariente doméstico, sus indisciplinadas mensuales, sus dolores de espaldas y madre, tienden a recargar y hacer más difícil la tarea de sus riñones, a lastimarlos, a enfermarlos. Son muchas las damas a quienes les duele la cintura, o que sufren de la vejiga, o de nerviosidad o cuyo sueño se interrumpe. Es el riñón saludable mediante el uso de las

Pastillas del Dr. Becker para los Riñones y Vejiga
Procúrelas en la botica.

"Mientras más pronto mejor".

Forma: la grana; Est. Anaparus Seed 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Gimpier Berries 1/8; Food 1/20; Powder, Potassium 1/2; Soda 1/2.

Lea **LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS**



JARRON CON ROSAS

Aunque de carácter naturalista, esto es, sin la menor traza de estilización decorativa, este jarrón lleno de rosas resulta sumamente ornamental por la perfecta disposición y simetría del conjunto. Con él, como puede verse por los dibujos de la izquierda, puede adornarse gran diversidad de prendas, desde un tapete a un almohadón y de un cubrepiano a un camino de mesa. Notese sin embargo que en algunas de ellas solo se emplean rosas cuya ejecución está detallada en la parte alta de la página. Si empleais para el bordado algodón de colores vivos lograréis dar a las prendas una nota alegre y elegante.

Que Es? Donde Estamos?

¿Es un cuartito de cristal?
¿Es una manzana de tinta?
¿Estamos en el único y firme paraíso?
Esta puerta... ¿se puede saltar?
¿Es que bajo la sombra de los deseos existe siempre una burla vestida de rojo?
¿Sirven los vocablos?
¿Nos conoce la gente?
¿Qué caballos se usan en este país?
¿Nadie sabe andar como tú, como yo?
¿Dónde estamos?
Adivino un pasadizo reptante,
y luego una sorda escalera de amianto,
y después un columpio de malaquita
y... nada... nada más.
¿Qué es esto?
Suenan timbales y balas,
frenos de locomotoras y volantes de avión.
¿Qué es esto que viene a nosotros
en un arrebatado vuelo?
Reconozco la melena roja
y la suave declinación de la cadera.
No sé para dónde vamos,
ni dónde estamos.
Suenan las tres.
¿Hay un motivo para todo en el mundo?
¿Cuál es la vía de las estrellas errabundas?
Dime cómo se alcanzan las soluciones.
¿No cierras! No te cierras, puerta décimaquinta.
¿Quién te empuja?
¿Para qué venimos?
Toma mi pañuelo para tus ojos verdes
y dame el tuyo apagador de ascuas.
Nadie es nadie.
Hay lejanía en la proximidad.
¿Para qué rezan y lloran?
¿Por qué no vivir al modo que las piedras?

J. MORENO VILLA

Pecas

¿Desea Ud. Quitarlas?

La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer paso demuestra su poder mágico.

CREMA BELLA AURORA
Quita las Pecas y Blanquea el cutis

En Inglés, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Freckle Cream"

De venta en toda buena farmacia.
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) U. S. A.

Compra un frasco hoy mismo

31-25-5

CONOCIMIENTOS NECESARIOS

SAL DE SOSA
Es buena para limpiar las cañerías y trastos fijos para el agua. Se hace una solución con 500 gramos de sal de sosa en doce litros de agua y se emplea mientras que está hirviendo.

EL CARBON DE LENA
El carbón de leña en polvo y mezclado con agua pura, es también un buen desinfectante y disipa todo olor perjudicial.

LAS CENIZAS
Las cenizas pueden usarse de la misma manera que la tierra seca y con resultados igualmente buenos.

EL SOL
El sol brillante es el agente más poderoso de la naturaleza para desinfectar y dispersar los olores perjudiciales. Es libre para todos y no requiere ni botellas ni tarros que conservar, ni rótulos para evitar que los incautos se envenenen.

EL CALOR
Es éste uno de los mejores medios para desinfectar. Se puede

LOS BAULES ARMARIOS "BELBER"

SON MUY SEGUROS Y RESISTENTES PARA VIAJES DE LARGA DURACION.

DE VARIAS MEDIDAS. PARA CAMAROTE Y BODEGA. A PRECIOS REDUCIDOS.

que su niños tomarían Aceite de Ricino sin protesta. Y, sin embargo, eso ocurre cada vez que Ud. les da Laxol, porque Laxol no tiene olor y es agradable al paladar. Laxol es el purgante eficaz para toda la familia. No cargue su sistema con píldoras o confites. Tome Laxol y conserve su organismo limpio de impurezas y activo. Los médicos recomiendan Laxol. El legítimo se vende en la botella azul—en todas las farmacias. A. J. White, Ltd., 70 West St., Nueva York.

H. E. HEACOCK CO.
Escotta y David

ENTRETENIMIENTOS

El pajarito en la mano

Os acordaréis del aserrador aquel que se hacía con un corcho y otros cuantos objetos. Este pajarito se sostiene en un dedo por el mismo procedimiento que el aserrador se sostenía en la mesa. El cuerpo del pajarito es un cascarrón de huevo vacío y abierto de un extremo; esa abertura se tapa con una bola de migaja de pan, y ya tenemos la cabeza.

Las cabezas de tachuelas serán los ojos, y un trocito de madera puntiagudo será el pico. La bola de pan debe prolongarse como tapón en el interior del huevo, y para dar mayor seguridad se puede pegar con un poco de lacre en la unión de la cabeza y el cuerpo, una vez que el pan esté ya seco.

En el otro extremo del cascarrón de huevo se pueden pegar una plumita; esa será la cola. Dos cerillas de madera serán las patas, pegadas con lacre, y ya tenemos el pajarito.

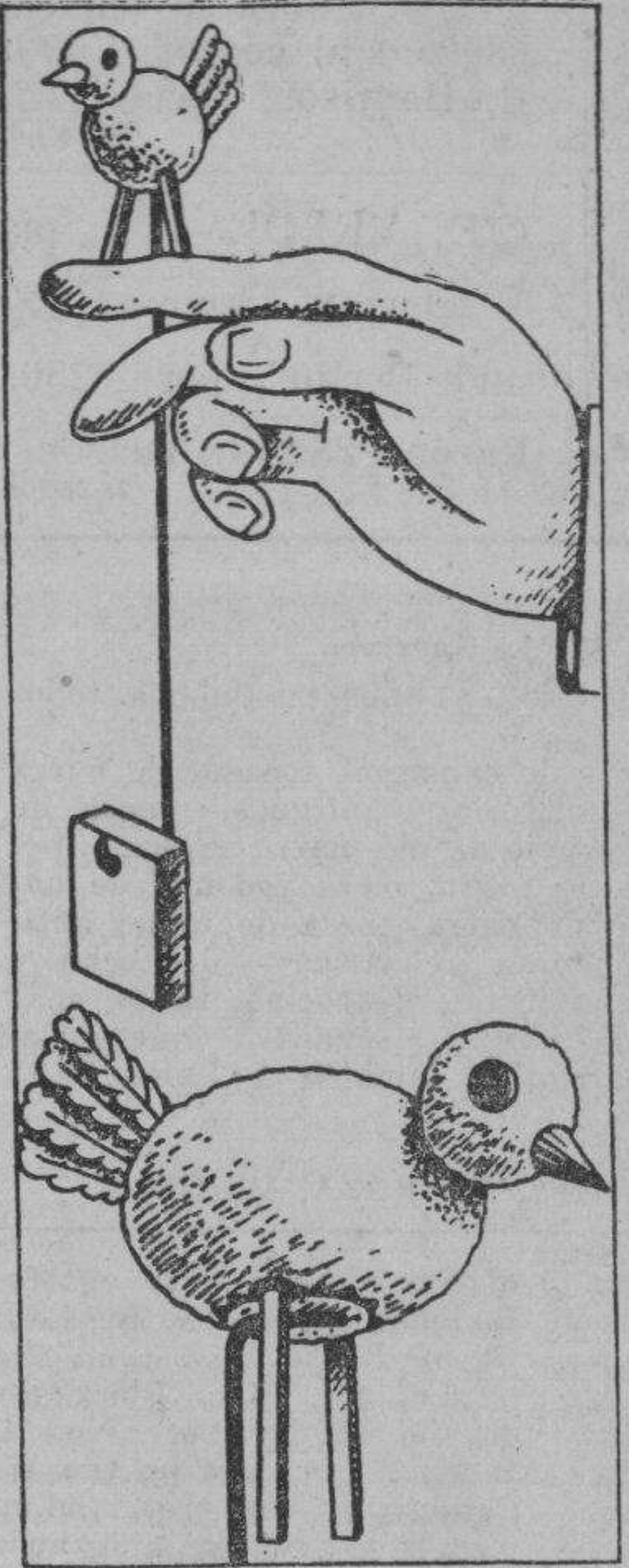
Ahora vamos a que se sostenga en la rama o en el dedo. El alambre, doblado en ángulo recto en sus extremos, a unos dos centímetros de cada extremo, los dos dobles en la misma dirección, será colocado metiendo uno de los ángulos dentro del huevo y procurando pegarlo con lacre; el lugar es un poco más atrás que las patas. En la otra extremidad del alambre se coloca un terrón de azúcar u otro objeto de un peso parecido. El pajarito así terminado se sostendrá en sus dos patas sobre un dedo o una ramita, y si sopláis un poco, se balanceará, dándose importancia.

El médico.—Vámonos, amigo, su caso es grave, necesita un régimen estricto. Es preciso que se prive usted del licor.
El paciente.—Pero, doctor, si no bebo... ni agua.
El médico.—Es preciso, entonces, que se quite usted del cigarrero.
El paciente.—Pero, doctor, si yo jamás fumo...
El médico.—Bueno, pues es preciso que se prive usted de algo porque siempre es costumbre nuestra hacer privarse de algo al paciente.

COCINA

Potaje de garbanzos
Se ponen a cocer temprano, los garbanzos de buena clase con unos dientes de ajo enteros, cebolla, puerros y unas hojas de laurel. Cuando están casi tiernos, se les añaden unas hojas de espinaca o acedias picadas, un poco de pimentón frito y una

empezar el calor seco o el húmedo, conforme a la naturaleza del artículo que se quiera tratar. Muchos artículos que se arruinarían con las substancias químicas o la humedad, pueden desinfectarse con toda seguridad, poniéndolos en el vapor. El cocimiento en agua o al vapor es también un medio seguro, siempre que se continúe el procedimiento por cosa de media hora a una hora.



El pajarito se sostendrá en sus dos patas sobre un dedo o una ramita.

LECCION

Si vuestro niño...

Si vuestro niño tiene gana una hora antes de la comida no le deis una galleta, un poco de leche, una papilla; estos alimentos, excelentes en las comidas o en las meriendas, no se han digerido a la hora de comer.

Dadle, sencillamente, un vasito de agua con tres o cuatro terrones de azúcar disueltos en ella, y si queréis aromatizarla ponéle unas gotas de jugo de naranja. El niño quedará satisfecho con esto y llegará a la comida pleno de apetito. Es el procedimiento que se debe emplear en caso de necesidad o desfallecimiento, incluso para las personas mayores.

yema de huevo dura machacada en unión de un diente de ajo frito y un trocito de pan. Todo se incorpora al guiso y se deja a fuego lento hasta que los garbanzos queden muy finos.



que su niños tomarían Aceite de Ricino sin protesta. Y, sin embargo, eso ocurre cada vez que Ud. les da Laxol, porque Laxol no tiene olor y es agradable al paladar. Laxol es el purgante eficaz para toda la familia. No cargue su sistema con píldoras o confites. Tome Laxol y conserve su organismo limpio de impurezas y activo. Los médicos recomiendan Laxol. El legítimo se vende en la botella azul—en todas las farmacias. A. J. White, Ltd., 70 West St., Nueva York.

LAXOL
Aceite de Ricino... 850.00 gramos
Aceite de Menta... 1.00
Vanilla... 0.05
Sacarina... 0.50

LAS ARTES DE LA INTIMIDAD EN EL HOGAR

Paredes Adornadas.—Orden, Armonía Y Buen Gusto.—Las Manías Baratijeras

Una pared sin nada que amenice su extensa superficie es como un rostro sin expresión, que nos causa las sensaciones de la frialdad y el desamparo. En cambio, esa misma pared decorada con gracia o adornada con obras de arte adquiere fisonomía viva y llega a sernos tan íntima y necesaria como las formas de nuestro sentimiento. En las casas de largo estilo quedan los objetos unidos a su pared, como las facciones en el rostro humano, y los familiares conservan el recuerdo de aquella con la misma fuerza de las estampas que la llenan. Por lo tanto, las paredes adoptan el gesto y la armonía que se las proporciona, constituyendo su decoración uno de los mas delicados ordenes de la casa.

Como en todos los empleos del buen gusto, no se puede decir si es de precepto colgar muchos cuadros o pocos, elegirlos grandes o pequeños y emparejarlos o desordenarlos. Lo único que se necesita es que lo que se cuelga sea bueno o discreto. Fuera de estas condiciones, cualquiera manera puede ser artística. "Las paredes hablan". Este es un dicho que tiene hondo sentido experimental. La pared de la vieja casa de familia es parte de su espíritu y alaba o rechaza novedades que se la agregan de vez en vez. Nuestras almas hablan con sus cuadros, sienten sus colores y guardan la imagen sintética de cada pared familiar.

Cuando esta última consigue su expresión impide nuevos cambios y empieza a adquirir esa quietud agradable y sonriente, en la que descansan sus retratos, sus marcos de oro, sus cobres históricos, sus bordaduras típicas, sus grabados de ley, sus acuarelas dulces, sus óleos de arte, sus autógrafos valiosos y sus lienzos graves colgando de cordones de seda. La pared nos mira claramente, dejándose influir por la luz, que es su misterio. Durante las primeras horas de la mañana nuestra fisonomía en intimidad absoluta, sin elegancia y sin disimulos, destacando sus maculas, poniendo de relieve sus palideces o

modestas y bañándose en tonalidades ingenuas y rosadas. Al mediodía se embellece con tonos mas completos, por la tarde se reviste de sombras y por la noche se convierte en brillo de fiesta. Unas veces posee la expresión grave y serena que la dieron los marcos anchos y emparejados o los retratos de buen color; otras veces se anima con tablas menudas o se atavia graciosamente con óvalos antiguos o con los bellos lunares de la miniatura del capricho. Dentro de una misma casa hay paredes de trato condescendiente, de mirada solemne y de risa infantil. A una la venos apaisada, a otra con el rostro mas alto, a otra con el ceño enérgico y a otra asomando curiosa y melancólica por entre los muebles, como si estos la quitaran la luz.

Sin embargo, hay fisonomías de pared que las hacen desagradables, lo cual es mas de lamentar, cuanto los dueños son simpáticos. De aquí se deduce que la pared es el reflejo de la visión íntima de las cosas que trae al mundo su dueño, y no disimula jamás lo que se oculta debajo de cada persona. Por eso nos acordamos muchas veces al mirar las paredes de un hombre adusto y al verlas con un gesto de elegancia perfecta. Igualmente nos pasma la ruindad, el desbarajuste o la cursilería de paredes pertenecientes a hombres ambisibilismos. Suele ocurrir también hallarse con familias cuyos recreos y tertulias son opuestos al sentido de sus paredes, y entonces podemos afirmar que se las dieron ya con expresión otros espíritus.

Por último, no hay documento que marque mejor que la pared los estribillos y resabios del gusto, por medio de las parejas de cuadros concebidos en *pendant*, de las campanas temáticas (un cuadro chiquito debajo de otro grande), de las profusiones de retratillos y tablas, de las esquinas aprovechadas, etc. Podría escribirse una interesante lección psicológica acerca de este tema—gratificación de la pared,—pero este artículo no se hace para aquellas labores. Únicamente me limito a recomendar que se cuelguen pocos cuadros—de no poseerlos de valor,—que se huya de los marcos baratos (si no son muy sencillos), que se corrijan las manías rebatistas y baratijeras, y por último, que si el dueño es el que forma el rostro de cada pared, no se queje si al formarle con torpeza le mira luego mal y resulta poco simpático para los demás.—V. D. P.

Las estrellas descubren su secreto

Vea lo que dice la encantadora LORETTA YOUNG:

"Un cutis suave es uno de los factores más importantes para la estrella de la pantalla... Suave como el pétalo de la rosa—ésta es la sensación de mi cutis después de emplear el Jabón Lux de Tocador."

JABÓN LUX DE TOCADOR

Usado por nueve de cada diez estrellas de la pantalla

EVER BROTHERS COMPANY, CAMBRIDGE, MASS. X-LTS 253-50

RETRATOS DE FAMOSAS ESTRELLAS CINEMATOGRAFICAS -GRATIS-

Mande Vd. 6 envoltorios de tabletas grandes o 18 envoltorios de tabletas pequeñas, junto con su nombre y dirección, a "Dorcas" Smith, Bell & Co. Ltd., Manila y enteramente gratis recibirá una reproducción espléndidamente montada de una famosa estrella cinematográfica. El Jabón Lux de Tocador es un producto de la casa Lever Brothers Company, Cambridge, Mass.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones P7.50

Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones P7.50

Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones P12.50

FINCAS

SE VENDE.—Casa y terreno en la Calle I. de los Reyes 721; tiene 9 cuartos, sala, comedor, 5 entresuelos. Razon: Calle India-na 802, Tel. 5-46-86.

(13-19-26 Jul.-33)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 650 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 95

PAGAMOS 9% ANUAL
"El Ahorro Insular"
Samanillo Bldg., Escolta.
Manila

AUTOMOVILES

SE VENDE.—Cupe Ford, modelo reciente 1929, recién carenado, con 6 gomas Goodyear Double Eagle. Puede verse en el Elks Club, después de las 5 p. m.

(25-Julio-h.n.a.)

ALMONEDA
CASA AGENCIA DE EMPESOS DE DÑA. FLORENA CONCEPCION VDA. DE TAMBUNTING
CALLE AZCARRAGA Nos. 1324-1336. TROZO, MANILA, I. F.
El día 2 de Agosto de 1933, a las 5:30 a. m. se venderán en pública subasta en dicho establecimiento las alhajas y otros artículos empeñados en el mismo los meses de Julio, Agosto, Septiembre y Octubre de 1931, cuyos plazos respectivos han vencido. También las alhajas prorrogadas que no han sido atendidas se venderán en la misma.
Manila, Julio 22, 1933.
La Tutela de los hijos menores de ZOLO C. TAMBUNTING
Por Leonor L. Vda. de Tambunting
(25-26-27-Jul.-33)

MISCELANEA

SE VENDE.—ICE DROP—Una fábrica de ice drop situada en el distrito mas poblado de Manila. Al traves de la calle muy cerca de una escuela publica. Puede verse entre 10:00 A. M. y 4:00 P. M. calle Santa Maria, Tondo.
(26-27-28-29-Julio-33)

SE VENDE.—Un piano "Winkelman" usado o por el dueño por dos años. Ha costado al dueño P1,985.00. Ahora se vende por P800.00 al contado. 590 F. B. Harrison, Pasay, Rizal.
(22-26-Julio-33)

SE VENDE.—Un piano alemán, marca "Schmidt-Berlin", por P250.00.
Razon: 282 G. Tuason.
(24-26-Julio-33)

MISCELANEA

Completas Reparaciones y Servicio de Refrigeradoras Electricas y Depósitos de Agua Fria; 90 dias de garantia en todo trabajo de carenación. Tenemos "S. O. 2 Gas" en venta. 365 R. Hidalgo Tel. 2-33-36
MORENO ELECTRIC
Depto. de Refrigeración
(26-29-Julio-33)

POR QUE PAGAR MAS CUANDO PUEDE UD. COMPRAR DE NOSOTROS POR MENOS?
Nuestras Camas y Colchones de Precios Bajos con Otra Gran Reduccion
Para arriba de... 26.00
Camas dobles desde... 22.00
Camas domesticas de acero desde 15.00
Reparación de pianos... 9.00
Kiddie Koop Completo... 20.00
Mosquiteros desde... 5.00
Colchones de Kapok desde... 6.00
Reparación de pianos... 9.00
Nuevo cualquiera clase de cama. Re-novamos colchones viejos a un precio muy bajo. Fianos precios. AHORA!
B. R. DE LEON & CO.
698 Ave. Rizal Tel. 2-18-77
(14-15-17-19-22-24-26-29-31-Julio-33)

MAQUINARIAS
3 Donkeys "Willamette" (Diametro 11") (Curso 13")
1 Locomotora de vapor "Davenport"
14 Tonedeladas Diametro 9 Curso 13 1/2
Donkeys Diferentes
Máquina de vapor
Motores diferentes
Caldera de vapor.
ANTONIO DE LA RIVA
Paterno Bldg., Cuarto No. 18-B Manila.
(22-24-26-28-Julio-33)

Nuevo Metodo de quitar el Tonsil
En 2 min. Sin necesidad de permanecer en el Hospital.
DR. B. M. VILLAPANDO
ESPECIALISTA en las enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA
CONSULTAS: Todos los dias, de 8 a 12 p. m. en el Bldg. frente a la Iglesia de Quiapo, Manila, Tel. 2-53-53

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

ta en el Certificado de Transferecia de Título No. 35833 del Registro de Manila.
A PARCEL OF LAND (Lot No. 16 of Block No. 7 of the subdivision plan Psd-337, being a portion of Lot No. 2, plan II-4582), situated in the District of Santa Cruz, City of Manila. Bounded on the N. by Lot No. 13 of Block No. 7; on the E. by Lot No. 16 of Block No. 7; on the S. by Lot No. 17 of Block No. 7; and on the W. by Calle "C" of the subdivision plan. x x x Containing an area of ONE HUNDRED AND EIGHTY SQUARE METERS (180), more or less.
La restante descripción consis-

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Los altos de la casa No. 1343 Washington Ave., Sampa-loc, con todas las comodidades modernas. Alquiler muy razonable. Razon: en la misma
(26-Julio-33)

SE ALQUILA.—Los altos y bajos del edificio antes ocupado por el Savoy Restaurant. Echarse a la bajada del Puente de Sta. Cruz; amplios y ventilados cuartos a propositos para oficina o club; los altos y los bajos para restaurant o cualquier negocio parecido. Razón: Trust Department, Banco de las Islas Filipinas Plaza Corcoran. (24 al 29-Jul-33)

SE ALQUILA la finca Nos. 1120-1128 A. Mabini, dos pisos. Cuatro cuartos, dos baños modernos y caída y veranda arriba. Bajos, sala, comedor cocina, garage y dependencias para servidumbres en la parte trasera. Pequeño jardín alrededor facil de cuidar. RAZON: 596 Taft Avenue. Tel. 5-68-15.
(19-Julio-Jun.-mier.-subs.)

CON O SIN GARAGE
SE ALQUILAN.—Accesorias grandes y muy ventiladas de 4x9 los altos y 4x14 los bajos en la calle Dart Nos. 1145 y 1130 a dos minutos del tranvia. Razon 1115 Singalong.
(20-22-24-26-28-Julio-33)

ACCESORIAS NUEVAS
SE ALQUILAN accesorias nuevas recién pintadas y lavadas con baño en los bajos, baño de aseos y dos habitaciones en los altos en la calle Arceles Nos. 1214, 1218 y 1220, rezaca al Mercado de Alameda, Puesto 730 al mes. Razon: Herederos de Gonzalo Tuason y Patino, 596 Avenida Taft. Tel. 5-68-15. 8:00-12:00 a. m. 2-60 5:45 p. m. (Jun.-mier.-sat. 28-Junio)

SE ALQUILAN.—Para colegio o dormitorio desde el 1.º de Agosto los altos de la casa No. 2241, Calle Azcarraga, al lado del Centro Escolar. Razon: en la misma.
(22-24-26-28-Julio-33)

SE ALQUILAN OFICINAS de P40.00, P50.00 y P60.00 Claras y Bien Ventiladas "ARIAS" BLDG. Entrada Estero Cegado, Manila.
(7-Junio-mier.)

AVISOS
Manila, Julio 22, 1933.
A Quien Concierna:
La firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en Manila el 2 de Agosto, 1933, para solicitar permiso para trasladar los siguientes motores electricos: uno de 5 c. f. uno de 2 c. f. uno de 1 c. f. tres de 1/2 c. f. dos de 1/3 c. f. y dos de 1/4 c. f. de la Calle Magdala No. 918, a la Calle Quirica 629, esc. Milagros, distrito de Sta. Cruz, Manila, para una imprenta.
LOYAL PRESS
(22 al 2 Agosto-33)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.
Por cuanto, se ha interpuesto en el día de la subasta por Da. Isabel Asuncion una reclamacion de derecho al mejor precio por la cual se ha suspendido la venta y se exige de la entidad demandante la presentacion de una fianza de indemnizacion a favor del Sheriff de Iloos Norte.
Por cuanto, la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. presenta la correspondiente fianza de indemnizacion suscrita por la Fidelity & Surety Company of the Philippine Islands.
Por tanto, se anuncia en el periodico "La Vanguardia" de gran circulacion en esta provincia de Iloos Norte por espacio de tres semanas consecutivas, una vez cada semana, que procedera a la venta en publica subasta de la referida finca de acuerdo con las disposiciones del Art. 257 en relacion con el Art. 454 del Codice de Procedimiento Civil en frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloos Norte el día 15 de Agosto de 1933, desde las 9:00 a. m. hasta las 5:00 p. m.
El rematante se cuidara de investigar los documentos o gravámenes si los hubiere sobre dicha propiedad.
Dado en Laang, Iloos Norte, hoy a 15 de Julio de 1933.
ULFANO R. ARZADON, Sheriff Provincial. Por F. MATA, Delegado Sheriff.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.
Por cuanto, se ha interpuesto en el día de la subasta por Da. Isabel Asuncion una reclamacion de derecho al mejor precio por la cual se ha suspendido la venta y se exige de la entidad demandante la presentacion de una fianza de indemnizacion a favor del Sheriff de Iloos Norte.
Por cuanto, la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. presenta la correspondiente fianza de indemnizacion suscrita por la Fidelity & Surety Company of the Philippine Islands.
Por tanto, se anuncia en el periodico "La Vanguardia" de gran circulacion en esta provincia de Iloos Norte por espacio de tres semanas consecutivas, una vez cada semana, que procedera a la venta en publica subasta de la referida finca de acuerdo con las disposiciones del Art. 257 en relacion con el Art. 454 del Codice de Procedimiento Civil en frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloos Norte el día 15 de Agosto de 1933, desde las 9:00 a. m. hasta las 5:00 p. m.
El rematante se cuidara de investigar los documentos o gravámenes si los hubiere sobre dicha propiedad.
Dado en Laang, Iloos Norte, hoy a 15 de Julio de 1933.
ULFANO R. ARZADON, Sheriff Provincial. Por F. MATA, Delegado Sheriff.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.
Por cuanto, se ha interpuesto en el día de la subasta por Da. Isabel Asuncion una reclamacion de derecho al mejor precio por la cual se ha suspendido la venta y se exige de la entidad demandante la presentacion de una fianza de indemnizacion a favor del Sheriff de Iloos Norte.
Por cuanto, la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. presenta la correspondiente fianza de indemnizacion suscrita por la Fidelity & Surety Company of the Philippine Islands.
Por tanto, se anuncia en el periodico "La Vanguardia" de gran circulacion en esta provincia de Iloos Norte por espacio de tres semanas consecutivas, una vez cada semana, que procedera a la venta en publica subasta de la referida finca de acuerdo con las disposiciones del Art. 257 en relacion con el Art. 454 del Codice de Procedimiento Civil en frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloos Norte el día 15 de Agosto de 1933, desde las 9:00 a. m. hasta las 5:00 p. m.
El rematante se cuidara de investigar los documentos o gravámenes si los hubiere sobre dicha propiedad.
Dado en Laang, Iloos Norte, hoy a 15 de Julio de 1933.
ULFANO R. ARZADON, Sheriff Provincial. Por F. MATA, Delegado Sheriff.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.
Por cuanto, se ha interpuesto en el día de la subasta por Da. Isabel Asuncion una reclamacion de derecho al mejor precio por la cual se ha suspendido la venta y se exige de la entidad demandante la presentacion de una fianza de indemnizacion a favor del Sheriff de Iloos Norte.
Por cuanto, la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. presenta la correspondiente fianza de indemnizacion suscrita por la Fidelity & Surety Company of the Philippine Islands.
Por tanto, se anuncia en el periodico "La Vanguardia" de gran circulacion en esta provincia de Iloos Norte por espacio de tres semanas consecutivas, una vez cada semana, que procedera a la venta en publica subasta de la referida finca de acuerdo con las disposiciones del Art. 257 en relacion con el Art. 454 del Codice de Procedimiento Civil en frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloos Norte el día 15 de Agosto de 1933, desde las 9:00 a. m. hasta las 5:00 p. m.
El rematante se cuidara de investigar los documentos o gravámenes si los hubiere sobre dicha propiedad.
Dado en Laang, Iloos Norte, hoy a 15 de Julio de 1933.
ULFANO R. ARZADON, Sheriff Provincial. Por F. MATA, Delegado Sheriff.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.
Por cuanto, se ha interpuesto en el día de la subasta por Da. Isabel Asuncion una reclamacion de derecho al mejor precio por la cual se ha suspendido la venta y se exige de la entidad demandante la presentacion de una fianza de indemnizacion a favor del Sheriff de Iloos Norte.
Por cuanto, la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. presenta la correspondiente fianza de indemnizacion suscrita por la Fidelity & Surety Company of the Philippine Islands.
Por tanto, se anuncia en el periodico "La Vanguardia" de gran circulacion en esta provincia de Iloos Norte por espacio de tres semanas consecutivas, una vez cada semana, que procedera a la venta en publica subasta de la referida finca de acuerdo con las disposiciones del Art. 257 en relacion con el Art. 454 del Codice de Procedimiento Civil en frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloos Norte el día 15 de Agosto de 1933, desde las 9:00 a. m. hasta las 5:00 p. m.
El rematante se cuidara de investigar los documentos o gravámenes si los hubiere sobre dicha propiedad.
Dado en Laang, Iloos Norte, hoy a 15 de Julio de 1933.
ULFANO R. ARZADON, Sheriff Provincial. Por F. MATA, Delegado Sheriff.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.
Por cuanto, se ha interpuesto en el día de la subasta por Da. Isabel Asuncion una reclamacion de derecho al mejor precio por la cual se ha suspendido la venta y se exige de la entidad demandante la presentacion de una fianza de indemnizacion a favor del Sheriff de Iloos Norte.
Por cuanto, la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. presenta la correspondiente fianza de indemnizacion suscrita por la Fidelity & Surety Company of the Philippine Islands.
Por tanto, se anuncia en el periodico "La Vanguardia" de gran circulacion en esta provincia de Iloos Norte por espacio de tres semanas consecutivas, una vez cada semana, que procedera a la venta en publica subasta de la referida finca de acuerdo con las disposiciones del Art. 257 en relacion con el Art. 454 del Codice de Procedimiento Civil en frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloos Norte el día 15 de Agosto de 1933, desde las 9:00 a. m. hasta las 5:00 p. m.
El rematante se cuidara de investigar los documentos o gravámenes si los hubiere sobre dicha propiedad.
Dado en Laang, Iloos Norte, hoy a 15 de Julio de 1933.
ULFANO R. ARZADON, Sheriff Provincial. Por F. MATA, Delegado Sheriff.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.
Por cuanto, se ha interpuesto en el día de la subasta por Da. Isabel Asuncion una reclamacion de derecho al mejor precio por la cual se ha suspendido la venta y se exige de la entidad demandante la presentacion de una fianza de indemnizacion a favor del Sheriff de Iloos Norte.
Por cuanto, la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. presenta la correspondiente fianza de indemnizacion suscrita por la Fidelity & Surety Company of the Philippine Islands.
Por tanto, se anuncia en el periodico "La Vanguardia" de gran circulacion en esta provincia de Iloos Norte por espacio de tres semanas consecutivas, una vez cada semana, que procedera a la venta en publica subasta de la referida finca de acuerdo con las disposiciones del Art. 257 en relacion con el Art. 454 del Codice de Procedimiento Civil en frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloos Norte el día 15 de Agosto de 1933, desde las 9:00 a. m. hasta las 5:00 p. m.
El rematante se cuidara de investigar los documentos o gravámenes si los hubiere sobre dicha propiedad.
Dado en Laang, Iloos Norte, hoy a 15 de Julio de 1933.
ULFANO R. ARZADON, Sheriff Provincial. Por F. MATA, Delegado Sheriff.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.
Por cuanto, se ha interpuesto en el día de la subasta por Da. Isabel Asuncion una reclamacion de derecho al mejor precio por la cual se ha suspendido la venta y se exige de la entidad demandante la presentacion de una fianza de indemnizacion a favor del Sheriff de Iloos Norte.
Por cuanto, la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. presenta la correspondiente fianza de indemnizacion suscrita por la Fidelity & Surety Company of the Philippine Islands.
Por tanto, se anuncia en el periodico "La Vanguardia" de gran circulacion en esta provincia de Iloos Norte por espacio de tres semanas consecutivas, una vez cada semana, que procedera a la venta en publica subasta de la referida finca de acuerdo con las disposiciones del Art. 257 en relacion con el Art. 454 del Codice de Procedimiento Civil en frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloos Norte el día 15 de Agosto de 1933, desde las 9:00 a. m. hasta las 5:00 p. m.
El rematante se cuidara de investigar los documentos o gravámenes si los hubiere sobre dicha propiedad.
Dado en Laang, Iloos Norte, hoy a 15 de Julio de 1933.
ULFANO R. ARZADON, Sheriff Provincial. Por F. MATA, Delegado Sheriff.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.
Por cuanto, se ha interpuesto en el día de la subasta por Da. Isabel Asuncion una reclamacion de derecho al mejor precio por la cual se ha suspendido la venta y se exige de la entidad demandante la presentacion de una fianza de indemnizacion a favor del Sheriff de Iloos Norte.
Por cuanto, la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. presenta la correspondiente fianza de indemnizacion suscrita por la Fidelity & Surety Company of the Philippine Islands.
Por tanto, se anuncia en el periodico "La Vanguardia" de gran circulacion en esta provincia de Iloos Norte por espacio de tres semanas consecutivas, una vez cada semana, que procedera a la venta en publica subasta de la referida finca de acuerdo con las disposiciones del Art. 257 en relacion con el Art. 454 del Codice de Procedimiento Civil en frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloos Norte el día 15 de Agosto de 1933, desde las 9:00 a. m. hasta las 5:00 p. m.
El rematante se cuidara de investigar los documentos o gravámenes si los hubiere sobre dicha propiedad.
Dado en Laang, Iloos Norte, hoy a 15 de Julio de 1933.
ULFANO R. ARZADON, Sheriff Provincial. Por F. MATA, Delegado Sheriff.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte, Tercer Distrito Judicial
Causa Civil No. 3493
Parsons Hardware Co., Inc., Demandante, contra Emilio Flor y otros, Demandados.
RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA
Por cuanto se ha ordenado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Iloos Norte en virtud de la causa arriba titulada la propiedad descrita como sigue:
Una parcela de terreno residencial sita en Barrio 14 de Laang, Iloos Norte, con sus mejoras existentes en una casa de materiales fuertes con su cocina, linda al Norte con Filomeno de Leon; al Este con Fabian de Ocampo; al Sur con Luis Anacleto y al Oeste, Calle General Malvar, de una extension superficial de 208 metros cuadrados poco mas o menos, sus limites son visibles por mojones de concreto, tiene mejoras permanentes que son casa y cocina, valor amparado del solar es P250.00 y las mejoras P1,500.00, segun Tax No. S2952. A a nombre de Paulino Acosta.